

L'IMPARTIAL

Feuille d'Avis des Montagnes 1806

Quotidien neuchâtois et jurassien édité à La Chaux-de-Fonds
Rédactions régionales: Le Locle, Fleurier, Cernier, Neuchâtel, Saint-Imier, Saignelégier

Rédaction
Administration:
2301 La Chaux-de-Fonds
Rue Neuve 14
Tél. (039) 21 11 35
Télex 952 114

la voix d'une région

Société éditrice: Imprimerie Courvoisier - Journal L'Impartial S.A.

O

opinion

Esprit de caste

On l'avait surnommé Otto le Têtu. A cause de son indépendance et de sa façon d'ignorer les obstacles. Faudra-t-il réviser nos jugements ?

Par esprit de corps, ou alors par calcul, le voilà qui lâche pied devant les fonctionnaires fédéraux. On songeait à une décentralisation de l'administration touchant 1500, puis 700 emplois, dans des régions dont l'économie s'est peu développée. Nous voilà, sous la pression de l'Union fédérative du personnel, avec un projet de grippe-sou d'à peine 340 postes de travail, transférés dans la grande banlieue bernoise.

Mais il ne s'agit pas de critiquer le choix des villes. Il s'agit pour nous de peser l'importance des différents acteurs de la politique fédérale. De savoir, lorsque M. Stich prend une décision, par quel bout de la lunette il regarde: celui des fonctionnaires ou celui de l'intérêt du pays.

Bien sûr, on n'est pas homme d'Etat si l'on ne mesure pas la somme des sacrifices, du dépaysement, de la coupure sociale, des difficultés scolaires que comporte le déplacement de 340 ou de 700 fonctionnaires. Il n'y a pas lieu de minimiser ces problèmes humains.

Mais je me demande qui, à la tête de l'Etat, dans les administrations publiques, s'est un jour soucie de savoir que la chaîne du Jura s'était en dix ans vidée de son sang. Des milliers de familles qui, faute d'emploi, ont dû s'exiler à Genève, Lausanne, Neuchâtel ou en Suisse alémanique. Bien sûr, leurs difficultés, les échecs scolaires de leurs enfants, leur inadaptation sociale ou professionnelle ne sont pas à mettre en compte de l'Etat, mais figurent pour simple mémoire dans le compte de pertes et profits de la société libérale.

Encore que quelque conseiller fédéral, généralement doué, ait un jour chanté les louanges de la mobilité sociale et professionnelle.

Pour les autres, mais pas pour ceux de la caste.

Si l'équilibre politique et économique du pays l'exigeait, M. Stich se devait de passer outre aux oppositions légitimes des fonctionnaires. Sinon, il lui fallait renoncer simplement.

Mais, en cédant à moitié, il rend crédible l'impression selon laquelle une sorte de caste fédérale, solidaire, homogène et identique dans son comportement, est aux affaires à Berne. Dans un de ses romans, Charles Dickens parlait de la «haute Chambre des Mollusques». Ce serait aujourd'hui injurieux, j'en conviens.

On peut toutefois se demander si, bras exécutant du pouvoir, le corps des fonctionnaires ne bénéficie pas, de fait, d'un pouvoir supérieur à l'ensemble des citoyens. De par sa fonction publique, son poids politique apparaît décuplé, supérieur à celui des cantons.

On préférerait qu'Otto Stich n'ait agi que par souci d'économies.

Yves PETIGNAT

Etat centrafricain Bokassa sera jugé à nouveau

L'ex-empereur Bokassa 1er de Centrafrique, qui a regagné Bangui inopinément il y a huit jours après sept années d'exil, sera jugé à nouveau pour meurtres et détournement de fonds, a annoncé vendredi le général André Kolingba.

Prenant la parole au cours d'un rassemblement dans un stade de la capitale, le chef de l'Etat centrafricain a affirmé que Bokassa, déjà condamné à mort par contumace en 1980 pour ces mêmes accusations, était revenu dans son pays avec l'intention de le plonger dans le chaos.

Il a ajouté que son gouvernement n'entendait pas le laisser faire et qu'il avait décidé de rouvrir le dossier judiciaire contre l'ancien empereur, cou-

ronné avec fastes en 1977, qui sera rejugé «dans un délai raisonnable».

Depuis son arrestation à l'aéroport de Bangui la semaine passée, Bokassa est détenu au secret. Sa condamnation à mort par contumace, un an après son renversement par un coup d'Etat appuyé par la France en 1979, avait été prononcée pour toute une série de crimes allant de l'assassinat d'enfants au détournement de fonds publics.

Après sa déposition par des unités françaises dans le cadre de l'opération «Barracuda» en 1979, Bokassa avait reçu l'asile politique en Côte d'Ivoire d'où il a été expulsé sur la France quatre ans plus tard après une première tentative avortée de retour dans son pays.

Echappant à la surveillance dont il était l'objet de la part des autorités françaises, Bokassa a gagné la Belgique la semaine passée avant de se rendre à Rome pour prendre un vol régulier d'Air Afrique sur Bangui, où il a été appréhendé dès son arrivée à l'aéroport.

Sa femme et cinq de ses enfants qui l'accompagnaient ont été refoulés et sont rentrés en France. (ats, reuter)

Dans la capitale sud-coréenne Université prise d'assaut

Cinquante étudiants environ et une douzaine de policiers ont été grièvement blessés hier lors de l'assaut donné par les forces de l'ordre contre cinq bâtiments de l'Université de Konkuk à Séoul, ont rapporté des témoins. Quelques heures plus tard, environ 900 étudiants occupaient l'Université de Pusan, au sud du pays, pour protester contre les violences de cette prise d'assaut.

Plus de 6000 policiers anti-émeute ont appréhendé 1185 étudiants au cours de cette opération. La police a indiqué que la plupart d'entre eux seraient arrêtés et feraient l'objet de poursuites judiciaires après interrogatoire. Quelque 260 autres étudiants de cette université, qui s'étaient rendus aux policiers, connaissent un sort plus favorable, a ajouté la police.

Les étudiants dénonçaient le régime du président Chun Doo-Hwan qu'ils

qualifient de dictature et le soutien américain à Séoul.

Selon des témoins, l'assaut a commencé quand deux hélicoptères ont largué des gaz lacrymogènes sur le campus et que des milliers de policiers ont attaqué les bâtiments. Les étudiants ont répliqué en lançant des cocktails molotov, des torches enflammées et ont mis le feu à des barricades formées de chaises et de tables. Ils ont également incendié les matelas placés par la police pour empêcher un suicide en masse des étudiants. Une vingtaine de camions de

sapeurs-pompiers ont éteint ces foyers pour permettre aux policiers de pénétrer dans les locaux.

De nombreux étudiants ont été violemment battus par la police lors de l'assaut et plusieurs d'entre eux ont été grièvement blessés, dont certains victimes de brûlures ont affirmé des témoins.

L'attaque des policiers, qui a duré 90 minutes, a pris fin lorsqu'un dirigeant étudiant a agité un drapeau blanc sur le toit du bâtiment universitaire.

Environ 2500 étudiants venus de 26 universités de Corée du Sud s'étaient rassemblés mardi dernier à l'Université de Konkuk pour créer une association, la Fédération des étudiants pour lutter contre la dictature et le pouvoir étranger.

► Page 2

Etats-Unis - Japon Coopération monétaire

Les Etats-Unis et le Japon sont parvenus à un accord sur la nécessité de coopérer dans plusieurs domaines économiques, dont la stabilisation des taux de change entre les devises.

Dans un communiqué conjoint rendu public hier, le secrétaire américain au Trésor James Baker et le ministre japonais des Finances Kiichi Miyazawa ont estimé que le taux de change entre le yen et le dollar est actuellement, en gros, «cohérent avec les données économiques fondamentales» des deux pays. Ils expriment leur volonté de coopérer sur les problèmes de change. Ce communiqué survient après la visite du vice-ministre japonais des Finances aux Etats-Unis. (ap)



Des policiers casqués emmènent des étudiants hors du champ de bataille. (Bélino AP)

M. Craxi en Chine



Le premier ministre italien, Bettino Craxi, séjourne actuellement en Chine. Notre béliño AP le montre mangeant en compagnie du premier ministre, M. Zhao Ziyang. Comme on le constate, l'homme d'Etat chinois n'est pas parvenu à faire marcher son homologue péninsulaire à la baguette!

République du Laos Le prince rouge s'en va

Celui que l'on a surnommé «le prince rouge», Souphanouvong a démissionné de son poste de président de la République du Laos, pays devenu communiste après le départ des Américains du Vietnam.

UN POSTE HONORIFIQUE

L'annonce de sa démission a été faite jeudi par la radio laotienne. Son successeur par interim, Phoumi Vongvichit, est membre du bureau politique du Parti communiste Pathet Lao et vice-président du Conseil des ministres. Il s'agit d'un poste essentiellement honorifique. La radio n'a pas précisé si le prince demeurerait membre du bureau politique.

Agé de 74 ans, le prince Souphanouvong a demandé à démissionner pour raisons de santé. Il a passé plus d'un mois à Moscou récemment pour des problèmes d'hypertension artérielle. (ap)



météo

Nord des Alpes: quelques pluies éparses, la limite de zéro degré s'élève progressivement jusqu'à 2800 mètres.

Valais, Tessin et Engadine: assez ensoleillé, puis forte nébulosité.

Evolution probable: dimanche, au nord, précipitations tombant sous forme de neige au-dessus de 1000 m. Quelques éclaircies l'après-midi sur le Plateau. Au sud, d'abord nuageux, puis devenant ensoleillé. De lundi à mercredi, temps de stratus froid sur le Plateau au nord des Alpes. Assez ensoleillé au-dessus, en montagne et au sud des Alpes.

Samedi 1er novembre 1986

44e semaine, 305e jour

Fêtes à souhaiter: Harold, Mathurin

	Samedi	Dimanche
Lever du soleil	7 h 14	7 h 16
Coucher du soleil	17 h 16	17 h 15
Lever de la lune	6 h 06	7 h 30
Coucher de la lune	16 h 47	17 h 10
NL		7 h 02
	Jeudi	Vendredi
Lac des Brenets	750 m 77	750 m 70
Lac de Neuchâtel	429 m 18	429 m 16

sommaire

Fuite d'une substance dangereuse

SUISSE Page 4

Wahli frères S.A. à Bévillard
40 ans d'existence

ECONOMIE Page 6

R

région
2e cahier

A Neuchâtel
Dies academicus
PAGE 17

SUBARU
4x4

LES MODÈLES 1987
SONT ARRIVÉS!

GARAGE et CARROSSERIE
AUTO-CENTRE
LA CHAUX-DE-FONDS

F.-Courvoisier 66 - Tél. 039/28.66.77

MONDE

E

entre autres

Têtes de Turcs

Taper sur Ankara, c'est de bon ton aujourd'hui!

En Occident, c'est même un des jeux de société intellectuels les plus répandus. Enfin, nous avons trouvé de véritables têtes de Turcs. Pourquoi se gêner?

L'un y va de son ode aux entorses à la démocratie. L'autre de son homélie sur le sort des prisonniers. Le troisième de son péan sur les Kurdes. Sans compter ceux qui optent constamment pour les thèses grecques et contre les ottomanes. Abstraction faite également de ceux qui rappellent inlassablement le massacre des Arméniens.

Nous avons beaucoup entendu chanter dans notre jeunesse qu'il fallait faire table rase du passé: hommes de gauche, anarchistes, disciples de Kant ou chrétiens. Il semble que la race de ces voyageurs d'avenir se soit quelque peu éteinte.

On oublie aujourd'hui, que l'armée turque, restée fidèle à l'esprit d'Ataturk, est l'unique force capable de maintenir le pays dans la voie du progrès.

Des bavures, nous en convenons volontiers, elle en commet. Elle n'est pas tendre comme la nuit et comme les matelas sur lesquels se vautre notre bonne conscience.

Mais dans une situation d'urgence, l'essentiel n'est-il pas de sauver les meubles, même s'il y a de la casse?

Que gagnerait le monde à la désintégration de la Turquie? Les problèmes mineurs auxquels est confrontée notre société de bien-être nous ont fait oublier les choix cruels des temps de crise et de guerre. Nous chouchoutons notre confort intellectuel en réveillant les fantômes du passé et en dressant l'inventaire des atrocités.

Mais quand l'heure presse, quand tout vacille, peut-on se livrer à de telles occupations?

La réalité turque est en train de devenir dramatique. Nettement pro-israélien, le bulletin «Memo», édité à Londres, écrivait récemment: «Des sectes fanatiques et des extrémistes soutenus par l'étranger sont en train de transformer quelques écoles et universités en forteresses... Des universités libérales comme l'Université technique du Moyen-Orient à Ankara, qui, dans les années 70, était un centre des marxistes révolutionnaires, est devenu un champ de bataille pour les organisations fondamentalistes... Un professeur turc a dit à «Memo»: «La résurrection musulmane crée une crise d'identité en Turquie. L'ironie, c'est que la modernisation permet la tolérance pour l'actuel bouillonnement islamique... Aucun gouvernement en Turquie n'agrèerait à la destruction des réformes séculières qui sont la base de la Turquie moderne, mais si le fondamentalisme devait s'étendre d'un bout à l'autre de l'armée, le pays pourrait perdre sa nature démocratique»...

«Memo», même si ses vues sont contestables, est généralement très bien informé.

A l'Occident de savoir s'il veut perdre la Turquie et en faire un nouvel Iran khomeiniste.

Willy BRANDT

Mozambique La guérilla accentue sa pression

La guérilla mozambicaine, engagée depuis six semaines dans sa plus importante offensive, accentue sa pression dans le centre-nord du pays.

A Mocuba, siège du quartier général militaire pour la province de Zambezia, à une centaine de kilomètres au nord du port de Quelimane, la menace a paru assez sérieuse à l'organisation française Médecins sans Frontières pour qu'elle suspende temporairement ses activités et évacue son personnel sur Maputo.

Sept médecins, infirmiers et logisticiens de Médecins sans Frontières ont ainsi quitté leurs postes le 24 octobre, à Mocuba et à Catandica, près de la frontière zimbabwéenne, à une centaine de kilomètres au nord-est de Mutare.

A Tete, capitale de la province du même nom, au nord-ouest du Mozambique, l'organisation française a retardé la mise en place d'une base de médecins-volontaires, en attendant de voir comment évolue la situation.

Les guérilleros de la Résistance nationale du Mozambique (MNR), soutenue par les Sud-Africains, mènent leur offensive dans les trois provinces de Tete, Sofala (autour du port de Beira) et de Zambezia, précise-t-on de mêmes sources.

Zumbo, à la frontière avec le Zimbabwe et la Zambie, Milange, à la frontière sud-ouest du Malawi, et Mutarara, à l'extrême pointe méridionale du

Malawi, sont aux mains des guérilleros depuis quelques semaines, ajoute-t-on de mêmes sources.

Plusieurs milliers de soldats ont été mis en fuite. Si le MNR ne mène pas à proprement parler d'actions d'envergure mettant en jeu des troupes importantes, ses coups de main répétés lui ont permis de couper le pays pratiquement en deux, grossièrement au niveau du fleuve Zambeze, ajoute-t-on. L'occupation de localités, de la part d'une organisation qui répugnait jusqu'ici à tenir le terrain conquis, dénote un changement de tactique, fait-on observer.

Des dizaines de milliers de Mozambicains fuient la famine, la sécheresse, mais surtout la violence, vers l'Afrique du Sud, le Zimbabwe, la Zambie et le Malawi.

Malgré l'assistance du Zimbabwe, qui maintient au moins 6000 hommes au Mozambique, malgré la formation de dizaines d'officiers par des instructeurs britanniques à Inyanga, dans l'est du Zimbabwe, l'armée régulière, mal équipée, peu ou pas ravitaillée et payée, démoralisée, à sa part de responsabilité dans les exactions contre les civils, soulève-t-on dans les milieux diplomatiques.

(ats, afp)

En Union soviétique Heurs et malheurs de peintres

Le peintre non-conformiste soviétique Gueorgui Mikhaïlov, marié à une Française, a été libéré, au lendemain de son procès en appel à Leningrad qui s'est achevé sur un verdict de clémence, a-t-on appris de source consulaire.

En revanche, Mme Nina Kovalenko, artiste membre du «Groupe pour la conférence entre l'Est et l'Ouest», a été internée dans un hôpital psychiatrique de Moscou, il y a plus d'un mois, a-t-on appris auprès de ce mouvement.

Accompagnée de sa fille de 17 ans, et d'une troisième personne, Mme Kova-

lenko, 47 ans, avait tenté de manifester le 22 septembre, avenue Kalinine à Moscou, en faveur de la libération du journaliste américain alors retenu dans la capitale soviétique pour espionnage, Nicholas Daniloff, qu'elle connaissait personnellement. Elle avait été interpellée, puis relâchée après trois heures.

Le 25 septembre, elle a été conduite contre son gré à l'hôpital psychiatrique où elle se trouve depuis. Sa fille n'a pas été autorisée à la voir pendant toute la première semaine de son hospitalisation.

(ats, afp)

Entre communistes et armée Violents combats aux Philippines

Huit personnes ont été tuées et dix autres blessées lors de combats entre les rebelles communistes de la Nouvelle armée du peuple (NPA) et l'armée philippine en plusieurs points de l'île de Mindanao, a-t-on annoncé de source militaire philippine.

Des combats opposent depuis jeudi les rebelles et l'armée près de la ville de Maigo (province de Lanao del Norte), où les militaires ont donné l'assaut contre un camp d'entraînement de la NPA qui abriterait quelque 120 hommes, a-t-on précisé de même source.

Deux soldats ont été tués et sept autres blessés dans les combats, menés, du côté de l'armée, par trois bataillons soutenus par des bombardiers, des hélicoptères et des obusiers.

En outre, six rebelles communistes ont été tués depuis mardi et deux autres blessés, ainsi qu'un militaire, lors d'opérations menées simultanément par l'armée dans le nord de l'île, à Misamis Oriental, Agusan del Norte et Surigao del Sur, a-t-on ajouté.

Un porte-parole de la NPA a, d'autre part, affirmé vendredi que les rebelles communistes n'ont rien à voir avec la série d'attaques à la bombe perpétrées ces trois dernières semaines à Manille et

dans sa banlieue. «La NPA suit certains principes dans ses opérations» qui doivent «servir l'intérêt des masses», a-t-il ajouté. Les attaques avaient visé un réservoir d'eau, des commerces et des bâtiments, faisant trois blessés. Les autorités militaires les avaient attribuées à la NPA. (ats, afp)

Tribunal populaire nicaraguayen Hasenfus refuse de déposer

L'Américain Eugene Hasenfus, accusé de crimes contre le gouvernement sandiniste, s'est refusé vendredi à toute déposition devant un tribunal populaire nicaraguayen.

Hasenfus, capturé au début d'octobre après que l'avion qui le transportait eut été abattu par les forces sandinistes alors qu'il effectuait une mission de ravitaillement au profit des «contras», est passible de 30 ans de prison.

C'est la première fois qu'on lui demande de témoigner. Comme on lui demandait s'il était disposé à répondre à des questions, il a répondu: «Je ne veux pas déposer maintenant (...) j'ai besoin de plus de temps.»

Son avocat, Enrique Sotelo Borgen, a conseillé à Hasenfus de ne pas faire de déclarations devant le tribunal avant qu'il le rencontre à nouveau. Hasenfus a déclaré à la télévision américaine qu'il était coupable.

Le procureur et ministre de la Justice Rodrigo Reyes, qui a requis une peine maximale de 30 ans de prison, a qualifié le refus de déposer d'Hasenfus de «tactique de diversion», ajoutant que cela ne bloquerait pas la procédure judiciaire.

«Les preuves dont nous disposons sont si accablantes qu'il importe peu qu'il dépose ou non», a-t-il dit.

Le consul américain Donald Tyson, la femme d'Hasenfus et son frère étaient présents lors de la comparution du prévenu. (ats, reuter)

Université prise d'assaut

Page 1

Quelques heures après l'assaut de l'Université de Séoul, 900 étudiants environ se sont barricadés à l'intérieur de deux bibliothèques universitaires à Pusan, dans le sud du pays, rapportent des témoins. Ils entendent ainsi protester contre la violente répression exercée contre les étudiants de la capitale.

Le premier ministre Lho Shin-Yong avait averti que les étudiants «pro-communistes» seraient sévèrement réprimés car ils faisaient le jeu de la Corée du Nord.

Ces incidents sont intervenus deux semaines après l'arrestation d'un député de l'opposition qui avait déclaré au Parlement que la priorité devait être accordée à l'unification nationale plutôt qu'à l'anticommunisme.

Un profond malaise politique sévit par ailleurs concernant la réforme de la Constitution, dans la perspective de la succession du président Chun, l'opposition insistant pour l'instauration d'un système d'élection présidentielle au suffrage universel. (ats, afp, reuter)

Damas: visite iranienne

Le ministre iranien des Affaires étrangères, M. Ali Akbar Velayati, est arrivé vendredi soir à Damas, à la tête d'une délégation de son pays, a-t-on appris de source officielle.

Portant un message écrit du chef de l'Etat iranien l'hodjatollah Ali Khameneï à son homologue syrien M. Hafez al-Assad, M. Velayati a été accueilli, à sa descente d'avion, par le chef de la diplomatie syrienne, M. Farouk al-Chareh, a ajouté la même source.

Dans une déclaration à l'agence

syrienne d'information, Sana, M. Velayati a précisé que «le gouvernement iranien avait fermement dénoncé la décision de la Grande-Bretagne de rompre ses relations diplomatiques avec la Syrie», et que son pays se tenait aux côtés de la Syrie dans sa «lutte contre l'impérialisme américain et le sionisme».

La dernière visite de M. Velayati à Damas remonte au 24 août quand il a participé à la cinquième réunion conjointe des chefs des diplomates syrienne, libyenne et iranienne. (ats, afp)

Otages au Liban Rumeurs de libération

La radio libanaise chrétienne «La Voix du Liban» a affirmé vendredi soir que huit otages, les deux Français Marcel Carton et Marcel Fontaine et six Américains, avaient été emmenés dans la vallée de la Bekaa sous contrôle syrien d'où ils pourraient être libérés en «échange de la libération de Georges Ibrahim Abdallah».

Sur place, les journalistes n'ont pu confirmer cette information. A Paris, le Quai d'Orsay déclarait vendredi soir que la nouvelle était «sans aucun fondement pour le moment».

(ap)

Paris: CRS au dépôt

Gilles Burgos, le policiers CRS qui avait tué Loïc Lefèvre, 28 ans, dans la nuit du 4 au 5 juillet rue de la Victoire à Paris (9e arr.), a été placé sous mandat de dépôt vendredi par Michel Legrand, juge d'instruction au Tribunal de Paris.

L'inculpé (29 ans) indique avoir subi des pressions de la part de son entourage, ce qui l'avait amené à travestir les faits. C'est probablement pour éviter ce type de pressions que le magistrat a décidé d'incarcérer Gilles Burgos.

(ats, afp)

A la tête de la Garde civile espagnole Nomination d'un civil

Le gouvernement espagnol a remanié vendredi la hiérarchie militaire du pays et a nommé un civil à la tête de la Garde civile, pour la première fois de l'histoire de cette puissante institution paramilitaire, a annoncé le porte-parole du gouvernement Javier Solana.

C'est M. Luis Roldan, un économiste, membre du Parti socialiste espagnol (PSOE) au pouvoir, qui a été nommé secrétaire général de la Garde civile.

De source autorisée, on estime que la nomination d'un civil pour succéder au général José Saenz de Santa Maria, arrivé à la limite d'âge, devrait renforcer le contrôle du Ministère de l'intérieur sur la Garde civile.

Le général de l'armée de l'air Gonzalo Puigcever Roma, 62 ans, a été nommé à la tête de l'état-major des forces armées, en remplacement de l'amiral Angel Liberal Luchini, parti à la retraite.

Le général Miguel Iniguez del Moral, 62 ans, a été nommé chef d'état-major, l'amiral Fernando Maria Nardiz Vial, 62 ans, a été nommé à la tête de la marine et le général Federico Michalavilla Pallares à la tête de l'armée de l'air. (ats, reuter)

Gouvernement zaïrois Mobutu remanie

Le président zaïrois Mobutu Sese Seko a procédé vendredi à un important remaniement ministériel, supprimant notamment le poste de premier ministre, créé en 1975. La nouvelle équipe gouvernementale a été présentée comme «une équipe de témoins», par M. Mobutu à la radio nationale.

M. Mobutu assurera lui-même la coordination de l'action gouvernementale et M. Kengo Wa Dondo, jusqu'ici premier ministre, devient ministre des Affaires étrangères et de la coopération, en remplacement de Mandungu Bula Nyati qui devient ministre de l'information et de la presse.

M. Ramazani Baya qui détenait ce dernier portefeuille quitte le gouvernement. En revanche l'économiste Nabi Mulumba fait son entrée au gouvernement au poste de ministre des finances et du budget.

Plusieurs autres personnalités de premier plan reviennent également au gouvernement: MM. Nsinga Udu, ancien premier ministre a été nommé à la justice, Vunduawe Te Pemako, à l'administration territoriale et Nyembo Shabani, président de la Gecamines, à l'économie nationale et à l'industrie.

(ats, reuter)

Heurts en Egypte

Des musulmans fondamentalistes armés de chaînes et de couteaux, ont affronté vendredi à Assiout plusieurs centaines de policiers, qui ont utilisé des gaz lacrymogènes et des bâtons pour les disperser, rapporte un témoin.

Une personne aurait trouvé la mort, et 48 autres auraient été blessées lors de ces affrontements, a précisé un responsable de la police cité par l'agence de presse officielle.

Selon la police, les fondamentalistes sont responsables de cette mort. Les policiers affirment aussi ne pas avoir utilisé des armes à feu pour disperser les manifestants. (ap)

Français enlevé en Colombie

Un homme d'affaires français a été enlevé hier alors qu'il se rendait en voiture à son travail, a annoncé la police.

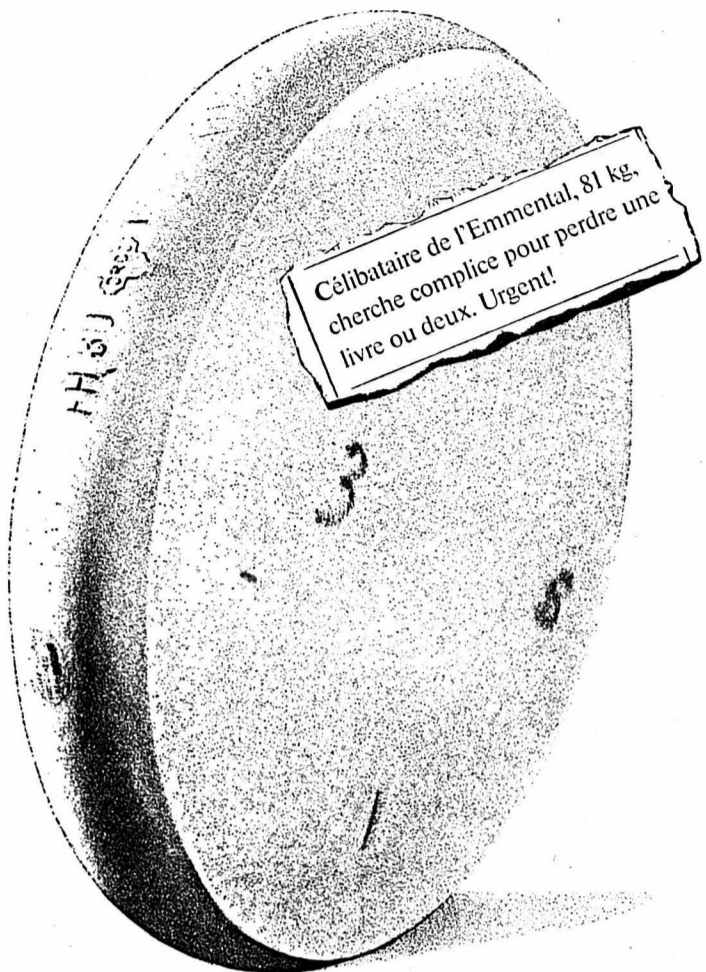
M. Francois Thiries, propriétaire d'une société de textile, la «Satexco», vivait en Colombie depuis plusieurs années. Son garde du corps a été blessé lors de cet enlèvement.

La police a précisé ne pas connaître le nombre de personnes impliquées dans cette opération. Elle ignore aussi le montant d'une éventuelle rançon.

Medellin, une ville de deux millions d'habitants au nord-ouest du pays, est le centre industriel et le carrefour d'un trafic de drogue particulièrement florissant en Colombie.

D'autre part, la police a identifié un homme assassiné jeudi par quatre hommes comme le juge Gustavo Zuluaga. M. Zuluaga, qui souffrait de polio, enquêtait sur certains trafiquants de drogue. (ap)

Fromage à fondue: demandez les points-primés chez votre marchand de fromages.



La fondue, c'est la bonne humeur!

USF

Carrera y Carrera
MADRID

En exclusivité chez:

Bijoux Mimi Paux

Rue de la Serre 10 - ☎ 039/28 20 20
La Chaux-de-Fonds

Grand choix dans toutes les gammes
On réserve pour les fêtes!

Vends
chiots Boxer
pure race.

Téléphone:
0033/81 43 77 65
après 20 heures

Ce soir à 20 h 15
au Cercle Catholique
grand match au loto

Chœur La Concordia



Conservatoire de musique
de La Chaux-de-Fonds -
Le Locle

Mardi 4 novembre 1986, à 19 h 30

TRIO FALLER

Elise Faller, pianiste
Aline Faller, violoniste
Olivier Faller, violoncelliste

Œuvres de: Franz Schubert, Maurice Ravel.
Location au Conservatoire: ☎ 039/23 43 13.

Votre journal:
L'IMPARTIAL



FAVRE Excursions
Rochefort-Cernier

Théâtre de Beaulieu
Mardi 4 novembre

Jeanne Mas
Fr. 67.- entrée comprise.
Départ place de la Gare 18 h 30

Lundi 17 novembre
Angelo Branduardi
Fr. 57.- entrée comprise.
Départ place de la Gare 18 h 30

Renseignements et inscriptions:
☎ 038/45 11 61
Cernier: 038/53 17 07

Restaurant de La Chaux-d'Abel
fermeture annuelle
du 3 au 16 novembre
Dimanche 2, **choucroute**

Publicité intensive
publicité par annonces

OFFRES D'EMPLOIS

BOILLAT SA

2732 RECONVILIER
TÉL. 032/91 31 31



Recherche un

MÉCANICIEN DE PRÉCISION

possédant déjà une première expérience sur machines-outils CNC.

Vous serez affecté à notre atelier de mécanique pour des travaux d'usinage de pièces destinées à des prototypes et vous travaillerez à l'horaire normal.

Vous devrez posséder:

- le CFC de mécanicien de précision;
- le désir de parfaire vos connaissances.

Nous vous offrons:

- un poste stable;
- un salaire à la mesure de vos performances;
- la possibilité d'améliorer votre formation;
- des prestations sociales d'une grande entreprise.

Merci de prendre contact par écrit ou par téléphone avec notre service du personnel.

LAITONS ET AUTRES ALLIAGES DE CUIVRE

BOILLAT SA

2732 RECONVILIER
TÉL. 032/91 31 31



Nous cherchons un

monteur électricien

intéressé au montage, câblage et éventuellement au dépannage de machines et installations de production

Nous souhaitons rencontrer un candidat possédant:

- CFC de monteur électricien et si possible une première expérience professionnelle.
- le désir d'acquérir et de parfaire ses connaissances

Nous vous offrons:

- la possibilité de travailler au sein de petites équipes
- des travaux variés
- la possibilité de suivre des cours de perfectionnement
- des prestations sociales d'une grande entreprise.

Merci de faire acte de candidature au plus vite, auprès du Service du personnel.

LAITONS ET AUTRES ALLIAGES DE CUIVRE

UNIVERSITÉ DE NEUCHÂTEL
Faculté de théologie
Faculté des lettres

Monsieur Paul Ricoeur
ancien professeur à l'Université de Paris, professeur à vie à l'Université de Chicago

donnera deux conférences publiques

le **lundi 3 novembre 1986** dans l'Aula du bâtiment principal de l'Université (26, avenue du 1er-Mars)

à 10 h 15:
la notion de crise: une notion spécifiquement moderne ?

à 18 h 15:
l'identité narrative

Entrée libre.
Pierre-Luigi Dubied doyens
Philippe Marguerat

Votre **Tapissier Décorateur l'Artisan** qui va plus loin...

TADECO
LDDECO

Achat d'un matelas!

Reprise de votre ancien jusqu'à Fr. 200.- et nous vous offrons l'indispensable protège-matelas.

Votre spécialiste en literie, car nous la fabriquons aussi:

J.-M. Leibundgut
Temple-Allemand 101
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 96 31.

VOYAGES
WITTWER
Neuchâtel 2, rue Saint-Honoré ☎ 038/25 82 82
Couvret 1, rue Saint-Gervais ☎ 038/63 27 37

NOËL DES BERGERS EN PROVENCE
22-26 décembre 1986
5 jours - Prix: Fr. 698.-

Compris:

- le voyage en car confortable WITTWER
- la pension complète à ARLES en hôtel de 1re catégorie en chambre avec bain ou douche et WC;
- des excursions à Nîmes, Avignon, les Baux;
- visite du musée des santons;
- messe de minuit provençale.

Nouvel-An à FLORENCE
29 décembre 1986 - 2 janvier 1987
5 jours - Prix: Fr. 896.-

Compris:

- le voyage en car confortable WITTWER;
- la demi-pension à Florence en hôtel 1re catégorie en chambre avec bain ou douche et WC;
- les repas de midi lors du voyage aller et retour;
- des excursions en TOSCANE;
- le réveillon de la Saint-Sylvestre.

Nouvel-An à ROSAS
28 décembre 1986 - 3 janvier 1987
7 jours - Prix: Fr. 648.-

Compris:

- le voyage en car confortable WITTWER;
- le logement en chambre avec bain ou douche et WC dans un hôtel sur la plage de Santa Margarita à ROSAS;
- les repas du soir et les petits déjeuners;
- les repas de midi, sauf à l'aller et au retour;
- l'excursion à BARCELONE, avec le repas de midi;
- le réveillon avec repas de gala, champagne, orchestre et cotillons.

Nouvel-An à CANNES
29 décembre 1986 - 2 janvier 1987
5 jours - Prix: Fr. 728.-

Compris:

- le voyage en car confortable WITTWER;
- le logement en chambre avec bain ou douche et WC dans un hôtel
- les repas de midi, sauf à Cannes;
- les repas du soir et les petits déjeuners
- excursion à NICE et à MONACO, avec le repas de midi;
- le réveillon avec repas de gala, orchestre et cotillons.

Renseignements et inscriptions:
A TOUTES LES AGENCES DE VOYAGES

SUISSE

Les coulisses de la course au pouvoir

L'homme qui remerciait trop

Lors de son élection au Conseil national, en 1983, le Tessinois Flavio Cotti avait écrit quelque 27.000 lettres de recommandation et un millier d'autres en remerciements. C'était sans doute une de trop. Voulant trop bien faire, le politicien a remercié de ses suffrages Stelvio Stevenoni, alors connu pour ses relations mafieuses et qui allait tomber pour trafic de drogue. «Cordial merci, cher dealers», titre ainsi l'hebdomadaire d'extrême-gauche «Wochen-Zeitung», qui révèle l'affaire.

Cette petite carte est en fait significative des efforts continus de Flavio Cotti pour grimper les échelons du pouvoir, même si elle peut lui être difficilement reprochée. En dessous des remerciements imprimés, Flavio Cotti avait noté à la main: «Avec un cordial merci à toi, cher Stelvio, et à ton parti au nom duquel tu m'as apporté des voix cordia-

● **Radio Suisse Internationale (RSI) utilisera, dès dimanche, un émetteur de 500 kW installé au Gabon, qui lui permettra notamment d'être reçu dans de meilleures conditions d'écoute par ses auditeurs en Amérique du Sud. Selon un communiqué conjoint de RSI et des PTT un contrat a été passé à cet effet entre les PTT et la station de radio «Africa-1».**

● **Georges Plomb entre à la Télévision suisse romande le 1er février. Il y occupera l'un des postes de correspondants de Berne, en remplacement de Marianne Kuchler partie pour Moscou pour le compte de la Radio-télévision suisse romande notamment.**

● **Jusque dans les années 90, les caisses de la Confédération pourront compter sur un apport annuel d'au moins 150 mio de francs venant du bénéfice des PTT. Comme l'indique le message sur leur budget 1987, les PTT escomptent ces prochaines années un juteux bénéfice de près de 400 mio. Et malgré une couverture des coûts qui continue de régresser dans le secteur postal, aucune augmentation de tarif n'est prévue.**

● **Les 60 participants suisses à la Foire de la machine-outil d'Osaka qui vient de fermer ses portes sont très déçus des résultats obtenus. Ils se plaignent du très faible taux de visiteurs et du peu d'espoir de commandes.**

PUBLICITÉ

L'ATOUT: 10 Ans déjà!

L'Atout fête cette année le dixième anniversaire de sa parution. Selon qu'on apprécie l'Atout ou pas, on le juge indispensable ou superflu. C'est «L'Hebdo» qui récemment le traitait de «pamphlet extrémiste publié sous forme de publicité dans quelques quotidiens romands». Si on le traite de cette manière du côté des media, c'est qu'il dérange et qu'il est indispensable.

Que veut l'Atout?

L'Atout depuis dix ans rend attentif par ses articles publicitaires, aux phénomènes d'une vie politique qui, à la longue, pourrait menacer nos libertés personnelles et mettre en danger l'Etat de droit. C'est pourquoi il est en faveur:

- d'une limite de l'activité étatique, laissant certaines tâches à des particuliers ou à l'économie privée qui peuvent les effectuer à meilleur compte;
- d'un système économique basé sur la loi de l'offre et de la demande;
- d'une large répartition de la propriété privée;
- d'un Etat de droit intègre protégeant efficacement le citoyen;
- d'une administration efficace et économe;
- d'une défense nationale assurant la sécurité du pays;
- de moins de charges fiscales et d'une lutte contre la diminution du pouvoir d'achat.

Pourquoi l'Atout?

Dire ce que nous voulons quand nous le désirons nous oblige à publier nos articles sous forme de publicité, afin de prendre nos distances de la rédaction du journal. Nous l'écrivons aussi d'une ma-

nière compréhensible pour le citoyen, mais percutante. Nos messages politiques paraissent dans 10 journaux romands soit à 500 000 exemplaires. Nos bulletins d'information paraissent 6 fois par an.

De notre rédacteur à Berne:
Yves PETIGNAT

l'époque, personne ne pouvait sérieusement se rapprocher de Stevenoni dont le casier judiciaire était élogieux: calomnie, faux témoignage, vols, recel. Dix mois plus tard, Stevenoni écopait de sept ans de prison pour trafic de drogue. L'avocat et directeur de la Justice tessinoise, Flavio Cotti, ne connaissait-il pas le personnage?

DES ETUDES DE CONSEILLER FÉDÉRAL

Il voulait sans doute en faire trop, disent ses collègues tessinois. Ceux-ci rappellent que Flavio Cotti, pour arriver au Conseil national, n'a cessé de rappeler aux paysans ses dons de bienfaiteur de l'agriculture, comme patron de l'Economie, ou aux gendarmes que c'est à lui qu'ils devaient leur nomination, comme patron de la Justice. Bref, 27.000 lettres rappellent ses mérites. Après huit ans de gouvernement cantonal, Flavio Cotti tenait absolument à siéger à Berne pour entrer au Conseil fédéral. «Il a fait des études de conseiller fédéral», rappelle ironiquement la *Wochen-Zeitung*. Selon la *Weltwoche*, Flavio Cotti, à force de ne considérer que le Conseil fédéral, est devenu un politicien indéfinissable, évitant si possible tous les ennemis possibles; «Un opportuniste d'une classe particulière, nageant dans un milieu indéfinissable et spongieux». Pierre-André Stauffer, dans l'*Hebdo*, est plus dur encore: «Pendant vingt ans, patiemment, il s'est placé là où il le fallait, il s'est servi de chaque nouvelle charge comme d'un tremplin pour une autre plus prestigieuse encore, il a colonisé son

parti de l'intérieur, il a amassé ses sympathisants comme un petit épargnant accumule ses économies, il s'est même renié par intérêt, il s'est tu par calcul... On ne sait pas s'il a des convictions... tout glisse, tout passe et rien ne casse».

DES MÉRITES

Et le patron des Indépendants, Fritz Jaeger, parle, lui, de «vide itinérant». Le mensuel financier *Bilanz* arrive lui aussi aux mêmes conclusions, après avoir passé au crible ses activités de conseiller d'Etat. Fonctions où il a tout de même largement contribué au développement économique du canton.

En fait, ni pire ni meilleur que la majorité des conseillers nationaux, Flavio Cotti s'est simplement ménagé une carrière politique sans problèmes, essayant de ne déplaire à personne. Un homme comme le Parlement en a beaucoup élus au Conseil fédéral. Un homme comme le Parlement les aime, car il connaît déjà ses points faibles. Et on lui reconnaît ses mérites comme patron de l'Economie: loi sur le tourisme, loi sur l'agriculture, développement des industries de pointe, politique en faveur des zones de montagne.

Opportuniste exceptionnel, selon les uns, Flavio Cotti a tout de même été reconnu par les électeurs tessinois comme l'un de ses meilleurs conseillers d'Etat. Alors...

Y. P.



Il est techniquement possible d'enterrer les lignes à haute tension, ont affirmé vendredi à Berne les cinq organisations de protection de la nature participant aux procédures contre le projet de ligne à très haute tension Mühleberg - Verbois. Seul le coût fait problème puisqu'une ligne enterrée revient 7 à 10 fois plus cher qu'une ligne aérienne. La question est donc la suivante, selon l'écologiste genevois Laurent Rebeaud: est-on d'accord de consentir un sacrifice financier pour préserver le paysage?

Les écologistes contestent les déclarations d'EOS (Energie Ouest Suisse), promoteur de la ligne à très haute tension Mühleberg - Verbois, et de la firme Brown Boveri (BBC) pour qui il serait techniquement impossible d'enterrer ce genre de ligne. Pourtant, BBC a mis elle-même au point le procédé permettant d'enterrer une ligne de ce type, a déclaré l'ingénieur Haïm Nissim, expert des associations de protection de la nature. La firme a d'ailleurs enterré sur 4 km une ligne à haute tension en Afrique du Sud. BBC aurait en outre procédé à une étude sur le contournement souterrain de Genève (20 km), étude dont les conclusions n'ont pas été publiées.

Dans ces conditions, pourquoi la maison BBC déclara-t-elle la chose impossible? Les écologistes aimeraient bien le savoir. En attendant, ils mettent ce refus sur le compte de la résistance au changement et à l'innovation. (ats)

Ministre français à Berne

Petit pays, petits problèmes

L'invasion d'une radio locale française (Radio Thollon), les prix des médicaments, l'essence sans plomb, voilà à quoi se résument les petits problèmes franco-suisses. C'est peu pour justifier le déplacement d'un ministre des Affaires étrangères français à Berne. Mais il est vrai que les relations entre les deux pays n'ont jamais été aussi sereines, privées du contentieux douanier et fiscal. Bref, Pierre Aubert et Jean-Bernard Raimond ont pu célébrer l'amitié franco-suisse.

En fait, les deux ministres, lors de cette visite de deux jours, qui s'est achevée vendredi après-midi, se sont mutuellement informés sur la marche du monde et leurs positions respectives. Pierre Aubert avait quelques informations inté-

ressantes sur l'Iran, Jean-François Raimond a pu lui parler du Liban, de la Syrie. On a passé en revue les relations Est-Ouest et notamment la Conférence sur la sécurité en Europe qui doit se tenir à Vienne. Sur ce sujet, Suisses et

Français ont des positions très voisines. Encore que la France soit peu enthousiaste à faire inscrire le terrorisme à l'ordre du jour de la conférence. Non qu'elle refuse d'en parler, mais elle ne veut pas multiplier les instances.

A noter que M. Raimond a insisté sur le fait que Suisses et Français avaient à peine évoqué le terrorisme. Reproches?

Mais le ciel est très beau entre Suisse et France, depuis que les relations douanières s'améliorent. On n'a en tout cas parlé ni du secret bancaire suisse ni des problèmes fiscaux. Le gouvernement actuel a, il est vrai, décoincé un peu les choses en ce domaine.

Yves PETIGNAT

Dans une sous-station glaronaise d'électricité Fuite d'une substance dangereuse

Des quantités considérables de substances proches de la dioxine se sont formées lundi lors de l'incendie d'une sous-station de la Compagnie glaronaise d'électricité (EVG) à Buchholz. Six personnes, qui ont été en contact avec le poison, sont actuellement sous surveillance médicale. Il n'y aurait en revanche pas eu de contamination à l'extérieur de l'installation électrique. L'accident a été qualifié de «sérieux» par des spécialistes.

Selon le directeur du Laboratoire cantonal glaronais, M. Willi Lutz, une explosion suivie d'un incendie a provoqué la formation de tétrachlorodibenzofurane 2,3,7,8 (TCDF). Il s'agit d'une substance proche de la tétrachlorodibenzo-dioxine (TCDD) répandue lors de l'accident de Seveso en 1976. La présence de TCDD n'a pas été détectée à Glaris, mais des isomères du TCDF, moins toxiques, cependant, se sont également formés.

Le patron de l'Electricité glaronaise, M. Ernst Hauri, a précisé que l'accident pouvait être imputé à l'explosion d'un condensateur dont le manteau d'acier a été déformé. Un feu couvant, sans doute causé par un arc électrique, a provoqué la formation du TCDF suite à la décomposition de biphényle polychloré (PCB) à des températures de 600 à 800 degrés. Le PCB est une substance utilisée comme isolant des transformateurs dans l'industrie électrique. Tout le local était recouvert d'un film de PCB, ce qui posera des problèmes lors de la décontamination.

Selon le chimiste cantonal, la concentration de toxiques à l'intérieur du bâtiment dépasse «massivement» la norme

de tolérance de dix millièmes de gramme par mètre carré. Des mesures plus précises n'étaient pas encore disponibles vendredi. La décontamination des lieux pourrait nécessiter plusieurs mois. La mise hors service de la station pourrait aussi provoquer pour la commune des problèmes d'approvisionnement en courant, notamment avec la venue de l'hiver. La compagnie d'électricité cherche actuellement des solutions de rechange.

C'est le directeur des EVG qui a le premier découvert l'accident tôt lundi matin à son réveil. S'inquiétant de l'extinction des lampadaires, il s'est rendu à la station électrique, et a remarqué une lueur d'incendie à l'intérieur du bâtiment empli de fumée. Ernst Hauri a coupé l'électricité, et l'intervention des pompiers n'a pas été nécessaire à cause de l'extinction spontanée du feu. Ernst Hauri et cinq autres collaborateurs des EVG sont les six personnes qui ont été en contact avec le poison par la peau et les poumons.

Immédiatement après l'accident, des spécialistes du Laboratoire fédéral d'essais des matériaux (EMPA) à Dübendorf (ZH) ont été dépêchés sur les lieux. Ils ont prélevé des échantillons à l'intérieur et à l'extérieur de la station électrique. L'installation a été fermée et l'on ne peut y pénétrer que vêtu d'habits de protection.

Au moins deux accidents comparables se sont déjà produits cette année en Suisse, le 18 janvier à Zurich et le 27 août à Rapperswil-Jona (SG), a ajouté le directeur du Laboratoire cantonal. Deux mille à trois mille transformateurs électriques isolés au PCB étaient en service l'année dernière en Suisse, a indiqué vendredi un porte-parole de l'Office fédéral pour la protection de l'environnement, M. Mathias Tellenbach.

(ats)

P. Aubert et la force de frappe

«Nous sommes heureux que la France ait résolulement choisi de se doter des moyens de son indépendance, quels que soient les sacrifices consentis. Nous voyons dans cette position de force un gage de ce que la voix de l'Europe continuera à être entendue...» a relevé jeudi soir Pierre Aubert, dans un toast prononcé lors de la réception à l'ambassade de France. Nos confrères français y ont vu non seulement une allusion à la force nucléaire française, mais aussi une large adhésion. Cet éloge a aussi été très remarqué par le ministre Raimond, selon lequel non seulement les alliés de la France, mais aussi d'autres pays européens reconnaissent dans la force de frappe un moyen d'équilibrer les forces en Europe.

Mais, même en lisant entre les lignes, P. Aubert n'a jamais prononcé le mot «force de frappe». Inutile donc de lui faire dire ce qu'il n'a pas dit.

Yves PETIGNAT

PUBLICITÉ

Fondation Pierre Gianadda Martigny



PROLONGATION jusqu'au 23 novembre 1986

A. Giacometti

Plus de 120 000 visiteurs
Tous les jours de 10 à 19 heures

Loterie romande Télécash

Tirage du vendredi 31 octobre 1986:

Le billet portant la combinaison complète ci-dessous gagne 5000 francs or (valeur du jour de présentation du billet):

06 - 16 - 21 - 34 - 37

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

Prochain tirage: samedi 1er novembre 1986. (comm)



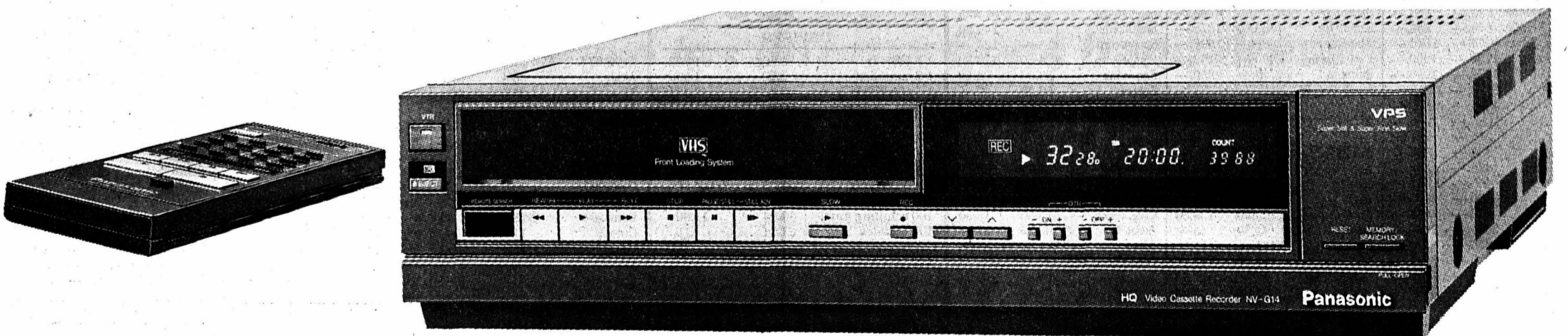
10 Ans déjà!

Association pour une libre information. Rédactrice responsable: Geneviève Aubry, 9, rue Pasteur Frêne, 2710 Tavannes, CP 12-4709-6



Filmez!

Même les longues files d'attente ne l'empêche pas de fréquenter les cinémas. Car il ne connaît pas de compromis en matière de film. Il l'a encore prouvé dans le choix de son magnétoscope. En véritable fan de ciné, il s'est décidé pour le NV-G 14 de Panasonic; pour le magnétoscope avec système HQ qui offre une qualité d'image incomparable et un confort absolu. Celui qui met une ambiance de cinéma dans un appartement. Le magnétoscope NV-G 14 de Panasonic.



Magnétoscope Panasonic NV-G14 EV. Adaptateur VPS incorporé. Télécommande à infrarouge. Mémoire pour 32 émetteurs. Présélection de 8 programmes sur 1 mois. Temporisateur programmable par télécommande. Utilisation très simple grâce au super OTR. Image fixe et ralenti sans zones perturbées (Super). Visionnement des images en avant ou en arrière à vitesse quintuplée. Forte

amélioration de la netteté latérale et de la résolution grâce au système HQ. Livrable en argenté et en noir.

Prix comptant: Fr. 1695.-.

Conseil et vente par votre marchand spécialisé. Pour une meilleure qualité de l'image et du son, utilisez les vidéocassettes originales Panasonic.

Panasonic

VIDEO

Panasonic et Technics sont des noms de marque de Matsushita Electric
Distributeur: John Lay Electronics, Littauerboden, 6014 Littau-Lucerne, tél. 041-57 90 90

Panasonic
Video made for Switzerland.

CINÉMA PLAZA
 ☎ 23 19 55
ATTENTION !
 Horaire des séances:
 à 16 h 30 et 21 h
 ● 12 ans ●
 * * * * *
 Délicat. Miraculeux.
 Un film plein de grâce.
 Lumineux...
 Un chef-d'œuvre.

EN GRANDE PREMIÈRE VISION



Cherise

«Un chef-d'œuvre de la première à la dernière image»

«Jamais, me semble-t-il, le cinéma n'a été aussi loin dans la diffusion à travers l'image des mouvements d'une âme. En musique, seulement Mozart...»

(Le Figaro - Claude BAIGNIÈRES)

● L'événement du Festival de Cannes 86 ●
 Prix du Jury-Cannes 86 ● 3e semaine ●

9e et dernière semaine

Attention tous les jours à 18 h 30

LE FILM QU'IL FAUT AVOIR VU

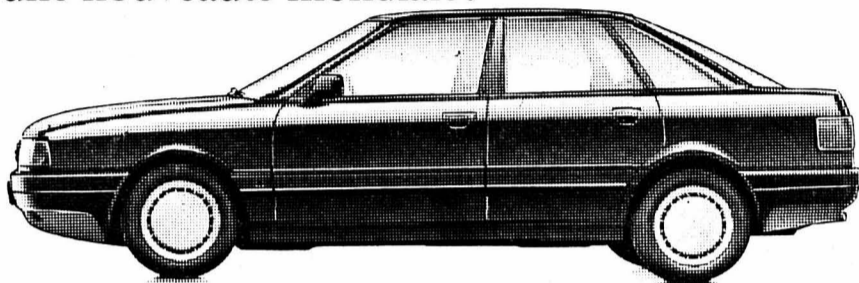
YVES MONTAND GÉRARD DÉPARDEIU DANIEL AUTEUIL
JEAN DE FLORETTE



ATTENTION:
 Mercredi-Samedi-Dimanche
 matinées enfants à 14 h 30
à voir ou à revoir:
WALT DISNEY
 5e présente
Bambi
 TECHNICOLOR
 Distribution
 P
 Enfants admis

La nouvelle Audi 80.

La seule de sa classe, à carrosserie entièrement galvanisée. Une conception automobile foncièrement nouvelle, incluant (en option) le système de sécurité Audi «procon/ten», une nouveauté mondiale!



C'est le moment de passer l'examiner et l'essayer chez nous.

LA CHAUX-DE-FONDS: SPORTING GARAGE-CARROSSERIE, J.-F. STICH, CRÉTETS 90, ☎ 039/26 44 26 - LE LOCLE: Garage A. Pandolfo, ☎ 039/31 40 30 - LA FERRIÈRE: Garage du Jura, W. Geiser, ☎ 039/61 12 14 - LE BÉMONT: Garage du Bémont, P. Kröll, ☎ 039/51 17 15 - SAINT-IMIER: Garage Touring, Carrosserie, L. Fiorucci, ☎ 039/41 41 71.

VAG Audi Une européenne La technique est notre passion

Encore quelques places
 disponibles pour votre voiture cet hiver.
 ☎ 039/37 13 78

Argent sans intérêt

pour achat de meubles
 ☎ 039/23 95 64
 de 14 à 18 heures

Peugeot 604

expertisée,
 Fr. 2900.- ou crédit
 ☎ 037 62 11 41

Salle des spectacles Couvet

Dimanche 2 novembre 1986 dès 15 heures

OK on y va au magnifique loto du hockey

Superbes quines: lots de marchandises, corbeilles garnies, jambons, plateaux de fromage, lots de viande, réveillons, appareils ménagers, choucroutes, lapins, etc...

Pour plus de Fr. 7000.- de marchandises, 35 tours (2 x 3 quines) + 1 tour gratuit.

Abonnement général Fr. 18.- 3 pour 2.
 Abonnement partiel Fr. 7.- pour 12 tickets.

Hors abonnement: **1 TOUR ROYAL** (au carton) à Fr. 3.- la carte, 2 cartes Fr. 6.- 3 pour 2,
 1 ligne: 1 fromage à raclette Fr. 40.-,
 2 lignes: 1 mini-four Moulinex Fr. 106.-,
 le carton: **1 voyage à Rome pour 2 personnes**, valeur Fr. 700.-.

Le Hockey-Glace Couvet vous remercie d'avance de votre soutien.

Club sportif des cheminots de Saint-Imier

Jeu du porc

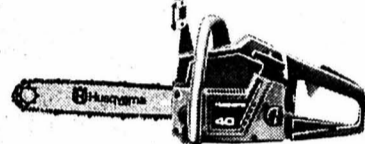
Le poids du porc, âgé de 75 jours est de **125,750 kg**

Nous remercions tous les participants au concours.

Club sportifs des cheminots

Husqvarna

La technique d'avant-garde et la perfection achevée!



Offre super: 10% de rabais

sous forme de vêtements de loisir ou de travail à l'achat de chaque tronçonneuse Husqvarna. Demandez notre catalogue forestier détaillé!

SCHMID + CO
 Garage agricole
 2125 La Brévine, ☎ 039/35 13 35

WÄLTI WERNER
 machine agricoles
 rue du Locle 69
 2300 La Chaux-de-Fonds
 ☎ 039/26 72 50

Nouveauté SBS à La Chaux-de-Fonds



Le Foyer informatisé et en libre-service.
Pour retirer de l'argent, consulter la position de votre compte et suivre les informations bancaires.
Même en dehors des heures d'ouverture des guichets.

Informatique et libre-service se donnent la main pour vous servir encore mieux dans le Foyer que nous avons ouvert à La Chaux-de-Fonds. Vous pouvez y retirer de l'argent, prendre discrètement connaissance de votre avoir en compte et consulter des informations de dernière heure concernant l'actualité boursière et l'économie.

Le Foyer est ouvert à tous pendant les heures d'ouverture des guichets. Après leur fermeture ainsi que le samedi et le dimanche, votre carte-client SBS ou votre carte ec-Bancomat vous en ouvrira la porte.

Vous disposez, dans une ambiance claire et feutrée, de trois outils performants, à savoir:

cassamat*

Pour vos retraits d'argent et consulter la position de votre compte. Accessible avec la carte-client SBS. En service du lundi au vendredi de 7h30 à 22h00, samedi de 8h00 à 17h30.

ec-BANCOMAT

Pour vos retraits d'argent grâce à votre carte ec-Bancomat. En service 7 jours sur 7, de 6h00 à 24h00.

VideoService7777

Pour prendre connaissance des actualités boursières, des cours des devises et même des prestations offertes par la SBS. En service 7 jours sur 7, de 6h00 à 24h00.

Nous vous souhaitons la bienvenue dans notre nouveau foyer libre-service!

Société de Banque Suisse

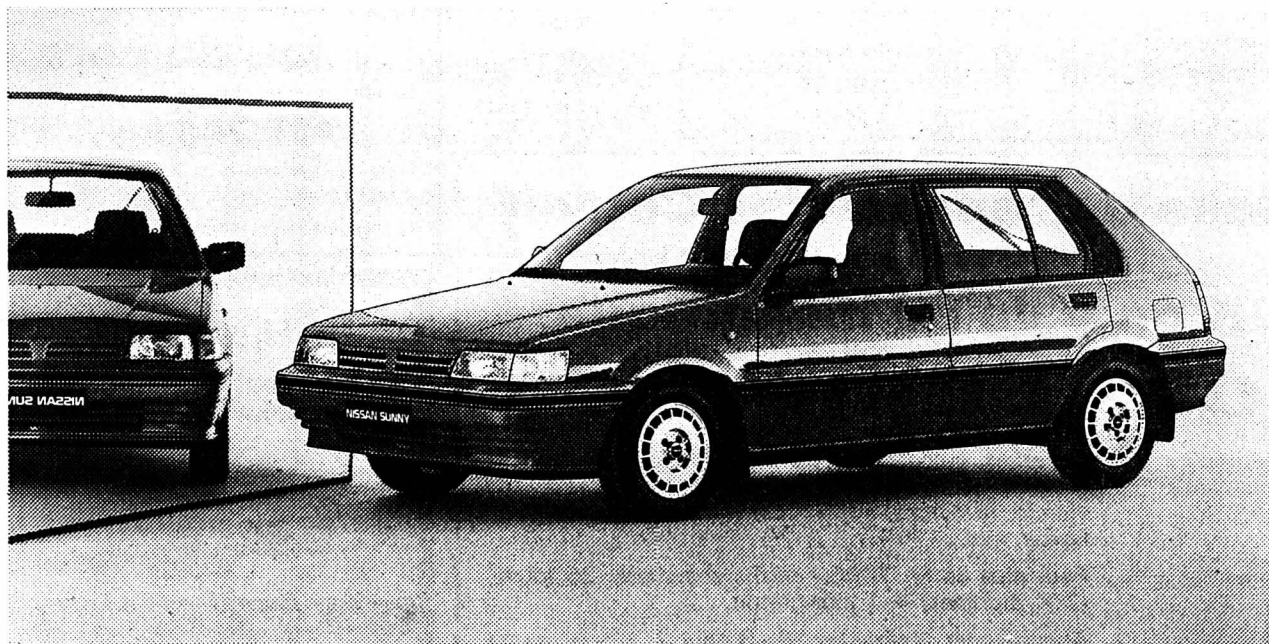
SBS. Une idée d'avance.

16-18, avenue Léopold-Robert, POD 2000
 2300 La Chaux-de-Fonds

La nouvelle SUNNY de NISSAN
est bel et bien là!

Nous vous présentons la voiture
sans l'ombre d'un défaut
à notre exposition:

Vendredi, 31 octobre
Samedi, 1 novembre de 8 h à 20.30 h
Dimanche, 2 novembre



Grâce à son moteur à injection 1,6 litre, sa technique de catalyseur ultra-moderne, son équipement et son confort nettement au-dessus de la moyenne, ainsi que son prix avantageux (à partir de Fr. 15 950.-), la nouvelle SUNNY ne laisse dans l'ombre aucune exigence.

Vous pouvez voir la nouvelle SUNNY en 4 versions, ainsi que tous les autres modèles NISSAN, à l'occasion de notre grande exposition NISSAN.

GARAGE DU STAND

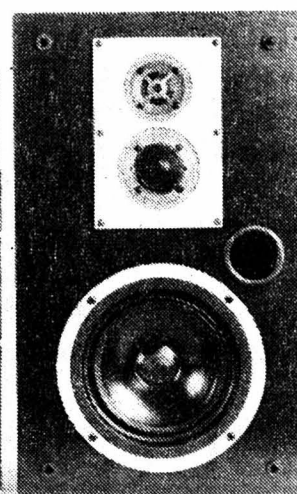
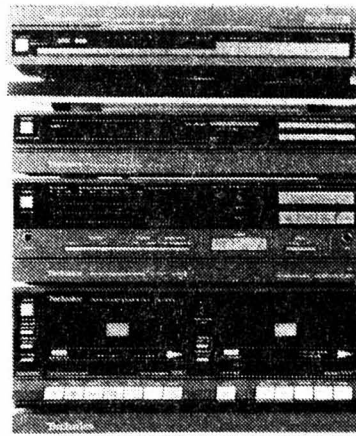
H. BADAN & CIE - LE LOCLE
Téléphone (039) 31 29 41

SUNNY made by  NISSAN

expert présente:

un bijou !

à Modhac:



Technics système midi 90

composé de:
Ampli SU-X 90: 2 x 80 W sinus classe super A - égaliseur graphique à 7 bandes - analyseur de spectre - circuit surround.
Tuner ST-X 70 L: 3 ondes - accord automatique à balayage - 16 présélections AM-FM.
Enregistreur RS-X 40 W: double cassette - Dolby B+C - copie à vitesse rapide.
Platine t.-disques SL-J 3: entraînement direct - bras tangentiel - accès programmable à 8 pages.
Enceintes 3 voies: Bass-réflex - puissance 120 Watts.
rack et CD en option

brugger pas cher :

1995.-

(au lieu de 3 180.-)

**A bientôt et
bienvenue!**

Télévision / Disques / Hi-Fi / Photo-cinéma
brugger
La Chaux-de-Fonds  L-Robert 23-25
(039) 231212



88 magasins spécialisés en TV, Vidéo et HiFi, partout en Suisse. Un grand choix d'offres toujours actualisées. Conseils compétents. Prix séduisants. Tous services sur mesure.

OFFRES D'EMPLOIS

Entreprise en pleine expansion cherche

1 gainier

ou

1 maroquinier

sachant travailler seul et capable de prendre des responsabilités
Ecrire sous chiffre PG 26839 au bureau de L'Impartial

Gérance immobilière
de la place cherche

collaborateur
pour son service comptable

- connaissances comptables solides;
- contact facile avec la clientèle;
- aptitude à travailler de façon indépendante;
- expérience de la branche souhaitée.

Nous offrons:

- salaire en rapport aux capacités;
- possibilités réelles d'avancement;
- travail intéressant et varié;
- ambiance agréable;
- avantages sociaux;
- discrétion totale garantie.

Faire offres avec copies de certificats et références sous chiffre D 28-557409 Publicitas, 2001 Neuchâtel.

Johanson s.a.

leader mondial dans la fabrication de condensateur variable cherche pour compléter son équipe:

passeur aux bains

pour son atelier de galvanoplastie.

Conditions à remplir:

habile et consciencieux, expérience dans la galvanoplastie, nickel, étain, âge minimum 20 ans, nationalité suisse ou permis de travail valable, horaire continu ou en équipe.

Entrée en fonction immédiate.

Se présenter ou écrire à:

JOHANSON SA, Allée du Quartz 3,
2300 La Chaux-de-Fonds,
Mme Pellegrini

Le Centre professionnel de Renan
pour handicapés mentaux
cherche tout de suite ou à convenir

aide-cuisinière

parlant allemand et ayant la possibilité de dîner sur place 5 jours par semaine.

Aimant travailler avec les handicapés.
Nationalité suisse ou étrangère avec permis.

Offres et curriculum vitae à envoyer au
Centre professionnel de Renan,
2616 Renan ou téléphoner
au no ☎ 039/63 16 16

En toute saison **L'IMPARTIAL**
votre source d'informations

OFFRES D'EMPLOIS

BOILLAT SA

2732 RECONVILIER
TEL. 032/91 31 31



Recherche une

SECRÉTAIRE DE DIRECTION

trilingue français-allemand-anglais.

Vous dépendrez du directeur de l'entreprise et travaillerez en étroite collaboration avec le secrétaire général de l'administration.

Vous devez posséder une bonne maîtrise du français, de l'allemand et de l'anglais ainsi qu'être capable de prendre en sténographie et rédiger si possible dans les trois langues. Ce poste nécessite beaucoup de discrétion, de l'initiative, de l'entregent et une ouverture d'esprit aux techniques modernes de traitement de l'information.

Une expérience de quelques années est indispensable pour assumer les responsabilités de cette fonction.

Nous vous proposons des prestations sociales nombreuses, un cadre de travail agréable dans une entreprise où les contacts humains sont basés sur la simplicité. Votre rémunération sera le reflet de vos performances.

Votre dossier de candidature complet (curriculum vitae, photo, prétentions de salaire) doit être adressé à M. Donzé, service du personnel, qui vous assure de son traitement confidentiel.

LAITONS ET AUTRES ALLIAGES DE CUIVRE

OFFRES D'EMPLOIS



Ville de Neuchâtel

Pour repouvoir un poste devenant vacant, la Direction des Hôpitaux de la Ville de Neuchâtel met au concours un poste d'

infirmier (ère) diplômé (e)

en salle de réveil, service de chirurgie, à l'hôpital des Cadolles.

Nous cherchons une personne au bénéfice de quelques années d'expérience en chirurgie et/ou en service spécialisé.

Il s'agit d'un poste à temps partiel (80%) avec horaires réguliers.

Entrée en fonction: 5 janvier 1987 ou à convenir.

Pour tout renseignement, s'adresser à Mme B. Veuve, infirmière-chef de service, Hôpital des Cadolles, ☎ 038/21 21 41.

Les offres écrites sont à adresser, avec les documents d'usage, jusqu'au 15 novembre 1986, à l'office du personnel de l'Hôpital des Cadolles, 2000 Neuchâtel.

Cherchons

secrétaire trilingue

anglais/allemand/français (parlé et écrit) avec si possible quelques années de pratique. Engagement tout de suite ou à convenir.

Faire offre ou se présenter chez: UNIVERSO SA No 5/6 Rue du Temple 18 2114 Fleurier - ☎ 038/61 18 22

Pizzaiolo ou personne

à former est cherché pour date à convenir. Emploi à plein temps ou partiel (le soir) selon entente.

Ecrire sous chiffre ZG 26690 au bureau de L'Impartial.

un commis de cuisine et une dame de buffet

Veuillez téléphoner pour un rendez-vous, ou envoyer votre curriculum vitae et vos certificats à:

M. A. Gindraux
SITC Tête-de-Ran
2208 Tête-de-Ran
☎ 038/53 33 23

RESTAURANT



M et Mme J.-M. Humbert
Place de la Gare La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 19 22

sommelière ou dame de buffet

Sans permis s'abstenir. Téléphoner pour prendre rendez-vous svp.

L'école des «Perces-Neige» de La Chaux-de-Fonds Temple-Allemand 117 ramasse pour son

marché aux puces

les objets dont vous n'avez plus l'emploi. Merci de penser à nous.

☎ 039/23 49 25

M A N D A T E C

vous offre une place de travail intéressante:

- mécanicien A-Z
- tourneur CNC
- fraiseur (SV53)
- centres d'usinage CNC

MANDATEC SA,
Service du personnel
Rue des Prés 149, 2500 Bienne 7
Téléphone 032/42 96 32



1343, Les Charbonnières

Nos technologies de miniaturisation et d'assemblage automatique COB et SMD des composants électroniques nous ont permis de continuer à développer notre Société dans plusieurs domaines (télécommunications, para-médical, automobiles, etc...).

Pour faire face à la demande, nous voulons engager plusieurs personnes pour nos départements R+D et tests:

- 1 ingénieur EPF ou ETS en électronique pour notre département tests
- 1 ingénieur EPF ou ETS en informatique ou électronique, pour nos systèmes CAO et FAO (Daisy, HP 900, Tell)
- 1 ingénieur ETS en électronique pour des développements clients
- 1 ingénieur EPF ou ETS en microtechnique pour des développements de packaging et de procédés de fabrication

Les candidats choisis disposeront d'un esprit ouvert, d'une volonté de résoudre les problèmes, et si possible, quelques années de pratique.

Nous prions les candidats sérieux de nous envoyer leur offre écrite. Nous les traiterons avec soin en toute discrétion.

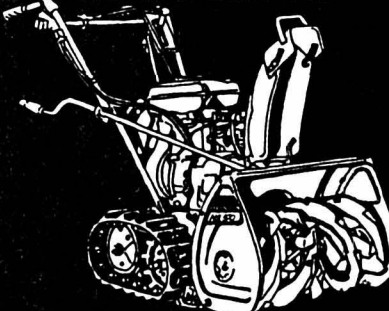
VALTRONIC SA
Direction - 1343 Les Charbonnières
«Small is efficient»

MODHAC

Stand 49

Une nouvelle génération à voir absolument!
HS 55 - HS 80
démarrateur électrique

HONDA



ATELIER MECANIQUE TEL 23 40 05



ROCAILLES 15 LA CHAUX-DE-FONDS

Service-après-vente assuré

Achat aux prix les plus élevés peintres neuchâtelois

du XIXe siècle
Gravures neuchâteloises
Livres anciens.

Galerie de l'Evoles, Neuchâtel
☎ 038/24 62 12

Fabrique d'automatisation cherche pour entrée immédiate ou date à convenir

3 mécaniciens de précision 3 fraiseurs 1 constructeur pour machines spéciales

Veuillez prendre contact par téléphone ou écrire à:

Vibreurs Applications S.A.
6, rue Georges-Favre
2400 Le Locle
☎ 039/31 66 66

Moulin du Pont de la Roche à Fleurier

cherche, tout de suite ou à convenir, pour la fabrication de ses aliments,

employé robuste et sérieux

- possédant:
- sens de l'organisation
 - aisance et entretient dans le contact avec la clientèle
 - esprit d'initiative
 - permis de poids lourds serait un atout supplémentaire.

Faire offres manuscrites à:
Bourquin & Wälti S.A., Patinage 4, 2114 Fleurier.



Ville de Neuchâtel
A la suite du décès du titulaire, la Direction des Services Industriels met au concours le poste de

chef de l'Usine du Chanet

L'Usine du Chanet est située au bas des Gorges de l'Areuse, à proximité de Bourdry.

- Exigences:
- CFC de mécanicien-électricien ou titre équivalent; connaissances en courant fort et en courant faible.
 - expérience de quelques années dans une usine électrique ou dans l'électromécanique.
 - aptitude à travailler de manière indépendante.

Description du poste: responsabilité de l'entretien et de l'exploitation d'une usine automatisée de production électrique comprenant des galeries, des conduites, une centrale et un immeuble.
Entrée en fonction: à convenir.
Traitement: selo n l'échelle des traitements du personnel communal.

Les offres de services sont à adresser à la Direction des Services Industriels, Hôtel communal, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 18 novembre 1986; tous renseignements peuvent être obtenus au No de téléphone 038/21 11 11, interne 660 ou 611.

PETITES ANNONCES

A vendre

2 PNEUS NEIGE sur jantes pour Honda Prélude 84. Fr. 120.-.
☎ 039/31 28 12.

2 FENÊTRES doubles vitres sur cadre 120x120. Fr. 100.- pièce. 1 crochet de remorquage marque Easy-Drive à Fr. 200.-. ☎ 039/23 25 72, aux heures des repas.

UN PETIT ORGUE Yamaha PS 25, neuf, avec adaptateur, pédale et housse + un synthétiseur Roland mono + coffre. Le tout Fr. 900.-.
☎ 039/31 29 01 de 17 h 30 à 19 h 30.

2 PNEUS D'HIVER 155 SR 13, 4 pneus d'été 155 SR 13, 4 jantes Toyota. Prix à discuter.
☎ 039/23 65 90.

UN ÉTABLI d'horloger moderne et outillage divers. ☎ 039/41 35 33.

UNE CHAÎNE Hi-Fi Sanyo, valeur Fr. 1 700.-, cédée Fr. 500.-.
☎ 039/28 20 51, le soir.

CUISINIÈRE BOSCH (électrique) 4 plaques, plus hotte, état neuf. Le tout Fr. 700.-. ☎ 039/28 78 45.

SALON EN CUIR, noir. Prix à discuter. ☎ 039/31 49 28.

FRAISEUSE à NEIGE, valeur neuve Fr. 9 000.-, cédée Fr. 2 500.-. Tondeuse à gazon Fr. 500.-. Cause départ. Urgent. ☎ 039/26 87 66.

MEUBLES DIVERS, cause décès. ☎ 039/28 58 40 entre 18 et 19 h

1 MORBIER droit, sapin, Fr. 2 600.-. 1 étagère pieds tournés, 120x50, Fr. 450.-, 1 étagère pieds tournés, 90x60, Fr. 450.-. ☎ 039/28 43 20.

1 FOURNEAU à mazout + tuyau + plaque d'amiante + tonneau + pompe à main, Fr. 450.-. ☎ 039/28 43 20.

1 CHAMBRE D'ENFANT, prix à discuter. 1 table de cuisine avec 2 chaises et 2 tabourets, Fr. 150.-.
☎ 039/26 88 15, à midi.

TABLE plaquée teck, 4 chaises assorties, Fr. 250.-. Table de cuisine, Fr. 50.-. ☎ 039/28 21 05.

DEUX AUTOS à benzine, télécommande et accessoires, Fr. 350.-. Un bateau télécommandé avec accumulateur, 120 cm, Fr. 500.-.
☎ 039/31 60 89.

CHAMBRE À COUCHER espagnole, bon état, prix à discuter.
☎ 039/23 17 01.

POTAGER COMBINÉ bois-électricité, marque Sarina, en bon état.
☎ 039/23 54 48.

PNEUS NEIGE, sur jantes 155/13. ☎ 039/31 11 92.

Demandes à acheter

TV COULEUR, table ronde, vélo. ☎ 039/26 77 10.

TABLE DE PING-PONG d'occasion. ☎ 039/61 17 39 de 18 à 20 heures.

IMPORTANTES COLLECTIONS DE TIMBRES-POSTE, au comptant. Discretion assurée. ☎ 038/25 15 04

Chambres à louer

MEUBLÉE, indépendante, confort, centre ville, ☎ 039/23 38 81

Tarif réduit

85 ct. le mot (min. Fr. 8.50)

annonces commerciales exclues

HONDA



Actuallement conditions spéciales avant-saison

Pour notre siège à Soleure nous cherchons

électronicien ou électriciens en radio + TV

pour des travaux de mesure et de mise au point d'appareils de télécommunication haute fréquence de la plus moderne technologie

Les personnes intéressées sont priées de soumettre leurs offres de services à M. Meyerhans ou de le contacter téléphoniquement (☎ 065/24 12 12)

AUTOPHON SA
Ziegelmatzstrasse 1-15
4503 Soleure
☎ 065/24 11 11

AUTOPHON

RAIFFEISEN La banque qui appartient à ses clients.

LA CAISSE RAIFFEISEN DE CHÉZARD-ST-MARTIN cherche pour le printemps 1987, un ou une

GÉRANT(E)

à plein temps.

Une formation et une expérience professionnelles bancaires sont désirées pour assurer cet emploi indépendant et exigeant sur le plan des responsabilités. Nous attachons une grande valeur à la discrétion, au contact, à l'entregent et à l'esprit d'entreprise. Age idéal: 25 à 35 ans.

De nouveaux locaux seront à disposition, à Saint-Martin.

Si ce poste vous intéresse, veuillez adresser votre offre manuscrite avec curriculum vitae, photographie, copies de diplômes et de certificats professionnels, références et prétentions de salaire jusqu'au 15 novembre 1986, à:

UNION SUISSE DES CAISSES RAIFFEISEN
Administration centrale
A l'attention de M. P. Metthez,
case postale 330, 1010 Lausanne 10.

Pour tous renseignements spécifiques sur le poste mis au concours, prière de téléphoner à la Caisse Raiffeisen de Chézard-St-Martin, ☎ 038/53 27 83.



Le plus grand choix de la région occasions

Avant de vous décider:
visitez notre exposition du Pavillon du Crêt-du-Loche,
039/26 73 44

	Garantie	Crédit immédiat
Fiat 127 CI	—	Fr. 4 800.-
Peugeot 104 GL	—	Fr. 3 300.-
Jetta 1500 GLS00 L	—	Fr. 4 900.-
Ford Fiesta 1300 S	—	Fr. 5 500.-
Renault 20 TX 2200 autom.	1982	Fr. 5 900.-
Ford Taunus 2000 spéciale	1982	Fr. 3 900.-
Ford Capri 2300 S	1982	Fr. 8 900.-
Golf GTI 1800	1982	Fr. 8 900.-
Peugeot 205 GTI	1985	25 000 km
Ford Escort XR3 i	1984	17 000 km
Fiat Ritmo 85 S	1983	Fr. 6 800.-
BMW 320 i	1983	29 000 km
Lancia Delta HF turbo	1985	—
Ford Escort 1600 Ghia	1983	—
Ford Orion 1600 GL	1984	Fr. 10 800.-
Opel Kadett Joker 1300	1984	30 000 km
Alfetta 2000 L	1983	40 000 km

GARAGE DES 3 ROIS SA
La Chaux-de-Fonds, Bd des Eplatures 8, Tél. 039 26 81 81
Le Loule, Rue de France 51, Tél. 039 31 24 31

Ford A1

TV - Hi-Fi - VIDEO

Incroyable!

VIDEO

avec télécommande

790.-
au lieu de **990.-**

5 jours à l'essai sans engagement

GOLDSTAR

VIDEORECORDER GOLDSTAR 51/VHS

Télécommande infrarouge,
12 programmes. Timer 4 x sur 14 jours
Pause. Rebobinage automatique

24 oct. au 2 nov. **modhac 86**

Discothèque Le Grand Duc

A vendre **Fiat Ritmo 125 Abarth**
noire, 65 000 km, année 1982, expertisée octobre 1986, accessoires divers.
Fr. 8 000.-
038/33 26 43
33 75 79

La meilleure publicité, sans annonces, n'est pas la meilleure publicité.

Agriculteur
célibataire, 44 ans, 180 cm, affectueux, dynamique et optimiste malgré les épreuves de la vie, possédant une ferme dans la région neuchâteloise.
Mon plus grand souhait serait de partager mon existence dans le mariage si entente auprès d'une jeune femme (enfant accepté) douce, qui aime la vie à la campagne.
Faire offres sous chiffres 06- 320468 à Publicitas, Rue Neuve 48, 2501 Bienne

Dethleffs

CARAVANES + MOTOR HOME
Agence DETHLEFF
Caravanes TRIPET
La Chaux-de-Fonds
039/28 26 55 ou 039/28 56 56
Présents au salon de Berne du 30 octobre au 3 novembre 1986

Boulangerie pâtisserie
Hôtel du Cheval Blanc
La Ferrière

fermeture annuelle

du 1er au 24 novembre.
Nous remercions notre clientèle de sa fidélité.

Bar Carioca

«Chez Huguette»
Balance 10
2300 La Chaux-de-Fonds
039/ 28 64 61

Salle de jeux
Un endroit tranquille où vous serez toujours bien accueilli
Fermé le dimanche

19e championnat suisse pour chiens d'utilité
avec ou sans pedigree
La Chaux-de-Fonds
Aujourd'hui et demain
1er et 2 novembre 1986

Programme général

Samedi 1er novembre dès 14 h
Travail de flair

La Chaux-de-Fonds - Au Gros-Crêt (Ferme Portescap)
Samedi 1er novembre, dès 14 h
Obéissance - Sauts, etc.

Dimanche 2 novembre, dès 8 h
Quêtes - Défense - Garde-mannequin, etc.

Pour vos décorations florales en tous genres
Laurence - Fleurs

Laurence Perret
Rue Numa-Droz 90,
2300
La Chaux-de-Fonds,
039/23 18 03

A votre service

G. Meunier
Rocher 18
La Chaux-de-Fonds

Petits transports
Débaras
d'appartements
complets, caves, galetas,
etc.

039/28 48 19

Vallée de la Sagne

CANTINE
Restauration chaude et froide
Entrée libre les 2 journées

Cordiale invitation à la population chaux-de-fonnaise et des régions avoisinantes

Une manifestation à ne pas manquer.
Amis des chiens, venez nombreux assister à ces importantes épreuves

Patronage: **L'IMPARTIAL**

Brasserie de la Place

M. Pisanello-Münger
2610 Saint-Imier
039/41 22 69
Fermé le mercredi

Pizzas Pâtes

Travail soigné
Redressage des châssis au marbre
Peinture au four

Carrosserie Barth

Rochettes 94,
La Chaux-de-Fonds
Près des Combettes
039/28 23 25

S.E.C. Société d'éducation cynologique

10^e anniversaire

LA CHAUX-DE-FONDS

Par monts et par vaux, c'est un saucisson de chez Perregaux qu'il vous faut

Eric Perregaux
Boucherie-Charcuterie

Progrès 47
2400 Le Locle
039/31 72 72

Livraisons à domicile

CONFISERIE - TEA-ROOM

Minerva

Bruno Henauer
Maître confiseur-pâtissier-glacier

La Chaux-de-Fonds
039/23 16 68

Boucherie-Charcuterie

D. Imobersteg

A.-M.-Piaget 1
La Chaux-de-Fonds
039/28 39 12

Spécialités:
Rôti hongrois
Jambon de campagne
Saucisses sèches de la cheminée

Brasserie la Petite Poste

M. et Mme Gilles Brandt
Avenue Léopold-Robert 30a
039/23 15 27

SPÉCIALITÉS DE BRASSERIE:
fondue chinoise à gogo

Tous les mercredis soirs:
tripes

Garage de La Sagne

A. Coita
2314 La Sagne-Eglise
039/31 82 88

Ventes-Achats
Réparations toutes marques
Subaru - Alfa Roméo

kis Photo

N'attendez plus une semaine pour vos photos, une heure suffit

Rue de la Serre 61-63,
La Chaux-de-Fonds,
039/23 54 94

Pilloud & Galley

MAGAZINE

jeux

Solution des jeux de samedi passé

Le négatif

Le dessin correspondant était le No 2

Le solitaire

629

Mat en deux coups

- 1. De7-b7, Rd3-e4; 2. Db7-h7
- 1. De7-b7, Rd3-c4; 2. Db7-a6
- 1. De7-b7, d5-d4; 2. Cc6-e5
- 1. De7-b7, c5-c4; Db7-h7

Solution du mot croisé

HORIZONTALEMENT. - 1. Embrasse. 2. Pariétaire. 3. Amarra; Ras. 4. Godées; Ela. 5. Nue; Es; En. 6. Errer;

Et. 7. Usine; Léré. 8. Etna; Su. 9. Riantes. 10. Nérée; Esse.

VERTICALEMENT. - 1. Epagneul. 2. Mamours; Ré. 3. Braderie. 4. Rire; Entre. 5. Aère; Renie. 6. Stase; Aa. 7. Sa; Sel; Né. 8. Eire; Tests. 9. Râle; Rues. 10. Mésange; Se.

Huit erreurs

- 1. Bretelle sur l'épaule de l'homme. -
- 2. Talon de la chaussure gauche. -
- 3. Trou de l'arrosoir. - 4. Plat de la pelle plus grand. - 5. L'arbre du fond à gauche. - 6. Branche gauche de l'arbre de gauche. - 7. Une fleur déplacée à gauche de l'arbre. - 8. Pied de la fleur d'extrême droite.

Concours No 83: le sport et les dieux

Il s'agissait du sport japonais appelé SUMO

Le tirage au sort a désigné comme gagnante cette semaine, Melle Kathy Matthey, rue Douze-Septembre 10, 2300 La Chaux-de-Fonds

Jeux concours

JOUEZ AVEC NOUS CHAQUE SAMEDI !

Nous vous proposons à chaque fois un jeu concours différent.

UN PRIX PAR SEMAINE EST ATTRIBUÉ APRÈS TIRAGE AU SORT DES RÉPONSES EXACTES.

GAGNEZ UN ABBONNEMENT D'UN AN A L'IMPARTIAL:

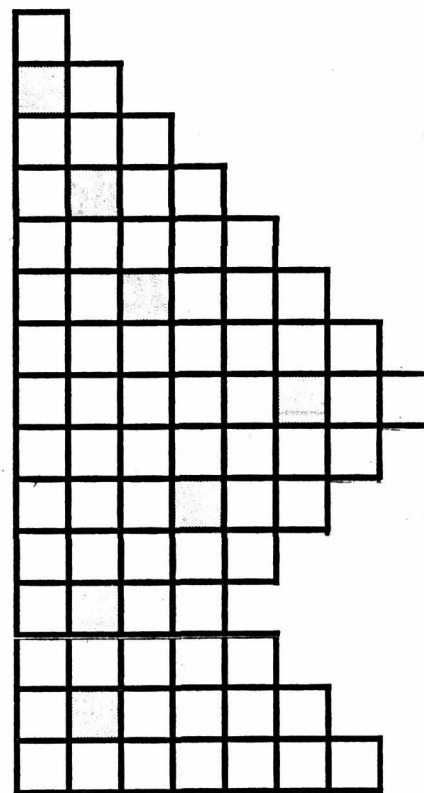
A la fin du mois de décembre 1986 toutes les cartes reçues dans les délais participeront à un 2e tirage.

RÉPONSES AUX JEUX, SOLUTION DU JEU CONCOURS ET NOM DU GAGNANT DANS LA PROCHAINE PAGE JEUX

Concours No 84: l'escalier

A chaque mot de cet escalier, ajoutez ou retranchez une lettre au mot de la «marche» précédente et formez un nouveau mot, répondant à la définition indiquée, avec ces lettres.

- Consonne
- Avalé
- A viser
- Succès
- Avec tare
- Cuite
- Harassée
- Bateau
- Vache, en somme !
- Muse
- Sancho Pança, par exemple
- Organe
- Foncée
- Moquerie
- Au départ



Concours No 84

Réponse:

Nom:

Prénom:

Adresse:

NP..... Localité:

Lorsque l'escalier sera complet, lisez les cases grise de haut en bas.

Vous verrez apparaître un mot de sept lettres qui constitue la réponse à notre jeu.

Indiquez ce mot sur le coupon-réponse ci-contre

Ce coupon-réponse est à envoyer à L'Impartial, Jeux-concours, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds, avant mardi 4 novembre à minuit.

N	?	S		H	N	?
S	R	?		X	T	?
?	V	?		N	?	R
N	G	E		?	M	I
L	?	L		N	G	R
U	?	V		?	P	?
?	C	H		X	?	N
?	C	N		R	B	?

Les voyelles égarées

Trouvez huit noms tirés du thème: LOCALITES GENEVOISES.

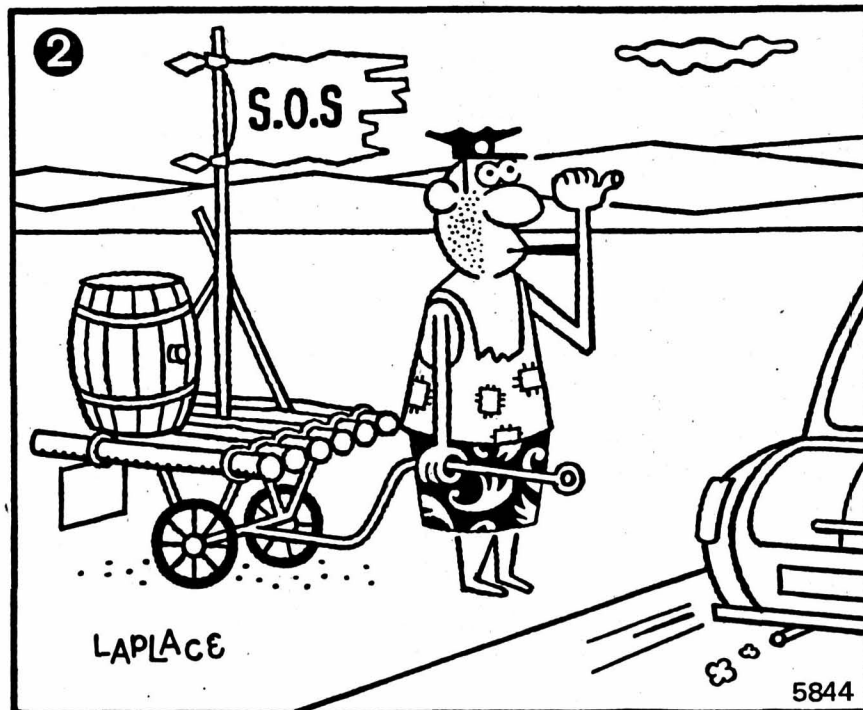
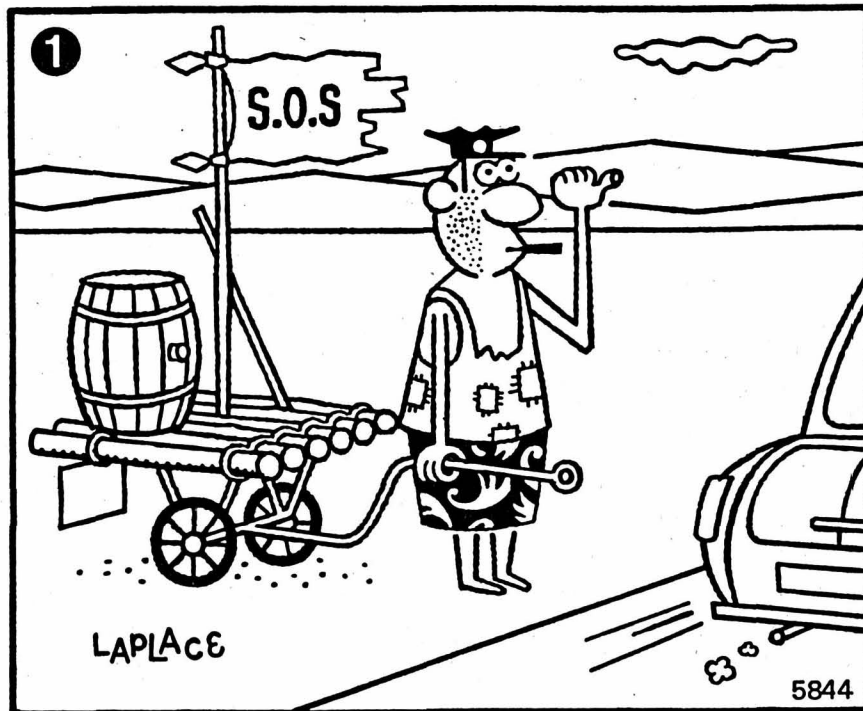
Chaque nom comporte six lettres. Aux quatre lettres contenues dans chaque case vous devez donc ajouter - dans un ordre à découvrir - deux voyelles. Les accents ne sont pas pris en considération. «pécé»

Casse-tête mathématique

Chacune des lettres dans ce problème tient lieu d'un chiffre. Chaque fois que la même lettre apparaît, elle remplace bien entendu le même chiffre. Par réflexion et le calcul, on peut trouver les chiffres de telle sorte que les 3 opérations verticales et les 3 opérations horizontales soient exactes.

$$\begin{array}{r} ABCD + EB = ABFG \\ - \quad \quad \quad \times \quad \quad + \\ ABGB + AE = ABCF \\ AA \times HEJ = HG CJ \end{array}$$

Huit erreurs...



...se sont glissées dans la reproduction de ces dessins.

MOTS CROISÉS

1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

HORIZONTALEMENT. - 1. Arbre long à scier; Lettre grecque. 2. Lac américain; Bout de pleurs. 3. S'arrêter momentanément en un lieu. 4. Lieu bruyant; Port africain. 5. Dieu scandinave; Ville suisse. 6. Aborda bien haut; Pièce de charrie; Pronom. 7. Invitations polies. 8. Conduite d'une maison. 9. Donna du lait au dieu du vin; Couverture humaine. 10. Sorte d'argile; Massif rhénan.

VERTICALEMENT. - 1. Valse lente; Habitation du Midi. 2. Remède contre un mal moral. 3. Animal de côtes; Fleuve. 4. Palette de cricket; Bruit subit. 5. Souci; Vocabulaire particulier à un groupe. 6. A besoin de grenouilles et de souris. 7. Engourdissement douloureux au bout des doigts; Réussi. 8. Libre; Quelque chose. 9. Sainte d'octobre; Article. 10. Manière d'être; Donna une funeste tunique. (Copyright by Cosmopress 2443)

La partie de scrabble

Afin de rejouer cette partie, vous placez un cache horizontalement sur les références indiquées, en ne laissant apparaître que les lettres du premier tirage, à gauche. Vous prenez ces mêmes lettres et cherchez la solution la plus payante.

En déplaçant votre cache vers le bas, vous découvrirez les points de la solution proposée, ainsi que la référence de ce mot. Pour cela, vous numérotez horizontalement le haut de votre grille de 1 à 15, et vous inscrivez verticalement sur le côté gauche de celle-ci, les lettres de A à O.

Si une référence commence par une lettre, ce mot est à placer horizontalement, et si cette référence commence par un chiffre, il se placera verticalement. Les jokers sont représentés dans les tirages par un ?, et la lettre qu'ils représentent sera soulignée dans les mots retenus.

(Le tiret placé devant un tirage indique le rejet du reliquat précédent.)

Tirage	Mot retenu	Réf.	points	Cumul
CDEIMN?	CNEMIDE	H4	76	
ABDFQTU	BAQUET	6D	31	107
DF + EELTZ	CEDEZ	4H	34	141
FLT + EMRU	FUMERA	E1	20	161
LT + CIORS	CLOITRES	10B	67	228
AEFIRTX	FIXERAIT	8B	80	308
BHILOUW	BOUIF	1A	33	341
HLW + DENO	CLOWN	B10	32	373
DEH + ALNY	YOIE	J1A	46	419
ADHN + ARS	HARDAS	12A	32	451
DN + AIJKS	KSI	15A	53	504
ADJN + EEU	JEUNE	4A	40	544
ADE + EORV	EVOHE	1G	33	577
ADR + AESS	EGILORU	11I	68	645
EGILORU	ORGUEILS	N4	65	710
AEGNTV?	VEGETANT	L8	82	792
EEIMNNT	NET	F2	25	817
EIMN + OPU	APION	O11	30	847
EMU + AEST	AMUSETTE	15F	77	924
AHILP	AH	14I	28	952
ILP	PI	M7	20	972

Modhac 1986

ou l'occasion de vous asseoir au volant d'une

**Citroën BX 16.**

GARAGE DE LA RONDE, ☎ 28 33 33

BERNINA

La machine à coudre la plus vendue en Suisse

M. Thiébaudav. Léopold-Robert 31,
2300 La Chaux-de-Fonds,
☎ 039/23 21 54**BOSCH**Outils électriques
Vente et service
après-vente auprès
de la maison
spécialisée
Stand No 82**WINKLER SA**Numa-Droz 132
☎ 039/23 43 23/24
2300 La Chaux-de-Fonds**SOL**

PARQUET - PLASTIQUE - TAPIS

f. HEIMO & FILS

Maîtrise fédérale

☎ 039/28 16 24 Stand 20

Equipements et applications en micro-informatique professionnelle et personnelle
Daniel-JeanRichard 22
039/23 54 74**brother** Traitement de texte
L'avance du temps.Des offres
3 étoiles
*****brügger**
Télévision / Diaporama / Hi-Fi / Photo-développement
La Chaux-de-Fonds
Léopold-Robert 23-25
(039) 23 21 54et des
prix qui...
...font mouche !**Stand No 86**Tous les jours, tirage au sort
d'un livret d'épargne d'une
valeur de
Fr. 100.-**Société de
Banque Suisse****SBS. Une idée d'avance.**Votre
spécialiste en
appareils ménagers
et lustrerie
**SERVICES
INDUSTRIELS**
Magasin de vente
Collège 33 ☎ 039/27 11 05**Hertig Vins SA**Commerce 89
☎ 039/26 47 26

Un fauve lâché dans la jungle des berlines sportives

**GARAGE ET CARROSSERIE
AUTO-CENTRE
LA CHAUX-DE-FONDS**Fritz-Courvoisier 66
☎ 039/28 66 77**Alfa Romeo****MODHAC 86****la grande Foire-exposition
du Jura neuchâtelois
du 24 octobre au 2 novembre****Aujourd'hui 1er novembre
Journée du Moto-Club Les Centaures**

Démonstration de trial sous le parvis de Polyexpo, à intervalles réguliers entre 14 h et 18 h.

**3e rencontre de montgolfières
du Jura neuchâtelois**

Présence d'une vingtaine de montgolfières. Vols groupés très spectaculaires vers 10 h 15 et 15 h 15. Vols passagers d'une heure environ pour le prix spécial Modhac de 180.-. Réservations au bureau officiel de Modhac. Manifestation annulée en cas de mauvais temps. Le ☎ 181 renseigne.

**Demain dimanche 2 novembre
Journée de Monsieur Jardinier**

Réponses à toutes les questions sur les plantes et les jardins au stand de la Société d'horticulture de Neuchâtel et du vignoble.

**3e rencontre de montgolfières
du Jura neuchâtelois****Prix d'entrée à Modhac 86**Adultes: Fr. 4.-
Enfants (6 à 16 ans): Fr. 2.-
Forfait familial: Fr. 10.-**Garderie d'enfants gratuite de 14 à 19 heures
Samedi, Modhac 86 est ouvert de 14 à 22 heures****Le grand restaurant est ouvert
ce soir de 14 heures à 1 heure**

Tous les jours de 18 h 30 à 19 h 30, l'apéritif en musique avec l'orchestre des « Gurktaler Musikanten ».

**Dès 22 heures, animation au grand restaurant
avec le célèbre orchestre autrichien
des « Gurktaler Musikanten », répertoire varié.
Dimanche, fermeture des portes à 19 heures**Modhac 86 en direct
sur RTN-2001
Coditel 100,6, FM 90,4POLYEXPO
Crêtets 149-153
Ligne TC No 8**Comète & Sanzal S.A.**

☎ 039/26 57 33

vous invite
à déguster
au stand 11
ses crus de la**MAITRISE
ST-BERNARD****AF** Tout à prix discount

pour un appareil ménager ou un agencement de cuisine

**Discount du Marché
Fornachon J.-M.**Rue du Marché 4,
☎ 039/28 40 33
La Chaux-de-Fonds**POUR CEUX QUI SAVENT...**... savourez les privilèges: silhouette racée, équipement cosu, brio feutré du V6 à injection (146 cv DIN/2849 cm³), ABS, catalyseur conforme aux normes US 83.

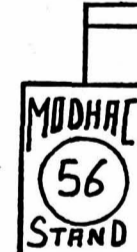
Peugeot 505 V6 avec ABS: Fr. 34 990.-.

PEUGEOT 505**ENTILLES SA****GARAGE ET CARROSSERIE**La Chaux-de-Fonds - Le Locle
☎ 039/26 42 42 - ☎ 039/31 37 37

PEUGEOT TALBOT Voies des Automobiles

Toulefer SA

Place Hôtel-de-Ville, La Chaux-de-Fonds

**ARISTON**le produit
qui se place
qualité-prix
au premier rangle quincailler de toujours.
chèques fidélité**Fiscaplan**La nouvelle dimension de l'épargne
vous permettant de payer moins d'im-
pôts.

Renseignements à notre stand No 69

Union de
Banques Suisses

DIRIGEANT d'une équipe de vente d'une entreprise de la région cherche **nouvelle situation** intéressante au sein d'une entreprise industrielle établie, d'un établissement bancaire, administratif ou autre. Poste indépendant peut aussi entrer en relations.

Possède: solide formation commerciale, grande expérience des relations humaines, des voyages et contacts d'affaires à l'étranger, trois langues, âgé de 40 ans.

Ecrire sous chiffre 06-125642 à Publicitas, case postale 255, 2610 Saint-Imier.

AVIS DE RECHERCHE

Pour les services externes. Toute la Suisse et l'Europe. L'appel de personnes performant de l'Observatoire chronométrique de Neuchâtel.

Dès Fr. 1570.— GARANTIE 5 ans. Leasing 36 mois dès Fr. 56.—. Essai sans engagement!

SCHERLY S.A., Ch. Gabriel 4a, 2034 PESEUX NE, (038) 31 65 72.

NOTRE OFFRE SENSATIONNELLE

à la pointe du progrès **BIENNOPHONE** modèle 28 SS 362 **celeco**

Nouveau grand écran 71 cm Black-Matrix-Stereo, reproduction bilingue, 30 programmes, 100 canaux.

Prix super **1990.-**
Même modèle, 63 cm, seulement **1790.-**
Télétexte en option

REPRISE - ÉCHANGE FACILITÉ DE PAIEMENT - GARANTIE CHEZ VOTRE SPÉCIALISTE DE CONFIANCE

VIDEO TV HI-FI Frésard Tél 23 27 83
Léopold-Robert 41 La Chaux-de-Fonds

Si vous aimez les animaux alors venez vous joindre bénévolement à notre équipe en tant qu'enquêteur (euse) ou de personnes responsables du bureau, 1 heure par jour, selon votre convenance, ou pour vous occuper de nos chats à raison de 1 à 2 heures par semaine, le matin ou le soir. Contactez-nous au No 41 38 33 (répondeur automatique, laissez votre message).

Société protectrice des animaux Hôtel-de-Ville 50b.

Où l'as-tu trouvé ce nouveau bijou Nina Ricci?

Mais... à la

Parfumerie Dumont de l'Avenue
C'est une exclusivité Bijoux Nina Ricci

Institut de beauté Boutique Avenue Léopold-Robert 53 ☎ 039/237 337

MACULATURE
au bureau de L'Impartial

A vendre **chien polaire** (femelle) 8 mois, bien entraînée comme chienne de tête. Très affectueuse.

☎ 025/81 10 40 (le soir)

Fille actuelle
Séduction et confort douillet bien de saison pour une veste tissus à l'intérieur matelassé

En: bleu canard, brun, noir ou moutarde.

de **gaston jaunet**

CHEZ OAS Mode
PRÊT À PORTER

37, av. Léopold-Robert - La Chaux-de-Fonds ☎ 039/23 61 66 chèques fidélité

Union des négociants et artisans de Tavannes

UNAT

22e EXPO
à la halle de sport et à l'ancienne halle de gymnastique

Judi 30 octobre: de 19 h 30 à 22 heures
Vendredi 31 octobre: de 18 à 22 heures
Samedi 1er novembre: de 14 à 22 heures
Dimanche 2 novembre: de 10 à 12 h et de 14 à 18 h

36 exposants
avec la participation de la Pimpinière, du Club Alpin Suisse, de S. Galia, peinture sur porcelaine et des vignerons de La Neuveville.

Loterie et concours gratuits, défilé de mode, démonstrations, dégustations, cantine. Entrée libre.

Enchères publiques volontaires

Les Héritiers de Robert-César Guye, décédé le 23 mai 1986, feront vendre aux enchères publiques volontaires, par le ministère du notaire Blaise Stucker, ruelle William-Mayor 2, à Neuchâtel, un bien-fonds, bâtiments et place-jardin de 2068 m², article 1276 du cadastre de la Coudre. Le bien-fonds est situé à la Vy-d'Etra 78, à la Coudre/NE et jouit d'une vue exceptionnelle.

Mise à prix: Fr. 600 000.—

Les conditions d'enchères et le descriptif de l'immeuble peuvent être consultés à l'étude de Me Blaise Stucker, notaire, ruelle William-Mayor 2, à Neuchâtel, qui fournira tous renseignements et organisera des visites de l'immeuble sur rendez-vous.

Les personnes intéressées sont rendues attentives aux dispositions légales en matière d'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.

La vente aura lieu: **vendredi 14 novembre 1986, à 16 heures au Café Restaurant La Grappe, rue de la Dîme 75, à Neuchâtel.**

Par mandat: **Blaise Stucker, notaire**

Abonnez-vous à L'Impartial

Modhac Stand 25
et Serre 90 La Chaux-de-Fonds

1976-1986

Les nouveautés **Miele** sont là

Machines à laver Aspirateurs etc.

Chats chatons et chiens
cherchent bons maîtres. Société Protectrice des animaux Hôtel-de-Ville 50b ☎ 039/41 38 33 et 039/28 64 24

Magnifique Audi 100 CD
4 portes, 1984, vert métallisé, 71 000 km, expertisée, garantie totale. Fr. 356.— par mois sans acompte. Reprise éventuelle.

Très grand choix en Citroën ainsi que d'autres marques, aux mêmes conditions, ou au comptant.

M. Garau
Rue des Artisans 4 2503 Bienne ☎ 032/51 63 60

Publication des tirs

Des tirs avec munitions de combat seront effectués aux endroits indiqués ci-dessous aux dates mentionnées:

Place de tir:	Jours des exercices:
Sonvilier	
- Le Stand	Novembre: 4, 6, 7, 11, 12, 13.
- Sous-les-Roches	Novembre: 4, 13.
- Les Places	Novembre: 4, 13, 14.

Les armes engagées sont: armes d'inf. (sans 8,1 cm, lm)

Pour plus de détails, consulter les avis de tir affichés dans les communes et dans les parages de la région dangereuse.

Pour toute demande au sujet des tirs, téléphoner dès le 30.10.86 au 039/41 40 70. Cmdt bat fus 63.

HOLIDAY ON ICE

Seulement 6 jours à Neuchâtel du 11 au 16 novembre

Avec la **Championne du Monde Denise Biellmann**

dans un programme inédit qui s'adresse à toute la famille

Tous les jours à 20 h 15 sauf le dimanche à 14 h 30 et 18 h, ainsi que le samedi à 15 h.

Mardi, 11 novembre: Première séance à prix COOP.

Prix: Fr. 20.- non numérotées; Fr. 27.- numérotées; Fr. 35.- numérotées. Enfants (jusqu'à 16 ans) demi-tarif 50% pour toutes les représentations, sauf samedi soir.

Location: Neuchâtel **Patinoire du Littoral**, tél. 038/24 17 19 - Office du Tourisme de Neuchâtel et environs, tél. 038/25 42 43 - Bienne: **LOEB Biennois** - Berne: **Reisebüro Kehrl und Oeler**, Bubenberplatz 9, tél. 031/22 00 22 **SALLE CHAUFFÉE.**

PATINOIRE DU LITTORAL NEUCHÂTEL

Notre magnifique calendrier 1987

12 vues suisses en couleur est en vente au prix exceptionnel de **Fr. 4.- pièce** (y compris fourre d'expédition)

S'adresser au bureau de L'Impartial ou en versant ce montant plus Fr. 1.20 pour les frais d'expédition à l'Imprimerie Courvoisier, CCP 23-325-4 (Pas d'envoi contre remboursement)

Petit feuilleton de «L'IMPARTIAL» 59

Anne Forgeois
Les Voiles de la Fortune
Roman

Droits réservés: Ed. Albin Michel et Sciaky Presse, Paris

Non, elle n'était pas montée sur le pont pour garder la face. A d'autres! Son bras serait fidèle à Rackam qui ne l'avait pas trahie, quand il aurait pu le faire. Son cœur resterait près d'Anne, si provocante dans sa robe de mariée, avec ses cheveux qui moussaient sur la pluche rouge du corsage de soie, et sur le col de dentelle noire qui montait trop haut... Et pardi, son rôle de matelot était bien ici.

A cette heure, la *Revanche* en ribote offrait franchement le meilleur aspect. Les matelots baignaient dans la sueur, les parfums et le punch, piétinaient les victuailles, les dentelles déchirées et les fruits écrasés qui jonchaient le pont... N'eût été le long mouvement paresseux de la houle, et le roulis des bouteilles vides, on

eût pu se croire alors dans n'importe laquelle des tavernes des West Indies, un soir où les buveurs ont fait bonne légèreté et font tinter à l'envi piastres, doublons et autres monnaies rapinées.

Soudain Anne posa les mains sur ses hanches et invectiva l'équipage:

- Allons! Assez festiné et assez gobi-chonné!

Quoi? A la seconde, le tollé fut général. Mais Andie avait bien deviné ce qui se préparait:

- Pardi, le bal! Hi! hi! s'écria-t-il d'une voix de fausset. Musique!

Au plus fort des combats engagés sur les bâtiments ennemis, Thomas Earl se targuait de garder la tête froide. Toutefois, à cet instant, il furetait à la recherche de sa guitare, les tempes battantes. Le diable n'aurait pas permis qu'on la lui piétine... Car ses compagnons n'attendaient plus que lui pour ouvrir le bal, le grand bal de la *Revanche*, pour la noce de Rackam et Anne unis ci-dessous les étoiles.

Savate soufflait déjà dans un flûteau, et les coquettes sifflaient comme de vulgaires peccques pour affriander les mâles! Enfin le musicien buta dans son instrument, avec un tel entrain l'embrassa et, mains vibrantes, donna le ton.

- De la tenue, ventrebleu! avertit tout de même le fils de pasteur.

Les réjouissances ne devaient pas outrepasser la mesure qu'il donnait. Mais déjà Dobbins le narguait. Sûr. Il faisait bouffer de la main des boucles parfaitement imaginaires; et commençait à se dandiner en cadence, dans sa robe écartelée, effilochée aux coutures et rubans en berne. Ah!... Il tirait sa grosse langue à Harwood! Qu'à cela ne tienne! Harwood s'élançait pour l'attraper à la taille.

- Viens donc, Dobinette, que je te fasse un peu virevolter!

... Avec un élan si fougueux que la robe s'ouvrit, sinieuse, dans un craquement interminable tout le long du dos de Dobbins. Oh! la moue canaille de ce diable d'Harwood...

- A chacun sa chacune! clamait Bonn à tue-tête, la jambe vive, et le bras à la taille de Rackam.

Oh mais! Qui croyait-elle conseiller, celle-là? La mariée pouvait bien danser avec son homme, mais par exemple Fetherston n'avait pas besoin qu'on lui dise ce qu'il fallait faire, tonnerre! Un gros raclement de gorge... et il s'inclinait très cérémonieusement devant Mary.

- S'il vous plaît, damoiselle... Tout le plaisir sera pour moi, susurra-t-il l'œil allumé et la bouche pâteuse.

Howell fulmina. Il avait été devancé. Il entendait encore le vieux flibustier coqueter, tout comme la vague solitaire qui venait se briser sur la coque du bâtiment des forbans.

Courtoise, Mary inclina à son tour ses cheveux poudrés de marquise pour prendre la main de Fetherston.

- Le branle, la courante, le rigaudon ou la chaconne..., proposait galamment celui-ci.

Malhablement accompagné du flûteau essoufflé de Savate, Thomas Earl livrait sur sa guitare le meilleur de lui-même. Et bien en mesure, La Panse butait avec non moins de cœur et de flamme sur les grelins, les espars posés sur le plancher, contre les bras des voiles et les canons. Il ne s'était pas soucié d'entraîner avec lui une cavalière à son goût, mais il tendait un bras devant lui, à la hauteur de la taille, comme pour mieux attirer à lui des reins divinement cambrés... dédaignant le spectacle des figures compliquées que Fetherston s'entêtait à faire exécuter à Mary sur un air de toujours... Mais à quelle fillette l'avait-il chanté, et sur quel continent?... Qu'importe ma mie ravie, tu es jolie. Je te vole un baiser, ma ribaude!

(à suivre)

Garage et carrosserie
des **EPLATURES**
Jean-Denis Haag S.A.



Votre service contrôle anti-pollution - Département mécanique R. Guinand
Bd. des Eplatures 25-27 - ☎ (039) 26 04 55 - 2304 La Chaux-de-Fonds



cerneux Au Maire

Hôtel-Restaurant
2336 Les Bois
☎ 039/61 13 39
cherche pour début décembre
1986 (04.12.86)

une sommelière

connaissant les deux services.
Nourrie-lagée, ambiance de famille.

Téléphoner ou se présenter.

OFFRES D'EMPLOIS

Jeunes personnes

- qui souhaitent réaliser quelque chose
- engagées
- dynamiques
- persévérantes
- débrouillardes
- accrocheuses

sont recherchées pour collaborer comme partenaires dans équipe créative afin de suivre les idées et les concrétiser (sans le côté vente), parlant l'anglais.

Le temps d'occupation est variable mais peut devenir important.

Cette activité requiert plus d'intelligence et d'initiative que de formation classique; peut convenir comme occupation annexe.

Les candidats intéressés sont priés d'écrire sous chiffre LZ 26884 au bureau de L'Impartial.

Nous sommes une entreprise de fabrication de boîtes de montres avec parc de machines modernes.

Nous cherchons avec entrée immédiate ou à convenir, un

régleur tour Ebosa M32

également pour réglages de tours Kummer, Güdel et Benzinger, et un

aide-mécanicien

pour régler différentes machines à percer et à fraiser.

Nous offrons une activité intéressante et variée.

Salaires selon capacité, avantages sociaux, place stable.

Si notre offre vous intéresse, veuillez prendre contact avec nous.

Froidevaux Frères

Fabrique de boîtes de montres,
3225 Müntschemier,
☎ 032/83 17 20 (bureau),
☎ 032/86 19 41 (privé).

FAEL SA
Musinière 17
CH-2072 Saint-Blaise
Tél. 038-33 23 23



Pour la fabrication de pièces de haute qualité en petites et moyennes séries, nous devons renforcer l'effectif de notre Département de Tôlerie Industrielle et engageons pour tout de suite ou pour date d'entrée à convenir du personnel qualifié dans les professions suivantes:

serrurier de construction
Soudeur «MIG» «TIG»
pointeur-soudeur
tôlier

Pour notre secteur peinture industrielle

peintre

connaissant parfaitement les applications modernes de peinture industrielle ainsi que le mélange des teintes.

aide-peintre

pour le lavage des pièces et divers travaux dans le secteur peinture.

Les candidats intéressés voudront bien prendre rendez-vous par téléphone avant de se présenter au Bureau du Personnel.

Une société du groupe: 

En toute saison
L'IMPARTIAL
votre source
d'informations

En raison du développement réjouissant de sa rubrique sportive,

L'IMPARTIAL
cherche

un stagiaire journaliste

destiné à renforcer sa rédaction sportive.

Exigences:

- bonne culture générale;
- connaissance des sports;
- dispositions pour l'écriture;
- grandes disponibilités d'horaire.

Veuillez faire offre par écrit à la
Rédaction du journal L'Impartial SA,
rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds.

GRUNDER

Boucherie-Charcuterie
Neuve 2
☎ 039/28 35 40

Paix 81
☎ 039/23 17 41

Viandes de premier choix
Service à domicile



LE LOCLE

Le service et la qualité en plus

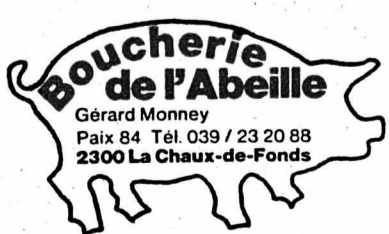
Rue du Temple, ☎ 039/31 13 31

Ferblanterie

Schaub & Mühlemann SA

Installations sanitaires

Progrès 84-88
☎ 039/23 33 73



Gérard Monney
Paix 84 Tél. 039 / 23 20 88
2300 La Chaux-de-Fonds

Spécialités: saucisse médaille d'or
grillade de campagne

On livre à domicile

Demain dimanche 2 novembre à 16 heures
Grande salle de l'Ancien-Stand

GRAND MATCH AU LOTO

du Groupement des Juniors

2 cartons, abonnements à Fr. 10.-
pour 25 tours

Dès 18 heures,
deuxième abonnement à Fr. 10.-
pour 25 tours

Un grand merci aux annonceurs
qui ont permis la réalisation de cette annonce

INTER MEUBLES


☎ 039/28 52 81

Meubles, tapis, rideaux
Livraison de meubles gratis
Pose de tapis et rideaux soignée

Place du Marché 2-4
2300 La Chaux-de-Fonds

Fiscaplan

La nouvelle dimension de l'épargne vous permettant de payer moins d'impôts
Renseignements à nos caisses



Union de Banques Suisses

P.-A. Nicolet SA

Vins et liqueurs en gros

Charrière 82
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 46 71

TOUS VOS ACHATS

Vidéo - TV - Hi-Fi
Electricité - Lustrerie - Ménage

REICHENBACH

Av. Léopold-Robert 70
☎ 039/23 44 60

Service de réparation rapide et soigné



AEG
SYNONYME
DE
QUALITÉ

SOMMER SA

F.-Courvoisier 62, ☎ 039/28 24 82
VENTE ET SERVICE


BAIN TURC - SAUNA - SOLARIUM



centre de fitness moderne
René Schlotterbeck
Moniteurs diplômés ESCPBB

Avenue Léopold-Robert 79
La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 50 12
FITNESS - GYM - AÉROBIC

PHARMACIE CHAPUIS



Av. Léopold-Robert 81
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 01 45

Livraisons à domicile

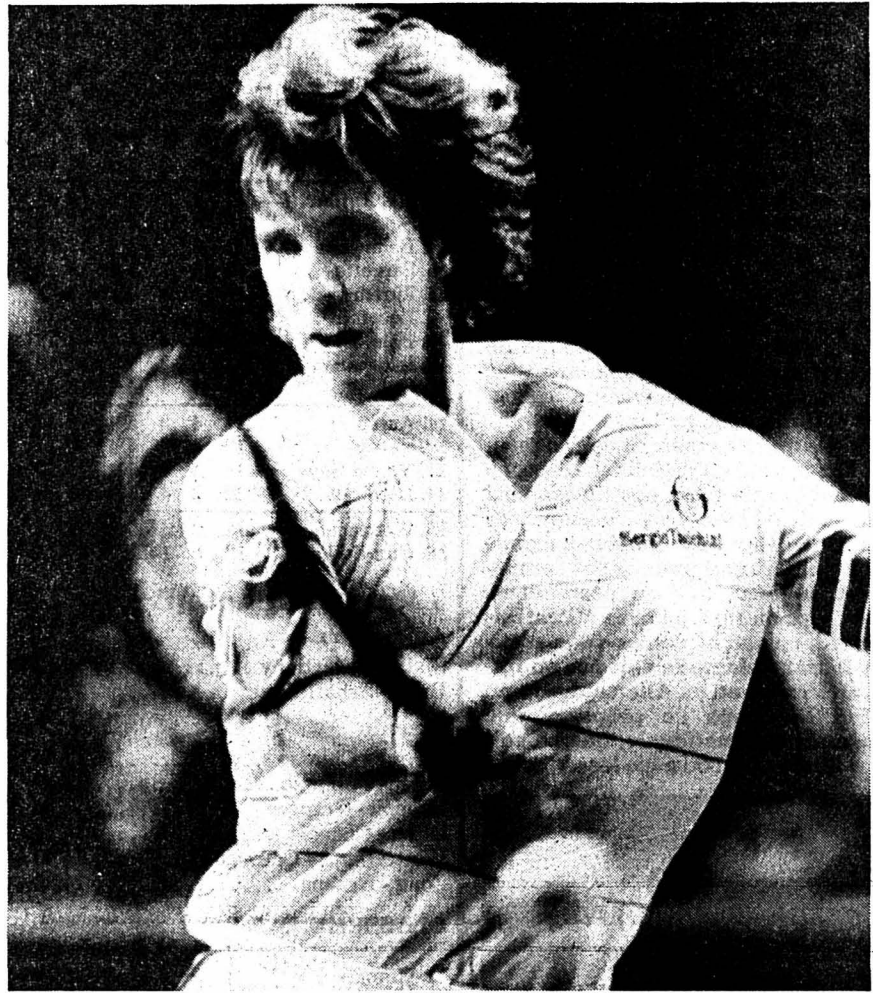
SPORTS

Sensation lors du tournoi de tennis de Paris John McEnroe hors-circuit

Les quarts de finale du tournoi de Paris (625.000 dollars), à Bercy, ont débuté par une sensation, avec la victoire de l'Espagnol Sergio Casal (100e ATP) sur John McEnroe, en deux manches, 6-3 7-6 (11-9). A la conférence de presse, l'Américain tint à rendre hommage à son vainqueur: *Il a vraiment bien joué... Je ne l'attendais pas aussi fort.*

McEnroe devait toutefois revenir sur les incidents d'arbitrage qui émaillèrent la partie: *Incontestablement, les erreurs des juges ont été une cause de ma défaite. Au tie-break, à 8-7, je suis persuadé de faire le point sur un service jugé out. Après, je me suis déconcentré.*

Cet échec prématuré à Paris bouleverse le programme de McEnroe: *Je n'ai maintenant plus de chances d'aller au Masters. Il est donc inutile que je dispute le tournoi de Wembley, ainsi que j'en avais l'intention.*



Centième au classement ATP, l'Espagnol Sergio Casal a su tirer parti de la méforme de McEnroe. (Bélino AP)

Contre Casal, McEnroe, en délicatesse avec son service, commit beaucoup de fautes directes et, de son propre aveu, sa concentration fut insuffisante. Excellent joueur de double, le Catalan était pour sa part en état de grâce face au New Yorkais: *C'est la plus belle victoire de ma carrière. N'oubliez pas que j'ai dû passer par les qualifications pour en arriver là!*

Tout se joua peut-être dès le premier jeu de la partie, lorsque McEnroe se révéla incapable d'exploiter quatre balles de break. L'ex-numéro 1 mondial perdait son engagement au 4e jeu et céda la manche 6-3. Au début de la seconde, l'Américain ne parvenait pas à se ressaisir face à un adversaire qui couvrait bien le terrain et trouvait des accélérations dangereuses sur son revers.

Tête de série No 1, Boris Becker s'est qualifié en deux sets, 6-4 6-4, aux dépens du Suédois Jonas Svensson.

Vainqueur cette année du tournoi de Cologne, finaliste à Stuttgart, le Scandinave livra la vie dure à l'Allemand. Véloce, accrocheur, Svensson (20 ans) ne

recula pas devant l'épreuve de force que lui imposait «Boum Boum». Il s'inclina pavillon haut, démontrant que son succès au tour précédent devant Forget n'était pas le fait du hasard.

Becker fit le break décisif dans le 3e jeu de la première manche. Dans la seconde, Svensson eut une balle de 4-2 dans sa raquette mais sans la concrétiser. De fracassants retours de service permettaient au champion germanique de ravir l'engagement adverse au 7e jeu pour s'imposer à nouveau 6-4.

JAMAIS DEUX SANS TROIS

Au grand dépit des 12.000 spectateurs, Yannick Noah, déjà battu à deux reprises cette année par Tim Mayotte, a subi une troisième défaite face à l'Américain. Celui-ci s'est imposé 7-5 7-5 au terme d'une épique bataille de services.

A la conférence de presse, Mayotte (tête de série No 8), interrogé sur l'attitude proche de l'hystérie d'une partie du public, déclara dans un sourire: *Cela ne m'a pas trop dérangé. J'ai vécu pire à Mexico City en Coupe Davis! Placé au 18e rang ATP, le vainqueur de Noah*

(5e dans la hiérarchie mondiale) fit forte impression par sa solidité et sa sûreté au filet. Il se montra aussi plus constant que le Français.

Le dernier quart de finale de l'Open de Paris permit de clôturer en apothéose cette longue journée. Henri Leconte et Mikael Pernfors firent une époustouflante démonstration d'un tennis de très haut niveau.

Le Français prit avec panache sa revanche sur une défaite subie devant le Suédois à Roland Garros cette année. Leconte a triomphé en deux sets, 6-4 6-4. Il possédait une marge de sécurité certaine avec son engagement beaucoup plus perforant que celui du Scandinave.

RÉSULTATS

Simple, quarts de finale: Sergio Casal (Esp) bat John McEnroe (EU/No 5) 6-3 7-6 (11-9); Boris Becker (RFA/No 1) bat Jonas Svensson (Su) 6-4 6-4; Tom Mayotte (EU/No 8) bat Yannick Noah (Fr/No 2) 7-5 7-5; Henri Leconte (Fr/No 3) bat Mikael Pernfors (Su/No 6) 6-4 6-4.

Double, quarts de finale: Mansour Bahrami - Diego Perez (Iran-Uru) battent Jakob Hlasek - Pavel Slozil (S/Tch) 7-5 7-6.

DEMI-FINALES

Mayotte - Casal.
Leconte - Becker. (si)

Assemblée du Giron jurassien. Les «popu» face aux «pros»

Hier soir à Bienne, les représentants du Giron jurassien ont siégé afin de faire le point, d'une part, et de fixer les objectifs de la saison 86-87 d'autre part.

Après les salutations d'usage du président, M. Richard, ainsi que quelques mots du représentant de la ville de Bienne, M. Haller, les délégués attaquèrent le menu 86-87, qui devrait se révéler fort bien.

A relever tout d'abord que les finances de cette année sont saines et ce principalement grâce à l'apport d'un sponsor chaud-fonnier. 34 clubs sur 46 étaient présents et un seul excusé. Dommage, car des décisions importantes ont été prises.

Au niveau alpin, les enseignements ont repris dès le 9 août et se poursuivront régulièrement jusqu'au début de la saison de compétition, soit les courses de sélection suisse, les 20 et 21 décembre.

En saut, peu de changements. M. Beutler souligne cependant que deux espoirs chaud-fonniers mettent actuellement le nez à la fenêtre, soit Max Robert, junior, et Christophe Mironneau, en OJ III.

NOUVELLE FORMULE

Le principal changement intervient chez les nordiques. En effet, outre une nouvelle formule quant au

championnat jurassien (relais mixte senior, junior + OJ III), et ce pour créer un intérêt dans ces épreuves, il n'y aura plus que deux titres décernés en OJ (OJ I, OJ II, OJ III).

Le grand changement intervient cependant au niveau national, puisque les populaires pourront participer à des épreuves anciennement réservées aux licenciés, moyennant la possession du passeport suisse du ski.

Quant aux associations, elles seront seules juges quant à l'admission des populaires dans leurs championnats respectifs. Une innovation à même de promouvoir un sport au développement encourageant.

CALENDRIER

Championnat jurassien junior et senior (slalom géant): Grandval, 24 février. Championnat jurassien fond: Mont-Soleil, 10 et 11 janvier. Championnat suisse de saut à ski: Le Locle, 31 janvier. Championnat jurassien: Le Locle, 1er février.

A relever la mise sur pied de deux épreuves: en fond, une course nocturne en 4 manchs; en alpin, une descente populaire Chasseral - Nods (14 février), ouverte à tout le monde.

Comme quoi le Giron jurassien ne demeure pas à la traîne face à ses collègues valaisans, vaudois et fribourgeois. (A.Su)

En championnat de LNB de hockey sur glace Objectif deux points pour Ajoie

Le match contre Langnau a été très difficile pour les Ajoulots. Le sort n'a réellement pas été en leur faveur si l'on songe à ce fameux but annulé et aux pénalités sévères qui leur ont été infligées. Ajoie était nettement favori tout au long du premier tiers-temps.

D'ailleurs en fin de rencontre, Paul-André Cadieux ne manquait pas de faire écho aux Jurassiens: *Je connaissais Ajoie, ainsi que Beaulieu. J'étais loin de penser que les Jurassiens en étaient à ce niveau. Ce fut une grosse surprise pour moi. Je l'ai dit à Beaulieu, on a réellement volé un point aux Ajoulots. Quelle maîtrise ils ont, et quel sang-froid! Maintenant Ajoie est devenu très respectable.*

Sur ces mots, maître Beaulieu tint son propre langage: *C'est le premier tour, je ne tiens pas à laisser mon fromage. Soyons sérieux, dans ce langage!*

En effet, il ne faut pas rêver et le mentor ajoulot sait de quoi il parle. Sans paroles en l'air, et avec réalisme, il déclare: *Nous devons jouer chaque match, et chacun mérite une attention particulière. Prenons tous les points que nous pouvons, surtout en cette première ronde. C'est un championnat où demain, dans le second tour, beaucoup de choses peuvent changer. Exemple, La Chaux-de-Fonds, qui n'est pas au niveau que je connais. Je le répète, rien n'est dit, et il y aura encore beaucoup de changements.*

S'agissant de la rencontre contre Grindelwald à l'extérieur, Ajoie a l'ambition des deux points, puisque Beaulieu y tient. A n'en pas douter, les Jurassiens feront tout pour les obtenir. Ils se méfieront toutefois des derniers changements opérés dans l'équipe bernoise. Beaulieu sait comment s'y prendre et il faut lui faire confiance. (bv)

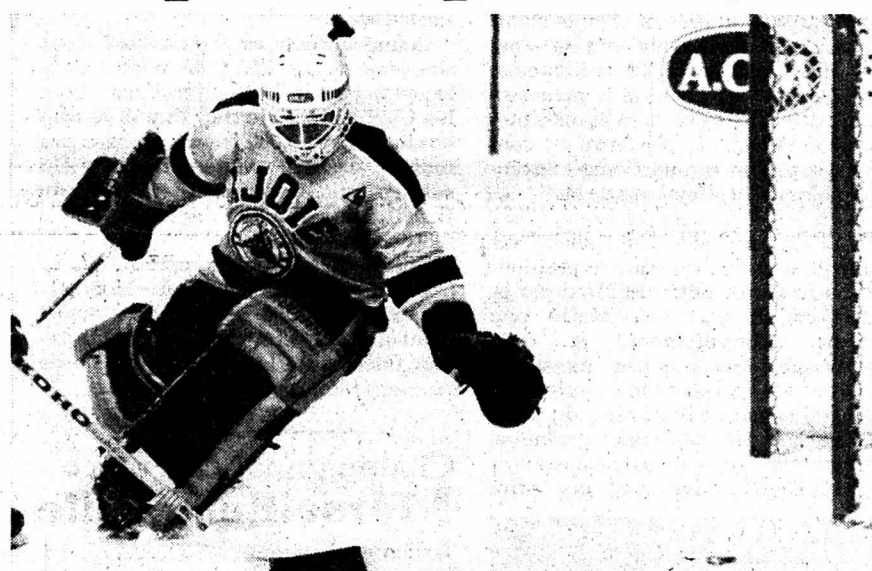
CP Fleurier Tâche ardue

Toujours à la recherche de ses premiers points, Fleurier, entreprendra en fin d'après-midi un déplacement en terre bernoise pour y affronter l'équipe de Saint-Imier qui se trouve dans la même position.

Pour les Imériens qui évoluent à domicile, Fleurier est la proie rêvée, ce qui rend le voyage périlleux pour Real Vincent et sa troupe.

Même si la formation de Tony Neininger a été plus sérieusement défaits lors des premières rencontres, elle n'en reste pas moins très dangereuse.

La défense des Fleurisais, devra éviter de trop monter, comme ce fut le cas contre Champéry, pour ne pas ouvrir des boulevards aux attaquants adverses. Et surtout mieux couvrir son portier Pierre-Alain Luthi qui ne peut pas tout faire à lui seul. (jyp)



Par son brio, le gardien ajoulot Siegenthaler pourrait donner un petit coup de pouce au HCC ce soir contre Grindelwald. (Photo archives Schneider)

Au programme du week-end

LNA	
Aujourd'hui	
Olten - Berne	17.30
Bienne - Davos	20.00
Fribourg - Ambri	20.00
Coire - Sierre	20.00
Lugano - Kloten	20.15

LNB	
Hier soir	
Zoug - Bâle	12-4 (4-2 3-1 5-1)
Aujourd'hui	
Langnau - Dübendorf	20.00
Rapperswil - Herisau	20.00
Grindelwald - Ajoie	20.15

Mardi	
Zurich - La Chaux-de-Fonds	20.00

PREMIÈRE LIGUE	
Hier soir	
Lausanne - GE Servette	10-3 (2-1 2-1 6-1)
Monthey - Martigny	5-2 (3-1 1-0 1-1)
Aujourd'hui	
St-Imier - Fleurier	17.30
Viège - Yverdon	20.00
Champéry - Morges	20.15
Sion - Neuchâtel	20.15

DEUXIÈME LIGUE	
Aujourd'hui	
Tramelan - Le Locle	18.15
Université - Serrières	20.15
Tavannes - Moutier (à Moutier)	20.15
Bassecour - Joux-Derrière (à Porrentruy)	20.30
Demain	
Star Fribourg - Noiraigue	20.15

TROISIÈME LIGUE	
Groupe 9	
Aujourd'hui	
Courrendlin - Le Landeron (à Moutier)	17.15
Corgémont - Moutier II (à St-Imier)	20.15

Demain	
Cortébert - Franches-Montagnes (à St-Imier)	10.15
Court - Laufen (à Moutier)	16.00

Groupe 10	
Aujourd'hui	
Corcelles - Savagnier (à Neuchâtel)	17.15

Demain	
Les Brenets - Le Verger (au Locle)	20.00
Plateau de Diesse - Les Ponts-de-Martel (à St-Imier)	20.45
La Brévine - Unterstadt (à Fleurier)	20.00

PUBLICITÉ

NEUCHÂTEL

Stade de La Maladière
Samedi 1er novembre
à 17 h 30

NE XAMAX
LOCARNO

Match de championnat

Location d'avance: Muller Sports,
Tosalli Sports Neuchâtel et Colombier,
Piaget Sports Pezeux,
Secrétariat du club, TN place Pury

Transport public gratuit jusqu'au stade
pour les membres et détenteurs de billets.

Six Jours cyclistes de Grenoble Et revoilà Francesco Moser

Le recordman du monde de l'heure, l'Italien Francesco Moser, et le Britannique Tony Doyle ont pris la tête des Six Jours de Grenoble, à l'issue de la chasse de la 2e nuit.

En véritables poursuivants qu'ils sont, Moser - Doyle ont détrôné les leaders de la première soirée, Bernard Vallet - Gert Frank (Fr-Dan), au cours d'une chasse d'une heure, menée à plus de 51 km-h de moyenne. Les deux compères comptent, désormais, un tour d'avance. La paire Daniel Gisiger - Mikael Marcussen occupe le 4e rang.

Côté dames, les Françaises Jeannie Longo - Isabelle Gautheron précédent d'un tour la Suisse Evelyne Müller, associée à la Belge Manuela De Smet.

LES POSITIONS

1. Francesco Moser - Tony Doyle (It-GB) 56 points; 2. à un tour, Bernard Vallet - Gert Frank (Fr-Dan)

112; 3. Guido Bontempi - Pier-Angelo Bincoletto (It) 109; 4. Daniel Gisiger - Mikael Marcussen (S-Dan) 20.

Dames: 1. Jeannie Longo - Isabelle Gautheron (Fr) 58 points, 2. à 1 tour, Evelyne Müller - Manuela De Smet (S-Be) 44; 3. à 2 tours, Roberta Bonanomi - Imelda Chiappa (It) 24.

Six Jours de Madrid Cabestany en verve

Au terme de la première nuit, les positions étaient les suivantes aux Six Jours de Madrid:

1. Pijnen - Ruiz Cabestany (Ho-Esp) 5 points; 2. Tourné - de Wilde (Be) 2; 3. à un tour: R.Hermann - S. Hermann (Lie) 22; 4. Knetemann - Recio (Ho-Esp) 0. **Puis:** 6. à deux tours: Kristen - Alfred Ackermann (RFA-S) 5. (si)

SPORTS

Place à la treizième ronde du championnat suisse de football Déséquilibre dans l'air entre Tessinois et Neuchâtelois

Après la déception engendrée par l'équipe nationale mercredi dernier face au modeste Portugal, le championnat suisse de ligue nationale A revient à la vitesse «V» dans le vif du sujet.

Intéressant à plus d'un titre d'ailleurs, puisque les deux pôles d'attraction que sont la lutte pour le titre et celle contre la relégation battent leur plein avec une telle intensité, qu'aucune équipe n'a à ce jour réussi à prendre réellement ses distances ou ne s'est laissée décambrer.

A l'exception toutefois du pauvre FC La Chaux-de-Fonds, dont le sort paraissait déjà hypothéqué depuis belle lurette.

Des seize formations en lice, seuls Neuchâtel Xamax, Sion et Bellinzona semblent à l'abri de toute mauvaise surprise, en recevant respectivement Locarno, Vevey et La Chaux-de-Fonds.

Pour le reste, Grasshopper pourrait bien faire les frais d'un éventuel réveil des Young Boys, lesquels comptent particulièrement sur leur nouvelle recrue Nilsson pour redorer leur blason passablement terni cette saison. Un retour de «l'Ours» ne serait du reste pas pour déplaire aux Neuchâtelois du Bas et aux

Valaisans, dans l'optique du fauteuil de leader bien entendu...

DÉMESURÉE

En ce qui concerne le FC La Chaux-de-Fonds, le déplacement dans le chef-lieu du Tessin s'annonce sous des cieux un tantinet plus favorables que ces derniers temps. Payot et Sylvestre ont repris l'entraînement; il se pourrait dès lors qu'ils soient alignés demain sur le coup des 14 heures 30 pour le plus grand bien d'un ensemble qui n'a guère été épargné par les blessures. La décision

finale ne sera toutefois prise que le jour du match après un dernier test.

Dans sa forme actuelle, Bellinzona fait figure d'épouvantail, Bernard Challandes ne le cache d'ailleurs pas. Au contraire de nous, les Tessinois traversent une période euphorique cette

- par Pierre ARLETTAZ -

saison. Une campagne de transferts réussie, ponctuée par l'arrivée d'un maître à jouer brésilien et d'un buteur français ont ramené le public au stade. Soutenus à l'excès et encadrés à la perfection, les autres joueurs de Pasmandy ont appris à se sublimer; ils évoluent souvent dans un contexte au-dessus de leur niveau.

BÉNÉFIQUE

Puis le mentor chaux-de-fonnier de poursuivre: Donner la réplique à un élément aussi doué et efficace que Paulo Cesar revêt un intérêt indéniable, où nous avons tout à apprendre. Par rapport à nos derniers matchs, nous tenterons de ne pas nous flâsser surprendre d'entrée. Actuellement, on agit de façon contraire à la logique, on lutte alors que l'écart est déjà creusé et non à 0 à 0! Cela dénote certes de ressources morales intactes, mais ne nous amène pas de points. Une carence que nous allons essayer de combler en nous accrochant, en témoignant d'agressivité et en étant motivés dès le départ.

Le mot d'ordre est lâché: Il s'agira de résister plus longtemps ou... d'arriver un quart d'heure en retard ainsi que nous le confie avec une pointe d'ironie l'entraîneur des «jaune et bleu».

Pour Neuchâtel Xamax, la tâche apparaît nettement moins rude. Depuis l'élimination subie la saison précédente contre ce même Locarno, l'eau a coulé sous les ponts, de part et d'autre. Si les protégés de Gress ne connaissent plus la même verve offensive, ils ont en revanche gagné en maturité au contact d'équipes étrangères. Pour les Tessinois en revanche, l'euphorie de l'ascension a cédé le pas aux affres de la lutte contre la relégation. La rencontre devrait donc logiquement tourner à l'avantage des maîtres de céans.

A cet égard, Gilbert Gress devra se passer des services de sa vedette Stielike, souffrant d'une contracture à la cuisse. Il n'entre évidemment pas en considération. Il y a de fortes chances que j'aie recours aux services d'un jeune pour pallier cette défection. Mottiez est également incertain, n'étant pas remis complètement de sa luxation du coude. A l'heure où nous nous devons absolument d'empocher la totalité de l'enjeu, je ne peux que déplorer le manque de discernement de certains arbitres, qui confondent allègrement agression et attaque du ballon.

Puis le mentor xamarien de s'en prendre aux aîlés d'un calendrier beaucoup trop chargé: Ce n'est pas du travail! Outre les blessures accumulées depuis le début, les nombreux camps de l'équipe nationale nous empêchent de travailler en profondeur. Avec sept ou huit joueurs à l'entraînement, comment voulez-vous rectifier le tir? Cela ne se voit pas en Italie, en France ou en Allemagne où on prend le temps de préparer une échéance internationale, que ce soit avec la sélection ou avec les clubs!

A l'origine de l'épopée bellinzonaise Une saison de plus pour Paulo Cesar?

Tout en consultant le classement, Paulo Cesar interpelle son coéquipier Philippe Fargeon: Il faudra marquer des buts contre La Chaux-de-Fonds; que ce soit toi ou moi n'a aucune importance, mais il faudra en marquer...

En compagnie de son compatriote Mario Sergio, la star brésilienne constitue l'ossature de base d'un Bellinzona devenue subitement «Brazilzone», équipe-surprise du présent championnat. Au Stadio comunale, il n'y aura certainement guère plus de 10.000 spectateurs. Pas tellement en raison de la mauvaise posture de l'adversaire du jour, mais plutôt par le fait que la rencontre est concurrencée par un certain Côme - Juventus à moins de 70 kilomètres de là.

Cela n'empêchera toutefois pas Cesar de faire du spectacle. En transit vers l'Italie, le Brésilien explique sa position: J'avais le choix entre le Mexique et la Suisse, je n'ai pas hésité une seconde. Actuellement, je dois avouer que je ne suis plus aussi sûr d'évoluer un jour dans le «calcio».

Contrairement au bruit répandu, il n'a pas été acheté par une banque tessinoise, mais par une dizaine de particuliers dirigés par l'avocat Zarro. Si une offre

devenait tomber, d'Italie ou de Suisse, les mécènes évalueraient l'affaire. Bellinzona conserve toutefois une option sérieuse pour la prochaine saison.

Aux journalistes qui lui demandent s'il gagne 35.000 francs ou 35.000 dollars, Cesar réplique par un sourire, arguant qu'il préfère ne pas parler d'argent. Aux dires de M. Felice Lazzarotto, président de Bellinzona, aucun joueur du club ne touche 200.000 par année, y compris Paulo Cesar.

Comment cela est-il possible? Tout simplement par l'état de misère dans lequel baigne le football brésilien. Avec les Corinthians de São Paulo, je touchais environ 3000 francs suisses par mois, déclare l'international. Un salaire qui permet de bien vivre au Brésil, mais non de s'enrichir. D'où la motivation de son choix.

International à dix reprises, Paulo Cesar rêve de participer au «Mondial» en Italie en 1990. Si son club actuel poursuit sa marche triomphale, il lui restera fidèle, avec la secrète intention de remporter le classement des buteurs.

Kurt Zimmermann

Championnat de France Marseille recolle

Toulouse - Bordeaux	1-1
Marseille - Nantes	1-0
Paris SG - Nancy	0-0
Monaco - Sochaux	2-0
Laval - Rennes	3-0
Auxerre - RC Paris	2-0
Brest - Lille	0-0
Saint-Etienne - Toulon	1-0
Metz - Nice	1-1
Lens - Le Havre	0-0

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. Bordeaux	15	8	6	1	20	22
2. Marseille	15	8	6	1	22-10	22
3. Paris SG	15	7	5	3	13-9	19
4. Toulouse	15	5	7	3	19-9	17
5. Auxerre	15	5	7	3	16-12	17
6. Monaco	15	6	5	4	17-13	17
7. Nice	15	6	5	4	14-13	17
8. Lille	15	5	6	4	18-14	16
9. Nantes	15	6	4	5	17-15	16
10. Metz	15	3	9	3	16-10	15
11. Lens	15	4	7	4	17-18	15
12. Laval	15	3	9	3	11-13	15
13. Le Havre	15	4	6	5	16-17	14
14. Sochaux	15	5	4	6	15-19	14
Brest	15	4	6	5	15-19	14
16. St-Etienne	15	3	7	5	11-13	13
17. Nancy	15	2	6	7	10-18	10
18. Rennes	15	3	4	8	8-19	10
19. RC Paris	15	3	4	8	11-24	10
20. Toulon	15	1	5	9	12-25	7



Paulo Cesar: une part prépondérante dans l'engouement du public! (Photo Zimmi)



En l'absence de Stielike blessé, Neuchâtel Xamax fera bien de se méfier sérieusement d'un Locarno en quête de points. (Photo ASL)

Mission ardue pour Le Locle à Bâle A l'épreuve du coleader

Déception samedi dernier dans les vestiaires du stade des Jeanneret, tant du côté delémontain que loclois. Certes, les conditions n'étaient pas idéales, mais le terrain praticable. Il a fallu se résigner et accepter la décision de l'arbitre.

Ce renvoi n'arrange pas spécialement les affaires locloises. En effet, les pensionnaires des Jeanneret avaient hâte de confirmer leur récent succès face à Dürrenast. Et à la veille de se rendre en terre bâloise pour y rencontrer le coleader actuel du classement, la confrontation avec Delémont était intéressante.

Ce repos forcé a obligé les Loclois à se préparer sérieusement cette semaine, peut-être un peu plus que d'habitude. Un match a été conclu avec le FC Bôle et l'entraînement suivi tout particulièrement.

L'adversaire de dimanche est actuellement en pleine euphorie. C'est la seule équipe du groupe à ne pas avoir concédé de défaite en neuf rencontres. D'autre part Old-Boys s'est qualifié en Coupe de Suisse face à Malley. La journée de demain sera donc longue pour les joueurs loclois, le match étant fixé à 10 heures le matin.

Malgré un réveil très matinal, les Loclois entendent confirmer leur reprise face à cet adversaire pas totalement inconnu. En effet, à la fin de la saison 1984-1985, Bâlois et Loclois disputaient les finales d'ascension en ligue B.

Sur l'ensemble des deux rencontres, les Loclois s'étaient qualifiés pour le tour final après avoir concédé une courte défaite sur les bords du Rhin. C'est donc un peu sous le signe de la revanche que se déroulera cette confrontation.

L'entraîneur Ilario Mantoan envisage ce déplacement avec sérieux. La tâche sera difficile pour ses joueurs qui entendent confirmer leur reprise. La rentrée attendue de Christophe Gardet, qui était prévue samedi dernier, aura donc lieu demain avec, on l'espère, un effet bénéfique.

D'autre part, on attend, dans le camp loclois, la qualification de José Pieres pour cette fin de semaine. Comme de surcroît Gianni Murinni est de retour à l'entraînement, un certain optimisme règne. Mais il ne faut pas se leurrer; la tâche sera ardue. Un match nul serait déjà réconfortant. Et bien sûr si c'était la victoire... on l'accepterait avec plaisir. Mas.

P

programme

Ligue nationale A

Aujourd'hui
 Neuchâtel Xamax - Locarno ... 17.30
 Servette - Aarau 17.30
 Young Boys - Grasshopper 17.30
 Sion - Vevey 20.00

Demain
 Bellinzona - La Chaux-de-Fonds 14.30
 Zurich - Saint-Gall 14.30
 Wettingen - Lucerne 14.30
 Lausanne - Bâle 14.30

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. Grasshopper	12	8	3	1	25-11	19
2. NE Xamax	12	8	2	2	24-7	18
3. Sion	12	8	1	3	29-13	17
4. Bellinzona	12	6	3	3	21-17	15
5. Servette	12	6	1	5	25-19	13
6. Zurich	12	4	5	3	19-17	13
7. Lucerne	12	5	2	5	22-19	12
8. Bâle	12	4	4	4	16-17	12
9. Lausanne	12	5	2	5	20-22	12
10. St-Gall	12	4	4	4	15-18	12
11. Aarau	12	4	3	5	11-16	11
12. Vevey	12	4	3	5	16-25	11
13. Young Boys	12	3	4	5	16-16	10
14. Locarno	12	2	4	6	19-21	8
15. Wettingen	12	2	4	6	15-19	8
16. Chx-de-Fds	12	0	1	11	8-44	1

Ligue nationale B

Aujourd'hui
 Malley - Martigny 15.00
 Bulle - Schaffhouse 17.30

Demain
 Bienna - Chiasso 14.30
 Kriens - Chiasso 14.30
 Lugano - Granges 14.30
 Olten - Chênois 14.30
 Winterthur - Carouge 14.30
 Zoug - Renens 14.30

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. Granges	11	8	3	0	34-11	19
2. Lugano	11	8	2	1	30-10	18
3. Bulle	11	8	2	1	29-11	18
4. Malley	11	7	1	3	20-15	15
5. Baden	11	6	2	3	29-18	14
6. Schaffhouse	11	5	3	3	22-20	13
7. Etoile Carouge	11	5	2	4	16-19	12
8. Kriens	11	4	3	4	22-17	11
9. SC Zoug	11	3	4	4	16-20	10
10. Olten	11	4	1	6	13-24	9
11. Martigny	11	3	2	6	13-20	8
12. CS Chênois	11	2	3	6	23-28	7
13. Renens	11	2	3	6	13-24	7
14. Chiasso	11	1	4	6	9-21	6
15. Bienna	11	3	0	8	19-35	6
16. Winterthur	11	0	3	8	7-22	3

Première ligue

Demain
 Old Boys - Le Locle 10.00
 Delémont - Thoune 14.15
 Longeau - Colombier 14.30
 Moutier - Baudepartement 16.00

Espoirs

Aujourd'hui
 La Chaux-de-Fonds - Bellinzona .. 14.30

Demain
 Locarno - Neuchâtel Xamax 14.30

Deuxième ligue

Demain
 *Courtemaître - Tramelan 14.15
 Boudry - Audax 14.30
 *Saignelégier - Victoria Berne 15.00
 Corcelles - Fontainemelon 15.00
 Marin - Etoile 15.00
 Saint-Blaise - Hauterive 15.00
 Bôle - Saint-Imier 15.00
 Les Gen/Coffrane - Serrières 15.00
 *Championnat jurassien.

Troisième ligue

Aujourd'hui
 Superga - Centre Portugais 15.00
 Le Locle II - Noiraigue 15.15
 Châtelard - Les Ponts-de-Martel . 16.30

Demain
 Le Parc - Coffrane 9.45
 Hauterive II - Cornaux 9.45
 Saint-Imier II - Marin II 10.00
 Les Bois - Floria 14.30
 Fleurier - Ticino 15.00
 Cortaillod - Gen/Coffrane II 15.00
 Béroche - Bôle 15.00
 Etoile II - Centre Espagnol 15.00
 comète - Le Landeron 15.00

Inters A1

Demain
 NE Xamax - Carouge 13.30

Demain dans la région de Saint-Ursanne Marathon du Jura

Les amateurs de course pédestre en auront pour leur argent demain dans la région de Saint-Ursanne. Au programme, le Marathon du Jura, sur lequel est venu en outre se greffer un semi-marathon, dans le but de répondre aux goûts et aux possibilités de chacun.

Quoique le délai d'inscription soit échu depuis une semaine déjà, les retardataires seront encore les bienvenus le jour même de la course, en se présentant au départ devant la poste du village entre 7 et 9 heures. Un service de contrôle et de ravitaillement a été mis sur pied par les organisateurs.

Réserver aux catégories juniors, dames, seniors, vétérans I et II, ces deux épreuves sillonneront les rives du Doubs en empruntant les localités de Saint-Ursanne, Chamesat, Bellefontaine, Ocourt et Pontoye, pour finalement revenir au point de départ. Le marathon fera en sus lui, un petit crochet supplémentaire du côté de La Motte et de Brémencourt, pour satisfaire aux exigences kilométriques régissant ce type de discipline.

Pour tous renseignements, s'adresser aux numéros (066) 66.18.53 ou (066) 55.31.28. (Imp)

L'IMPARTIAL

Rédactions régionales:

Le Locle (039) 31 33 31
Fleurier (038) 61 35 75
Neuchâtel (038) 41 35 15

Cernier (038) 53 22 72
Saint-Imier (039) 41 11 83
Tramelan (032) 97 54 47
Saignelégier (039) 51 24 58

la voix d'une région

R

regard

L'Uni en robe

Pour ce qui est du sexe des anges, la cause est entendue. Mais le sexe du cerveau?

L'Alma Mater (la Mère nourricière), notre Université a tranché: pour elle, le cerveau est encore essentiellement mâle...

Attendu que les études de biologie attirent toujours plus de monde, on peut donc espérer que l'Uni établira dans ses propres éprouvettes que le cerveau est un organe indépendant de ceux qui régissent la pérennité de l'espèce. Et qu'à l'entraînement cet organe fonctionne aussi bien sur un support femelle que mâle.

Hier, au Dies Academicus, à Neuchâtel, tous en robe, les doyens des facultés symbolisaient l'essence de cette Mère nourricière de l'esprit qu'est l'Alma Mater.

Point de femmes parmi eux. Et dans le corps professoral? Deux femmes seulement sur 120 professeurs. L'une enseigne la psychologie, l'autre l'histoire de l'art. Aux dires de tous, toutes deux sont remarquables. Ne le seraient-elles pas, ferait-on preuve à leur endroit de la même discrétion dont bénéficient ceux qui se sont trompés de carrière?

Foin de féminisme viscéral, mais tout de même ne jamais se lasser de dire, redire et répéter que les hommes ne supporteraient pas le quart de la moitié de ce qu'ils imposent aux femmes: une ségrégation sexiste, honorant le ventre au détriment du cerveau.

Que de talents, combien de forces négligées, perdues, vilipendées et pourtant les femmes représentent 52% de la population!

Peut-être que les choses vont changer, non par conviction mais par nécessité, parce que dans les nouvelles volées les filles sont en majorité et qu'elles représentent 43% de l'effectif étudiant.

Elles forment le gros du bataillon des latinistes et le latin est nécessaire pour entrer à la faculté de droit. D'ici peu, nous aurions eu une majorité d'avocates et de juges femmes. Si, comme par miracle, l'exigence du latin n'allait pas être abandonnée, probablement l'année prochaine.

D'ici l'an 2000, c'est-à-dire dans moins de 14 ans, quarante professeurs de notre Uni prendront leur retraite et devront être remplacés. On nous assure que la relève sera assurée grâce à «une large ouverture sur l'extérieur».

Si l'on aménageait pour les femmes des conditions de vie et de travail qui leur permettent de préparer la thèse de doctorat indispensable pour prétendre à l'enseignement universitaire, la relève serait facilement assurée grâce à cette «large ouverture sur... l'intérieur»!...

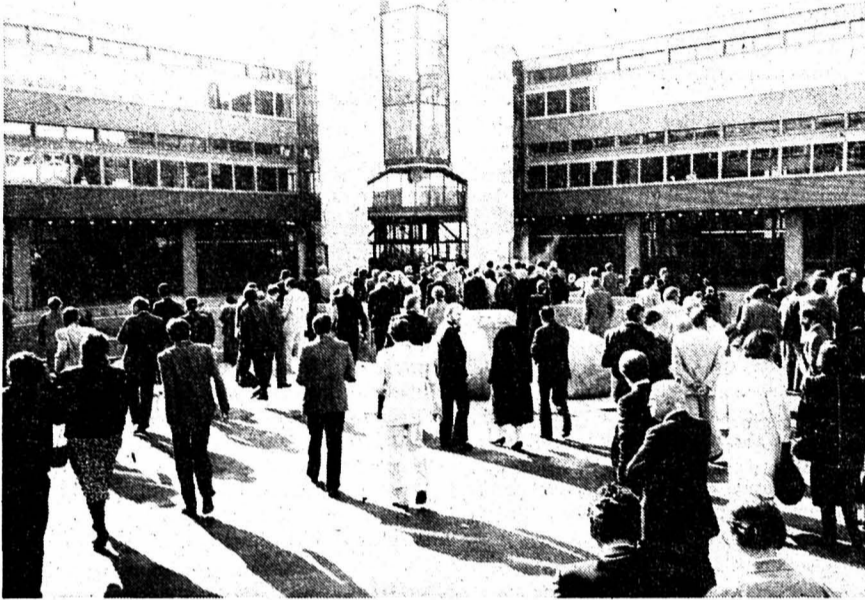
Gil BAILLOD

• Lire également en page 24

Dies academicus et inauguration des nouveaux bâtiments de la Faculté des lettres à Neuchâtel

La technologie et la tradition humaniste

Journée faste hier à l'Université de Neuchâtel, à l'occasion de son traditionnel Dies academicus qui coïncidait avec l'inauguration des bâtiments de la Faculté des lettres et le centenaire du bâtiment central. Exceptionnellement, le titre de docteur honoris causa a été remis à dix personnalités de premier plan.



Les invités devant le hall du nouveau bâtiment de la Faculté des lettres. (Photo Schneider)

Parlant de l'Université de Neuchâtel, le président de la Confédération Alphonse Egli a félicité la plus jeune université de Suisse qui continue «à faire preuve d'un dynamisme hors du commun». Elle a su, a-t-il poursuivi, «relever le défi que pose le développement de la technologie de pointe allié au maintien de la tradition humaniste». Jean Cavadini, chef du Département de l'instruction publique a insisté sur le rôle croissant que joue l'université dans la recherche fondamentale et appliquée.

Evoquant les nouveaux bâtiments de la Faculté des lettres qui auront coûté 25,1 millions de francs, il a qualifié cette réalisation d'œuvre majeure sur le plan architectural et réussie.

Le recteur Jean Guinand a souhaité que l'université poursuive son ouverture sur le monde extérieur.

Tous les invités se sont ensuite rendus pour un apéritif servi dans le hall d'entrée du nouveau bâtiment, le poumon d'un édifice monumental et dont l'aspect fonctionnel est contrasté par la verrière et l'œuvre textile de Jeanne-Odetta, l'épouse du peintre Claudévard.

P. Ve

• LIRE EN PAGE 24

Le Centre espagnol enfin inauguré à La Chaux-de-Fonds

La fête après la bataille juridique

Une grande joie présidait hier à l'inauguration du Centre espagnol, rue du Temple-Allemand 9, à La Chaux-de-Fonds. Une joie légitime, la communauté espagnole ayant dû lutter plus de trois ans sur terrain juridique pour obtenir le droit de se réunir et de cultiver ses traditions en des lieux dignes.

D'oppositions en recours de voisins inquiets pour la quiétude du quartier, l'affaire a été portée trois fois devant le tribunal administratif et deux fois

devant le Tribunal fédéral. «Nous voulons oublier ces problèmes et il nous appartient de démontrer que nos

opposants avaient tort de se faire du souci», disent les Espagnols. (pf)

• LIRE EN PAGE 19



Le ruban vient d'être coupé. On oublie les problèmes antérieurs. Place à la fête. (Photo Impar-Gerber)

Dans l'Areuse, de Saint-Sulpice à Boudry

Laisser grandir les truites

Plus les pisciculteurs lâchent des truites dans l'Areuse, moins les pêcheurs en capturent. C'est un raccourci saisissant et guère scientifique, mais il permet de cerner un problème. Jean Carlo Pedrol, inspecteur de la chasse et de la pêche, a tenté de le résoudre. Il a constaté que, selon les secteurs de l'Areuse, les truites sont adultes, donc peuvent se reproduire, avec 23 centimètres déjà.

Ailleurs, il leur en faut trois ou même dix de plus. On résume, mais l'épais dossier rédigé par l'inspecteur et les étudiants de l'Université prouve scientifiquement ce que l'ancien chef de la pêche avait dit crûment au Château de Môtiers: «Laissez baisser les truites».

On ajoute, pour être complet: laissez les baisser avant de les passer à la casserole. Donc, pêchez plutôt des truites de 26 centimètres, ou même 33...

• LIRE EN PAGE 24

Duo du banc



billet

La salle était pleine, bondée d'écoliers en rupture de routine scolaire bruyants, persifleurs. Lui, il est entré, s'est assis sur un banc, qu'il occuperait seul pendant les quelques heures que durerait la séance. La place maudite lui était assignée, aucun risque qu'un importun lui dispute. Toute la salle bruisait de conversations étouffées. La cour est entrée, solennelle, désuète et cérémonieuse. Pour impressionner, intimider et marquer l'importance du lieu.

On s'est mis à parler. On l'a assailli de questions. Pourquoi, pourquoi? Répondez. Lui, il se taisait. Silence, car il ne comprenait pas bien, ni les questions, ni ce qu'il devait répondre. Il ne comprenait pas les mots de ces spécialistes qui parlaient une langue inconnue. Répondre, il le voulait bien. Mais, que dire, quoi? Pour lui, la vérité était simple, trop simple pour les esprits habitués à disséquer les mots, syllabe par syllabe. Les termes exacts, il ne les connaissait pas. On ne décrit pas l'évidence, on n'explique pas ce qui va de soi. Dans son

monde à lui, il n'y avait rien à comprendre, rien à expliquer. Ce qu'il avait fait, ses copains de l'école de recrues l'avaient fait aussi, ou du moins se vantaient de l'avoir fait. Il savait que c'était grave. Mais il ne comprenait pas pourquoi c'était devenu si grave. L'horloge se déchaînait, envoyait ses tic-tac accusateurs quand il se taisait. Une planche craquait dans le silence de cette salle de bois. Par la fenêtre, il n'y avait pas même un arbre, ni un toit, ni un coin de lumière auxquels se raccrocher. Les vitres étaient dépolies, mortes. Et son sort se jouait alors, sur les années à venir. Et tout le monde s'est levé. Il a distingué ces mots: la cause est entendue. Sa vie allait changer, il en était sûr.

Ch. V.



Q

quidam

«Fais un sourire au photographe». Et voilà la face de Cécile Piaget-Beausire qui s'allume comme celle d'une star. Une habituée du clic-clac, la centenaire de Buttes...

Née le 2 novembre 1886 à Grandson, elle a épousé Willy Piaget, de La Côte-aux-Fées, en 1916 et aura donc 100 ans demain dimanche.

Son anniversaire a été fêté hier après-midi au home Clairval de Buttes, Cécile Piaget, en grande forme, a écouté les discours des diverses personnalités qui l'ont couvert de fleurs.

«Quelle est la recette pour arriver à 100 ans», lui a demandé l'aumônier Jean-Samuel Bucher:

«J'ai eu un bon mari, de bonnes filles et une bonne santé».

Elle aurait pu ajouter que le courage conserve. Veuve en 1932 déjà, elle quitta La Côte-aux-Fées pour s'installer à Fleurier et travailler dans une manufacture de vêtements. Pendant la dernière guerre, elle anima le foyer du soldat. Son premier voyage hors de Suisse se fit à l'âge de 66 ans. Séjour dans une île de la Manche et baptême de l'air à l'occasion.

L'an dernier, Cécile Piaget-Beausire, qui entrerait dans sa 100e année, avait préféré la pendule au fauteuil. Un garde-temps pour un centenaire aussi alerte, c'était le plus beau des cadeaux. (jic - Photo Impar-Charrère)

B

bonne nouvelle

Pour les enfants des écoles de Tramelan, Mont-Tramelan et des Reussilles qui durant une semaine se verront offrir un quart de «chococo» par la Société de fromagerie et de laiterie qui célèbre ces jours-ci son 50e anniversaire. De plus, la population ne sera pas oubliée puisque la société jubilaire remettra à toutes les personnes se rendant à la laiterie Pierre Romang un fromage de sa fabrication. Inutile de dire que cette attention est vivement appréciée et met à l'honneur une société qui jouit déjà d'une excellente réputation pour la qualité de ses produits. (vu)

S

sommaire

LE LOCLE. - Dynamiques accordéonistes. PAGE 22

ETA À CHÉZARD. - Portes ouvertes sur l'avenir. PAGE 29

IMPAR SERVICE

La Chaux-de-Fonds

Beau-Site: sa 20 h 30, di 17 h, «Antigone», de Sophocle, (TPR).
 Grand-Temple: di 17 h, concert de la Réformation par l'Ensemble vocal Ars Musica; Pierre-L. Haesler, orgue; œuvre de Bach, Praetorius, Franck, Stanley, Peter Pepping, Rachmaninov.
 Théâtre: di 20 h 30, «L'écornifleur», de Jules Renard.
 Polyexpo: Madnac 86, ouv. expo sa 14-22 h, di 14-19 h. Sa-di, rencontre de montgolifères, sa, journée Moto-Club Les Centaures; di, journée de Monsieur Jardinier.
 Salle Croix-Bleue: sa 8-17 h, marché aux puces Eclairiers La Rochelle.
 Centre funéraire: sa 13 h 30-18 h, portes ouvertes, présentation vitrail de Moscatelli.
 Ferme du Gros-Crêt - Le Chevreuil-Les Roulets - Vallée de La Sagne: sa dès 12 h 30, di dès 8 h, Gros-Crêt, 19e Championnat suisse de chiens d'utilité.
 Stade Charrière: di 14 h 30, La Chaux-de-Fonds - Bellinzona, (espoirs).
 Bois du Petit-Château: parc d'acclimatation, 6 h 30-17 h.
 Vivarium: sa et di 10-12 h, 14-17 h.
 Musée paysan: sa et di 14-17 h.
 Musée international d'horlogerie: sa et di 10-12 h, 14-17 h.
 Musée des beaux-arts: sa et di 10-12 h, 14-17 h.
 Musée d'histoire naturelle: sa 14-17 h, di 10-12 h, 14-17 h.
 Musée d'histoire et médaillier: sa et di 10-12 h, 14-17 h.
 Home médic. La Sombaille: expo concours artisanat 3e âge.
 Galerie du Manoir: expo huiles et estampes de Léon Zack; sa 15-19 h, di 10-12 h.
 Galerie Sonia Wirth: expo grands maîtres suisses et français, sa 14-17 h.
 Galerie Louis Ducommun: sa 17 h 30-21 heures.
 Bibliothèque de la ville, discothèque et département audio-visuel: sa 9-12 h, 13 h 45-16 h. Expo dentelles.
 Bibliothèques des Jeunes: Président-Wilson 32 et Jardinière 23: sa 10-12 h, 13 h 30-16 h.
 Patinoire des Mélézes: sa 14-16 h 30, 20 h 30-22 h, di 9-11 h 45, 15-17 h.

Piscine des Arêtes: sa 10-20 h, di 9-18 h.
 Centre de rencontre: sa 14-22 h, di 14-20 heures.
 Info allaitement: ☎ 039/23 34 15 ou 038/33 53 95.
 Vieux-Puits du CPS: Puits 1, sa 9-11 h 30.
 Accueil du Soleil: Serre 67, 14-17 h; fermé sa 1.11.
 Eglise réformée: secrétariat, ☎ 23 52 52.
 Télébible: ☎ 23 25 00.
 Drop in: Industrie 22, 16-19 h, ☎ 28 52 42.
 Alcooliques Anon.: ☎ 23 24 06.
 SOS alcoolisme: ☎ 038/25 19 19.
 Groupe familial Al-Anon (aide aux familles d'alcooliques): ☎ 41 41 49 et 23 07 56.
 La Main-Tendue: ☎ 143. 20" d'attente.
 Hôpital: ☎ 21 11 91.
 Pharmacie d'office: Versoix, Industrie 1, sa jusqu'à 20 h, di 10-12 h 30, 17-20 h. En dehors de ces heures, ☎ 23 10 17, renseignera.
 Service d'urgence médicale et dentaire: ☎ 23 10 17 renseignera. (N'appellez qu'en cas d'absence du médecin de famille).
 Société protectrice des animaux: ☎ 28 64 24.
 Contrôle champignons: Pl. du Marché, bâtiment kiosque, sa 10 h 30-11 h 30, di, 18-19 h.
 Police secours: ☎ 117.
 Feu: ☎ 118.
 Cinémas de samedi et dimanche
 ABC: sa 17 h 30, She's a very nice lady; 20 h 30, Portraits de groupes; Portraits de couples; Un sanglant symbole; 22 h 30, Faits divers; di 17 h 30, Cinématon 1; Reporters; 20 h 30, Cinématon 2; Faits divers.
 Corso: 14 h 30, 17 h, 20 h 45, Otello.
 Eden: 14 h 45, 17 h 30, 20 h 45, Aliens - le retour; sa 23 h 30, Rêves érotiques sans retenue.
 Plaza: 14 h 30, Bambi; 16 h 30, 21 h Théâtre; 18 h 30, Jean de Florette.
 Scala: 15 h, 20 h 45, Cobra.

La Sagne
 Halle gym: sa dès 21 h, bal du FC.
 Musée (bâtiment communal): 14-17 h, premier dimanche de chaque mois.

Neuchâtel

Université: journée portes ouvertes, sa 9-17 h, av. 1er-Mars et Jeunes-Rives; Aula Jeunes-Rives, sa 11 h, conf. Yves Bonnefoy «La poésie et son lecteur»; 17 h, cérémonie remise diplômes 1986 et prix académiques.
 Temple du Bas: di 17 h, concert Orchestre symphonique neuchâtelois; Rudolf Buchbinder, piano, Théo Loosli, dir.; œuvres de Honegger, Beethoven et Schumann.
 Biblioth. publique et universitaire: Fonds général, sa 9-12 h. Lecture publique, sa 9-17 h. Salle de lecture, sa 8-17 h.
 Plateau libre: sa 21 h 15, Ujamaa, Afrique.
 Musée d'Ethnographie: sa-di 10-17 h. Expo «Le mal et la douleur».
 Musée d'Art et d'Histoire: sa-di 10-12 h, 14-17 h. Expo «La soie, art et tradition du façonné lyonnais».
 Musée d'histoire naturelle: sa-di 14-17 h.
 Musée d'archéologie: sa-di 14-17 h.
 Galerie de l'Evole: expo peintures et aquarelles d'Edmond de Pury, sa.
 Galerie des Amis des Arts: expo Walter Wehinger.
 Galerie du Faubourg: expo Charles Meystre, sa-di 15-18 h.
 Galerie Ditesheim: expo pastels de Pierre Skira; sa 10-12 h, 14-17 h, di 15-18 h.
 Pharmacie d'office: sa jusqu'à 21 h, di ouv. 10-12 h 30, 17-21 h, Centrale, rue de l'Hôpital. Ensuite ☎ 25 10 17.
 SOS alcoolisme: ☎ 038/25 19 19
 Alcooliques Anonymes: ☎ 038/55 10 32, le soir.
 La Main-Tendue: ☎ 143.
 SOS futures mères: ☎ 038/66 16 66.

Cinémas de samedi et dimanche
 Apollo: fermé pour transformations.
 Arcades: 14 h, 16 h, 18 h 45, 20 h 45, sa aussi 23 h, Les frères Pétard; di 10 h, Orfeu Negro.
 Bio: 14 h 30, Fantasia; 16 h 30, 21 h, Théâtre; 18 h 30, Les nuits de Cabiria.
 Palace: 14 h, 16 h, 18 h 45, 20 h 45, sa aussi 23 h, Cobra.
 Rex: 15 h, 18 h 30, 20 h 45, Aliens.
 Studio: 14 h 30, Bambi; 17 h 30, 20 h 30, La couleur pourpre.

Boudry
 Salle spectacles: expo dessins et peintures de Humbert Martinet et poèmes d'Arlette Chapuis; sa-di 14 h 30-18 h.

Canton du Jura

Urgence médico-dentaire de l'Association jurassienne des médecins-dentistes, di et jours fériés, ☎ 066/66 34 34.
 Transport handicapés, service «Kangourou»: ☎ 65 11 51 (Porrentruy) ou 22 20 61 et 22 39 52 (Delémont).
 SOS futures mères: ☎ 066/22 26 26.
 La Main Tendue: ☎ 143.

Le Noirmont
 Cinéma: di 20 h 30, Eleni.

Les Breuleux
 Cinéma Lux: di 20 h 30, Fool for love.

Saignelégier
 Galerie du Soleil: di 11 h, vern. expo photos Nicaragua; conf., film, montage-dias.

Centre de loisirs des Franches-Montagnes: Piscine, sauna, solarium, sa-di 10-18 h. Fitness, sa 9-14 h. Patinoire, sa 9-11 h 45, 13 h 30-17 h, di 13 h 30-17 h.

Val-de-Travers

Môtiers, Hôtel de Ville: sa, 16 h et 20 h, loto des accordéonistes
 Môtiers, Mascarons: sa, 20 h 30, Cabaret Francis Blanche avec Christine Milhaud.
 Fleurier, Armée du Salut: sa, dès 9 h, «Fête des moissons» (vente, diner, soirée).
 Fleurier, salle Fleurisia: sa, 20 h, loto de l'Espérance.
 Saint-Sulpice, halle: sa, 20 h 15, loto des invalides.
 Couvet, salle des spectacles: di, dès 16 h, loto du hockey.
 Couvet, cinéma Colisée: sa 20 h 15, di 14 h 30, 20 h 15, Aliens - le retour; di 17 h, L'affaire Chelsea Deardon.
 Fleurier, salle FTMH: sa-di 14-17 h, 19 h 30-22 h, expo Dubois-Minelle.
 Fleurier, Centre de rencontre: ☎ 61 35 05.
Informations touristiques: gare Fleurier, ☎ 61 10 78.
Police cantonale: ☎ 61 14 23.
Police (cas urgents): ☎ 117.
Feu: Centre de secours du Val-de-Travers, ☎ 118.
 Hôpital de Fleurier: maternité et urgences, ☎ 61 10 81.
 Hôpital de Couvet: ☎ 63 25 25.
 Ambulance: ☎ 61 12 00 et 61 13 28.
 La Main-Tendue: ☎ 143.
 SOS alcoolisme: ☎ 038 25 19 19.
 Médecin de service: de sa 12 h à di 22 h, Dr Haefeli, Fleurier, ☎ 61 25 41.
 Pharmacie de service: de sa 16 h, à lu 8 h, Jenni, Fleurier, ☎ 61 13 03. Ouverte di 11-12 h.

Val-de-Ruz

Les Geneveys-sur-Coffrane, annexe Hôtel Communes: sa 9-19 h, vente de paroisse.
 Chézard-Saint-Martin: sa 10-17 h, vente paroissiale au collège.
 Chézard, Centre formation ETA: portes ouvertes sa 8 h 30-11 h 30.
 Château de Valangin: sa-di 10-12 h, 14-17 h.
 Médecin de service: du sa 12 h au lu 8 h, Dr Delachaux, ☎ 53 21 24.
 Pharmacie d'office: Marti, Cernier. En dehors des heures d'ouverture, en cas d'urgence, gendarmerie ☎ 53 21 33.
 Hôpital et maternité, Landeyeux: ☎ 53 34 44.
 Ambulance: ☎ 117.
 La Main-Tendue: ☎ 143.
 SOS alcoolisme: ☎ 038/25 19 19.

AVIS URGENTS

Dimanche à 14 heures
 Halle de gymnastique - Dombresson

GRAND LOTO organisé par le FC

Quines sensationnels + 2 vols Genève-Zurich, retour
 Un tirage pour tous les abonnements vendus jusqu'à 14 heures
 Buvette

Samedi 1er novembre 1986 dès 20 h
 Halle de gymnastique Fontainemelon
TRADITIONNEL MATCH AU LOTO DU FC FONTAINEMELON
 Comme d'habitude: magnifiques quines

Jura bernois

Off. du tourisme du Jura bernois, av. Poste 26, Moutier, ☎ 032/93 51 66.
 La Main-tendue: ☎ 143.

Renan
 7e cross, sa dès 10 h.

Saint-Imier
 Cinéma Espace Noir: sa 20 h 30, di 17 h 30, 20 h 30, Maria's lovers.
 Salle St-Georges: sa 20 h 30, «Allo ne coupez pas», par Atelier-Théâtre de Belfort.

Services techniques: électricité, ☎ 41 43 45; eaux et gaz, ☎ 41 43 46.
Service du feu: ☎ 118.
Police cantonale: ☎ 41 25 66.
Police municipale: ☎ 41 20 47.
Pharmacie de service: sa 13 h 30-16 h, 19-19 h 30, di 11-12 h, 19-19 h 30, Voirel, ☎ 41 20 72. En dehors de ces heures, ☎ 111.
Médecin de service: ☎ 111.
Hôpital et ambulance: ☎ 42 11 22.
Infirmière visitante: ☎ 41 40 29 ou 41 46 41 ou 41 22 14.
 A.A. Alcool. anonymes: ☎ 032/41 44 41 et 039/23 24 06.

Courtellary
 Préfecture: expo laques de Vu-Nga et peintures sur porcelaine de Danila Brandt, sa-di 15-18 h.
Service du feu: ☎ 118.
Police cantonale: ☎ 44 10 90.
 Infirmière visitante: ☎ 44 14 34 ou 44 14 24.
 Médecins: Dr Chopov ☎ 039/44 11 42 - Dr Ennio Salomoni ☎ 032/97 17 66 à Corgémont - Dr Ivano Salomoni, ☎ 032/97 24 24 à Sonceboz et Dr de Watteville ☎ 032/97 11 67 à Corgémont.

Tramelan
 Cinéma Cosmos: sa 20 h 30, Psychose 3; di 20 h 30, Le contrat.
 Maison de paroisse: sa dès 14 h, vente des missions.
 Patinoire des Lovières: sa 14-17 h, di 14-17 h 30, 18-19 h 30, hockey public.
 Services techniques et permanences eau-électricité: ☎ 97 41 30.
Feu: ☎ 118.
Police cantonale: ☎ 97 40 69.
Police municipale: ☎ 97 51 41; en dehors heures bureau ☎ 97 50 66 et 97 58 29.
 Médecins: Dr Graden ☎ 032/97 51 51. Dr Meyer ☎ 032/97 40 28. Dr Geering ☎ 032/97 45 97.
 Pharmacies: H. Schneeberger ☎ 032/97 42 48; J. von der Weid, ☎ 032/97 40 30.
 Infirmière visitante et dépôt sanitaire: ☎ 97 68 78, sa-di 12 h 30-13 h 30.

La Heutte
 Restaurant Fédéral: sa 14 h 30-17 h, thé dansant des aînés.

Tavannes
 22e expo UNAT: halle sport et ancienne halle gym, sa 14-22 h, di 10-12 h, 14-18 heures.
 Vivarium Ophidia: sa, di, 14-18 h.

Bévilard
 Cinéma Palace: sa 20 h 30, di 15 h 30, 20 h 30, Une créature de rêve.

Moutier
 Cinéma Rex: sa 20 h 30, di 16 h, Karaté Kid 2; sa 17 h 45, di 20 h 30, L'amour sorcier.
 Ecole prof. et artisanale: portes ouvertes sa 10-16 h.
 Bureau renseignements: **Pro Jura, Hôtel-de-Ville 16, ☎ 93 18 24.**
 Services industriels: ☎ 93 12 51; en dehors des heures de bureau ☎ 93 12 53.
Service du feu: ☎ 93 18 18.
Police cantonale: ☎ 93 38 31.
Police municipale: ☎ 93 33 03.
 Hôpital: ☎ 93 61 11.
 Ambulance: ☎ 93 40 40.
 Sœur visitante: ☎ 93 14 88.
 Sœurs garde-malades: ☎ 93 18 69.
 Pharmacie d'office: Greppin, ☎ 93 26 96 ou 93 18 71 ou Liengme, ☎ 93 15 34 ou 93 17 70. Ouverte di 10-12 h, et 18 h 30-19 h.

entraide

Collecte de Pro Senectute

Aujourd'hui - et cela est réjouissant - nombre de personnes âgées vivent, libérées des plus gros soucis. Mais n'oublions pas l'autre face! L'homme en vieillissant sent naître l'angoisse, lorsqu'il réalise que ses forces le quittent. Son indépendance s'en trouve rétrécie et cela l'opresse. Ce sentiment de dépendance lui est insupportable. Il s'isole de plus en plus. Que la maladie survienne et le voilà en souci pour ses besoins matériels dans le futur. On ne peut dès lors refuser notre soutien à la personne qui vieillit.

Pro Senectute, la fondation pour la vieillesse, offre aux aînés de nombreuses aides pratiques, qui leur permettent de maintenir leur indépendance et leur dignité. Grâce à l'aide ambulatoire comme les repas à domicile, la personne âgée peut rester dans son entourage familial, et cela même quand les tâches ménagères quotidiennes sont devenues trop fastidieuses. Ces centres d'information régionaux offrent gracieusement leur appui à la personne âgée ou à ses proches; des personnes compétentes sont en mesure de les conseiller et de les aider à maîtriser les problèmes particuliers dus à l'âge. Sport et culture ne sont pas négligés non plus. L'offre est variée. Ils apportent joie et satisfaction dans l'existence des aînés.

Afin que les aînés bénéficient également à l'avenir de toutes les aides et de toutes les prestations nécessaires, la population est invitée à soutenir la traditionnelle collecte d'octobre de Pro Senectute. (comm)

● CCP du comité cantonal neuchâtelois: 20-1043-3.



Abonnez-vous à L'IMPARTIAL

LA CHAUX-DE-FONDS

la voix
d'une région

Happy end pour le Centre espagnol enfin inauguré « Cette ville est la vôtre »

Le ruban ouvrant les nouveaux locaux du Centre espagnol a été coupé hier soir par le premier citoyen de la commune, le président du Conseil général Ch.-A. Perret. Un geste qui met fin à une longue bataille juridique opposant la société « Pueblos de Espana » à ses futurs voisins, qui craignaient d'être incommodés par le bruit. Des démêlés que chacun veut oublier. Place à la fête, qui se prolongera tout le week-end au rythme des nombreux ensembles folkloriques invités. Les autorités communales ont réservé un accueil chaleureux à la maison de ces « immigrés à qui la ville doit tant ».

Ce n'est peut-être pas un hasard si la communauté espagnole emménage dans une ancienne usine, leur présence ici étant indissociable du travail. Du travail, il leur en a fallu encore beaucoup pour transformer complètement les lieux. Une tâche assumée quasi totalement de leurs propres mains. « Le temps de l'immigration dans les catacombes doit être révolu. Nous avons enfin des locaux dignes, dans lesquels nous serons plus à l'aise pour recevoir », dit un représentant de la communauté.

La société « Pueblos de Espana » a été créée en 1977 par le regroupement d'autres petites communautés. Le Cercle situé rue de la Ronde devenait trop exigü. Les recherches de locaux semblaient aboutir en 1983 lorsque fut trouvée l'ancienne usine de la rue du Temple-Allemand 9. Les difficultés ne faisaient que commencer, jusqu'à la décision du Tribunal fédéral de novembre 85 rejetant définitivement le recours des voisins.

L'année qui suivait allait être faite de sueur pour transformer les locaux. A la

peine s'ajoute une ardoise lourde. « Nous avons déjà mis plus de 100.000 francs de fonds propres. Il nous reste 250.000 francs à rembourser. Des aides diverses nous sont parvenues, allégeant les charges », explique le comité. Si les activités de la société visaient, depuis quelques années, essentiellement le financement des travaux, « Pueblos de Espana » pourra à nouveau s'épanouir et reprendre toute la gamme de son programme socio-culturel. La société s'occupe de huit équipes de football. Elle organise des soirées théâtrales et chorales - faisant venir des artistes d'Espagne - des conférences, bals, cours en tous genres, etc.

« Pueblos de Espana », c'est plus de 500 personnes, soit environ la moitié de la colonie hispanique. Ils comptent sur leurs nouveaux locaux pour accueillir plus de monde.

TENDRE LA MAIN

« Cette maison est la vôtre », dit le président Celso Dominguez. Cela signifie qu'elle est ouverte à chacun. Dans un

espagnol qui a fait la joie des auditeurs, M. Perret répondit: « Cette ville est la vôtre ». Il leur a parlé de sa propre expérience comme immigré, de l'importance de retrouver ses compatriotes et de cultiver sa propre culture. Le conseiller communal Alain Bringolf, sur le même registre, a parlé de la Suisse comme « pays de différences, où ces différences doivent s'accepter comme des complémentarités ». Il a salué l'état d'esprit de ses hôtes: « Nous savons que vous êtes prêts à tendre la main à vos opposants. Je vous en félicite. Et... viva Pueblos de Espana ».

Des journées portes ouvertes seront organisées ultérieurement. Pour l'heure, c'est la fête jusqu'à dimanche avec chants, musique, bal, match au loto et dégustation de spécialités hispaniques.

P. F.

Union Carbide à La Chaux-de-Fonds Rachat sans conséquence

L'usine de batteries Union Carbide de La Chaux-de-Fonds va changer de propriétaire et de raison sociale après le rachat par le groupe Ralston Purina Company, Saint Louis (Missouri, États-Unis), de la division « piles » mondiale d'Union Carbide pour un montant de 1,4 milliard de dollars. Dix ans après sa création, l'usine neuchâteloise emploie aujourd'hui 400 personnes, a annoncé vendredi la société Ralston Energy Systems S.A., Genève, siège administratif européen du groupe américain.

Le rachat des activités suisses du secteur « piles » d'Union Carbide est en voie de ratification. Union Carbide a concédé une licence autorisant Ralston Ener-

gy Systems à conserver sa marque déposée pour les piles, précise un communiqué.

C'est à la Chaux-de-Fonds qu'est installé le centre de production principal pour l'Europe des piles fabriquées sous licence américaine. Plus de 80 pour cent de la production est exportée. Ralston s'approprie ainsi la position dominante sur le marché suisse des piles, estimé à 90 millions d'unités par année, a souligné un porte-parole interrogé par l'ATS.

Annoncé depuis longue date, ce changement de mains n'a surpris personne. Pas de raison donc de s'alarmer puisque les emplois de l'usine chaux-de-fonnière ne sont pas remis en cause. (Imp - ats)

Plus de 150 jubilaires à Modhac

Quand le comité organisateur de Modhac fit paraître un communiqué dans la presse invitant les jubilaires de mariage à se montrer dans le but d'une soirée spéciale, il avait attendu une cinquantaine de couples. Or, pour cette première expérience, les organisateurs ont été ravis d'accueillir 154 couples qui ont fêté l'un ou l'autre jubilé de mariage, hier soir, au restaurant de Polyexpo.

Les 154 couples ont bénéficié de l'entrée gratuite ainsi que d'un repas, boissons et café compris. Les dames ont, elles, reçu des fleurs de la part des organisateurs. M. Robert-Tissot, président du comité d'organisation s'adressant aux invités, a déclaré que cette première expérience a été une grande réussite. Il a par la même occasion remercié les différentes entreprises de la ville qui avaient contribué à faire de cette fête un grand succès.

Trois couples ont été particulièrement fêtés hier soir. Il s'agit de M. et Mme Freiburghaus, M. et Mme Jeanrenaud et M. et Mme Jeanmaire qui célèbrent cette année, leurs noces de diamants.

La Fanfare des cadets de La Chaux-de-Fonds a assuré la partie musicale de la fête.

(R.E. - Photo Impar-Gerber)

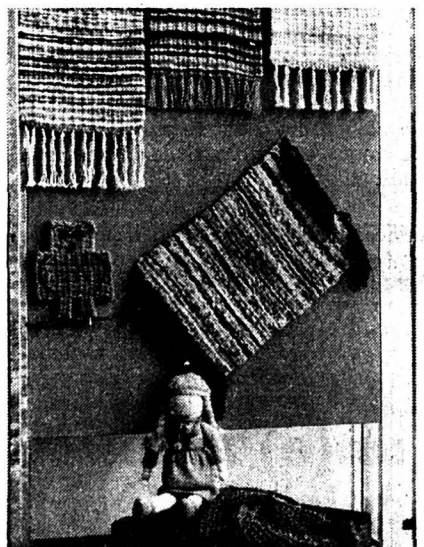
Le programme du week-end Montgolfières, fleurs et trial

Samedi journée du Moto-Club « Les Centaures » avec démonstrations de trial devant Polyexpo (14 h à 18 h).

Dimanche, l'équipe neuchâteloise de l'émission « Monsieur Jardinier » sera au stand de la Société d'horticulture de Neuchâtel et du vignoble pour répondre aux questions du public concernant les fleurs, les plantes, le gazon, etc. De 14 h à 18 h.

Samedi et dimanche, 3e Rencontre de montgolfières du Jura neuchâtelois avec vols groupés et possibilité de prendre des passagers à bord. Envols samedi vers 10 h 15 et 15 h 15, vers et 9 h et 14 h. Annulation en cas de mauvais temps. Le tél. 181 renseigne.

Artisans amateurs à La Sombaille Des trésors d'imagination



Nous reviendrons en page culturelle sur cette exposition qui mit en fête La Sombaille. D'ores et déjà on est saisi d'admiration par l'imagination des exposants. Que faire des copeaux rouges, jaunes, verts, récupérés dans un taille-crayon? Il y a des mains habiles pour en faire des merveilles!

(DdC - Photo Impar - Gerber)

● Ouvert en permanence, jusqu'au 28 novembre.

PALMARES

Catégorie « particuliers »: Prix spécial du jury à Mme J. Béguin, Bevaix, modelage.

Premier prix à Mme M. Gaudron, Bôle, applique de tissus.

Deuxième prix à M. J. Matthey de l'Etang, La Brévine, tournage sur bois.

Troisième prix à M. L. Tinturier, Neuchâtel, tissage de perles.

Quatrième prix à M. F. Cartier, Neuchâtel, marqueterie.

Cinquième prix à M. A. Matthey, La Brévine, travail sur bois.

Sixième prix à Mme M. Affolter, Marin, découpages, collages.

Septième prix à M. C. Landry, La Chaux-de-Fonds, découpages, collages.

Catégorie « homes »: Premier prix à Mme D. Zurcher, Clos Brochet, découpages, collages.

Deuxième prix à M. C. Hausmann, La Sombaille, poterie, batik.

Troisième prix à M. C. Ganguin, La Sombaille, tapisserie, batik.

Quatrième prix à Mme C. Studi, La Sombaille, tapisserie.

Cinquième prix à Mme A. Calame, Saint-Joseph, Cressier, crochet.

Sixième prix à Mme D. Zurcher, Mlle M. Perriraz et M. P. Fritschy, du home Clos Brochet, pour un travail collectif à l'aiguille.

Cycle original au Cinéma-Théâtre abc

Matons les cinématons!

L'auteur du plus long film de l'histoire du cinéma, « et du plus prestigieux casting » ajoute-t-il, est présent ces jours au Cinéma-Théâtre abc. Cinéaste parisien, il s'appelle Gérard Courant et, parti pour l'éternité, tourne, tourne, un film sans fin. Etape actuelle: 54 heures de projection, soit 830 cinématons. Qu'est-ce que c'est? Une suite de petits films de 3 minutes 20 secondes - la durée d'une bobine de caméra - avec un personnage qui, libre à lui, se met ou ne se met pas en scène, dans un cadrage fixe. (Voir page « Grand Ecran » du 31 octobre).

Jusqu'à dimanche, et selon son habitude, Gérard Courant mettra en boîte quelques têtes d'ici, des protagonistes qu'il choisit toujours dans le milieu (du cinéma s'entend), débordant parfois en coulisses proches. Une série, présentée encore lundi soir à l'abc, contient d'ailleurs des gens de la ville et de la région.

Intéressant peut-être d'aller voir si ceux-là laissent tomber le masque ou s'en composent un autre, de circonstance. Car le jeu est amusant, c'est cer-

tain, et les rires lors des projections le confirment, mais aussi cruel. Eloquent par exemple, de voir Arrabal qui sait merveilleusement se mettre en scène, ou Yves Mourousi le regard en biais, insupportable de fatuité, ou encore, Gérard Jugnot, amuseur impénitent et qui le reste, pour n'en citer que quelques-uns, voisinant des gens plus ou moins célèbres!

« C'est vrai que ce sont des minutes de vérité », confesse Gérard Courant; il n'a toutefois essayé que peu de refus, « ce monde du cinéma est par essence tellement narcissique ».

Trois séries de cinématons (3 x 30 minutes) sont présentées; inclus dans un cycle proposé ce week-end et jusqu'au 5 novembre par l'abc et dans lequel l'on trouve encore des réalisations de R. Depardon et F. Mitterrand.

Ce soir, Gérard Courant mènera un petit débat au sujet également de ses autres réalisations, soit « Portraits de groupes » et « Portraits de couples », ainsi que d'un autre film. (ib)



Les 40.000es visiteurs célébrés



Les 40.000es visiteurs de Modhac ont franchi l'entrée de Polyexpo hier peu après 20 heures. Ce sont Josée Perrenoud, de Noiraigue, et Olivier Bobillier, de La Chaux-de-Fonds. Ils ont reçu les honneurs de circonstance, ainsi que la bouteille de vin et les fleurs qui les accompagnent. (Imp - Photo Impar-Gerber)

Réponds-moi M. Jardinier

La journée d'hier a été aussi marquée par la présence de M. Jardinier, M. Baudat en l'occurrence, qui anime chaque semaine un programme sur les ondes de la Radio romande. Invité du stand de la Société d'horticulture et du Vignoble de Neuchâtel, M. Jardinier a répondu aux questions du public. Il a aussi dédicacé pour les intéressés le bouquin « Réponds-moi M. Jardinier » de Jean-Claude Gigon.

Une équipe de la Radio romande sera aussi présente cet après-midi et demain

ÉTAT CIVIL

Décès

Béguin Blanche Antoinette, née en 1900. - Fahrny, née Aubert, Amélie, née en 1904, veuve de William Armand. - Vuilleumier Emile Edgar, né en 1906, époux de Lina Elise, née Jeanfavre, Chézard-Saint-Martin. - Jeanmaire-dit-Quartier, née Bernold, Anna, née en 1930, épouse de Maurice René. - Balmer Henri Louis, né en 1913, époux de Germaine Agathe, née Widmann. - Regli Aloïs, né en 1908, époux de Yvonne, née Burnet.

Suite des informations
chaux-de-fonnières ► 20

PUBLICITÉ

APPEL AUX TÉMOINS

Les personnes ayant vu la collision le 16 octobre à 10 heures rue des Armes-Réunies, sont priées de téléphoner au 039/26.05.25 s.v.p.



LA CHAUX-DE-FONDS

la voix
d'une région

Directeur du CPJN pendant 30 ans, Pierre Steinmann prend sa retraite « J'ai perdu autant d'illusions que de cheveux »

Il fut directeur pendant 30 ans de l'institution qu'on nomme CPJN aujourd'hui. Pierre Steinmann a pris sa retraite hier, officiellement, au cours d'une cérémonie au MIH. «Ce serviteur de tant d'années consumées sur l'autel de la jeunesse selon sa propre formule, ne s'en est pas laissé conter par l'officialité de la reconnaissance. «Faut-il monter sur les taupinières pour contempler ses propres sillons?» Et encore: «A quoi bon faire un discours, vous ne

m'avez que trop entendu, vous savez ce que j'ai fait et surtout ce que je n'ai pas fait.»

Pas vraiment optimiste, Pierre Steinmann mais plein d'humour et d'ironie: «Ma vue au cours des années a baissé, mon ouïe de même et ma sagesse n'a guère augmenté. J'ai perdu autant d'illusions que de cheveux. J'ai entretenu et continue d'entretenir des idées fausses et j'hésite à m'en débarrasser. J'aime mes semblables sans passion, mais dans la

mesure de mes forces.» Il a averti ceux qui continueront après lui: ils se trouveront face à des choix difficiles.

«Il serait présomptueux pour moi de bâtir l'avenir du CPJN. Pourtant des fondements solides semblent émerger du chaos où nous avons failli sombrer il y a quelques années». Il a terminé en donnant quelques conseils à ses successeurs: «Ne vous laissez pas abattre par la difficulté et surtout, ne pas oublier l'humour, il est indispensable.

Francis Matthey, président du Conseil communal, a retracé la carrière de Pierre Steinmann et le rôle qu'il avait joué dans les domaines qui touchent à la formation professionnelle. La vie de Pierre Steinmann a été marquée «d'un double sceau: l'engagement personnel et l'indépendance d'esprit». Gilbert Luthi, le plus ancien des directeurs en fonction, a parlé au nom de ceux-ci: «Nous aurons des difficultés à nous imaginer sans vous. Merci de nous avoir fait confiance.»

Pierre Willen, pour les enseignants du CPJN a remercié Mme Steinmann, qui a su seconder son mari, même si elle est restée dans l'ombre. Il a rappelé aussi «l'effritement du Technicum neuchâtelois, qui fut un événement terrible pour vous. On a coupé une partie de l'énorme travail que vous avez fait.»

René Tschanz, responsable de la formation technique et professionnelle du DIP, a remercié Pierre Steinmann en son nom propre.

Gérard Triponez, directeur de l'Ecole technique du Locle a rendu un hommage à l'homme qui «a fait vivre l'institution qu'est le Technicum neuchâtelois, avec beaucoup de compétence et d'énergie». La cérémonie s'est terminée par la remise des traditionnels cadeaux.

L'Association pour la défense des chômeurs inaugure Aide et solidarité sous un nouveau toit

Délogée par changement de propriétaire de ses anciens locaux de la rue de la Ronde, l'Association pour la défense des chômeurs a trouvé un nouveau toit. La fête d'inauguration a eu lieu hier soir, rue du 1er-Mars 14C, dans un appartement qu'il a fallu remettre à neuf.

C'est maintenant fort coquet: une grande salle d'accueil et de rencontre, un bureau, un local pour la Coopérative d'emploi temporaire et une cuisine, l'ensemble se prêtera fort bien à la poursuite des activités.

Ils furent nombreux, amis, chômeurs, représentants de diverses associations et autres, à inaugurer hier soir ce nouveau lieu. Un artiste a accroché une toile, deux lettrés-comédiens ont lu des nouvelles et la musique a résonné.

Quelques discours de circonstance, bien sûr. Le président, André Moreau, malheureusement alité, fit parvenir un message écrit, demandant la compréhension et la reconnaissance des autorités pour la travail effectué par une équipe de bénévoles.

Mme Jeannine Scalera rappela les buts de l'association, créée en 1982, et qui en est à son troisième déménagement, «ne craignant pas la mobilité» ajouta-t-elle en clin d'œil. L'ADC propose appui, aide, conseil et solidarité, pour tous les problèmes de chômage ou de licenciement. Favoriser l'initiative individuelle, d'une part, mais aussi, dynamiser l'esprit de groupe, dit-elle encore; appel aussi au soutien de chacun car, dès ce mois de novembre, la location n'est plus prise en charge par la commune.

M. Marcel Cotting avait la charge de représenter les autorités communales dont il apporta le salut, réitérant son offre de collaboration pour tout ce qui touche à la formation. «La formation est l'un des éléments qui forment un tout dans cette problématique du chômage» souligna le délégué à la formation des adutes.

Un chômeur apporta aussi spontanément son témoignage, disant l'affection et l'amitié ressentie en venant à la permanence. Mais, ajouta-t-il: «J'aurais même voulu qu'il ne faille jamais inaugurer de tels locaux», touché encore à vif par son statut de chômeur après plus de 40 ans de travail.

Les activités repartiront bon train: des légumes provenant d'un jardin collectif tenu par l'association étaient à vendre; la coopérative d'emploi renforce sa marche, le kiosque (en face du Terminus) est acheté, et on reparlera certainement de l'ADC. Les permanences sont ouvertes les mardi, mercredi et vendredi de 16 à 19 heures. (ib)



Cadeau de circonstance de la part de Francis Matthey à M. Steinmann (à gauche). (Photo Impar-Gerber)

Véhicules de police toutes sirènes hurlantes Chasse à l'homme

Concert de sirènes hurlantes hier soir vers 22 heures. Plusieurs véhicules des polices cantonale et locale ont pris en chasse une Renault blanche portant plaques vaudoises. Le véhicule avait échappé à un barrage de police en ville. Les occupants, deux ou trois personnes, ont été interceptés peu après dans la vieille ville, devant le Café des Amis, à la rue du 1er-Mars. (Imp)

Impromptu à la balayeuse

Hier, à 7 h 15, une balayeuse mécanique conduite par M. J. L. de La Chaux-de-Fonds brossait le bord sud de la rue de la Serre, se dirigeant vers l'est. A la hauteur du passage séparant les immeubles Nos 53 et 55, il a entrepris de faire un demi-tour sur la route. Lors de cette manœuvre, il est entré en collision avec la voiture conduite par M. P. H. de Delémont, qui effectuait le dépassement dudit chariot.

OFFRES D'EMPLOIS

Für eine grosse Firma mit Hauptsitz in der Deutschschweiz suchen wir ein

INGENIEUR HTL

(oder gleichwertige Ausbildung)

mit Erfahrung in Fachbereichen Heizung, Lüftung oder allgemeines Bauwesen

- Muttersprache französisch
- sehr gute deutsch-Kenntnisse
- Verhandlungsgeschick mit Bauherren und behörden erforderlich
- Einführung erfolgt in Zug
- Arbeitsort: Neuenburg.

Wir bieten:

- Überdurchschnittliches Salär
- Selbständige Arbeit
- Interessante Entwicklungsmöglichkeiten
- Eintritt nach Vereinbarung

Fühlen Sie sich angesprochen? Wenn ja, dann senden Sie uns Ihre handschriftliche Bewerbung mit tabellarischem Lebenslauf und Zeugniskopien. Diskretion ist für uns selbstverständlich.

IDEAL JOB, Eric Karrer, Personalberatung, Alpenstrasse 15, 6300 Zug.

Bergeon

engagerait pour son bureau «Achats et prix»

employée

habile dactylographe, précise, désirant s'intégrer dans un type de gestion moderne pour s'occuper de la passation des commandes, des changements de prix ainsi que divers travaux de bureau, en grande partie à l'aide de l'informatique.

Age idéal 20 à 30 ans.

Travail à temps complet. Entrée immédiate ou à convenir

Faire offre écrite au
Service du personnel
Av. du Technicum 11
2400 Le Locle

La Croix-Bleue jurassienne cherche un

agent

pour le travail auprès des alcooliques dans la région du Jura bernois et de Bienne, avec extension possible au canton du Jura.

Pour accomplir cette activité il faut aimer les contacts personnels, parfois difficiles, pour venir en aide, sachant que ce travail repose sur la foi chrétienne et l'absténence.

Entrée en service immédiate ou selon entente.

Les postulations, accompagnées d'un curriculum vitae et de références sont à adresser à M. Raymond Bassin, rue Feldeck 19, 2504 Bienne, jusqu'au samedi 15 novembre.

Maison de Champrévères
Foyer pour étudiants, cherche pour début janvier ou date à convenir

un(e) aide-cuisinier(ère)

capable de remplacer le cuisinier pendant ses congés.

Faire offres ou téléphoner au 038/33 34 33, rue de la Dime 60, 2000 Neuchâtel

économiser sur la publicité c'est vouloir récolter sans avoir semé

Cherchons une personne aimable et patiente comme

dame de compagnie

pour personne âgée, trois matinées par semaine, au Locle.

Ecrire sous chiffre RF 52825 au bureau de L'Impartial du Locle.

Boucherie Charcuterie Daniel Scheurer 2056 Dombresson 038/53 24 22 cherche pour entrée immédiate ou à convenir

boucher

pour travaux de laboratoire et aide au magasin

Frappes d'ébauches de cadrans
Frappes de fonds de boîtes
Numéroteurs - Composteurs - Poinçons
Gravure sur acier

Nous cherchons pour tout de suite ou pour date à convenir

jeune aide-mécanicien

à former sur petite mécanique
Prière de se présenter ou d'écrire à:

SCHLÉE & Co

LA CHAUX-DE-FONDS

Repos 9-11 Tél. (039) 28 46 01/02

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR

En raison du développement de ses activités, nous cherchons un(e)

inspecteur-adjoint(e)

pour le Laboratoire cantonal, à Neuchâtel.

Domaine d'activité:

- application des législations sur le commerce des toxiques et des substances dangereuses pour l'environnement.

Conditions requises:

- droguiste, laborant ou formation jugée équivalente,
- être en possession d'une voiture,
- facilité de contact et d'adaptation,
- intérêt pour les problèmes de protection de la santé et de l'environnement,
- esprit d'initiative et sens des responsabilités,
- capacité d'organiser son travail.

Ce collaborateur sera appelé à seconder l'inspecteur cantonal des toxiques dans ses tâches d'inspection, d'enquêtes et d'administration.

Obligations et traitement: légaux.

Entrée en fonction: à convenir.

Les places mises au concours dans l'Administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de services manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées au Service du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 5 novembre 1986.

LA FONDATION NEUCHÂTELOISE DES CENTRES ASI

cherche un

chef de fabrication

titulaire d'un diplôme de technicien ET ou d'une maîtrise fédérale

directement subordonné à la Direction du centre de La Chaux-de-Fonds, appelé à diriger et à organiser les tâches liées à la production et à la technique.

Le chef recherché disposera notamment d'un bureau de fabrication et de moniteurs-responsables de chacune des activités. Ces dernières sont très diversifiées et emploient 160 personnes handicapées.

Aptitudes demandées:

- bonne expérience dans la production et les relations avec les clients et les fournisseurs,
- capable de travailler de manière indépendante, en sachant faire preuve d'initiative,
- savoir diriger, organiser, négocier et travailler en équipe,
- faire preuve d'entregent,
- ouvert aux méthodes modernes de gestion,
- bon contact avec les handicapés indispensables.

Age idéal: 30 à 40 ans.

Entrée en service: à convenir.

Prestations offertes:

- salaire, vacances et autres prestations selon statut général du personnel de l'Etat.

Les offres de services, accompagnées d'un curriculum vitae ainsi que des copies de diplômes et de certificats, sont à adresser à la Direction du centre ASI, rue des Terreaux 48, à La Chaux-de-Fonds jusqu'au 12 novembre 1986.

LE LOCLE

Garages

au Locle, quartier est.
A louer pour une période déterminée.
☎ 039/31 86 79

A vendre
Fiat 127 Sport
noire, expertisée,
Fr. 3 700.-
☎ 039/31 24 76

Cours d'allemand
encore quelques places disponibles dans mini-groupes
Institut de langues
Rue du Foyer 10,
2400 Le Locle
☎ 039/31 41 88

Discothèque



Le Grand Duc

Rencontres sérieuses

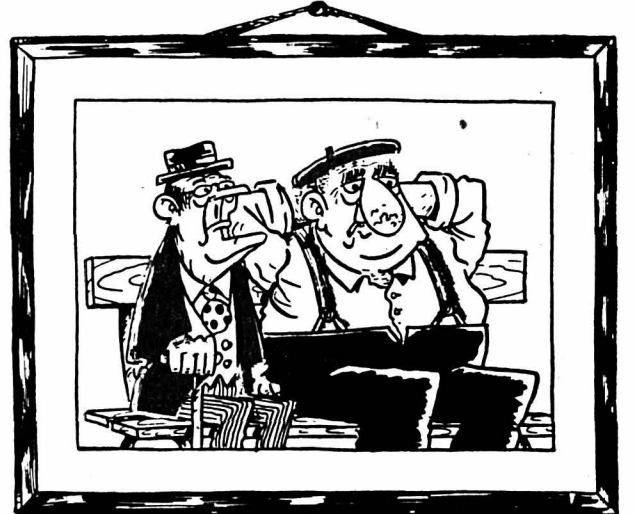
Très nombreux partisans (18-75 ans) cherchent contacts vue mariage avec Suisses / ses de tous âges. Envoyez vite vos nom et adresse au Centre des Alliances IE, 5, rue Goy, 29106 Quimper (France). Importante documentation en couleur envoyée par retour. C'est gratuit et sans engagement.

Modhac ELZINGRE

sera présent au stand de

L'IMPARTIAL

le samedi 1er novembre 1986 de 16 à 17 h 30



A cette occasion il dédicacera ses livres *L'AMOUR AUX TROUSSES* et *DUO DU BANC* qui pourront être achetés sur place

Vous pourrez également commander son nouveau recueil *ELZINGRATIGNURES* vendu au prix spécial Modhac de **Fr. 15.-** au lieu de **Fr. 17.-**

Samedi 1er novembre 1986
Salle DIXI à 20 h 15
18e grand gala de l'accordéon
avec la participation du **Club d'accordéonistes du Locle**
Direction Francis Fleury

Adaptez votre vitesse!

SKS

OFFRES D'EMPLOIS

CSA Fabrication de caractères, outillages de précision, étampes industrielles, moules, injection de pièces techniques en plastique, traitements de surface, traitements thermiques, usinage chimique.

Nous cherchons des

mécaniciens

Adresser offres ou se présenter de préférence sur rendez-vous à **CARACTERES SA**
rue du Parc 7, 2400 Le Locle

FAVRE Excursions Rochefort-Cernier

Mercredi 5 novembre

Course spéciale en Valais sans démonstration
où un repas vous sera servi.
Invitation à une visite de cave.
Chaque participant recevra un cadeau pour le prix de Fr. 45.- tout compris.

Départs: **Le Locle** place du Marché, 7 h 45.
La Chaux-de-Fonds, place de la Gare, 8 heures.

Renseignements et inscriptions:
☎ 038/45 11 61
Cernier: 038/53 17 07

depuis 1969 vite résolues

dettes

ARRANG. FINANCIERS S.A.R.L. 2012 NEUCHÂTEL 038.33.69.70

ANNONCES CLASSÉES «Immobilier»

Parution les: **lundi mercredi vendredi**

J'achète collections de timbres-poste et lots importants. Paiement comptant ☎ 038/31 60 28 ou ☎ 038/31 81 81

Ara-Color

Balance 6
☎ 039/28 44 24
2301 La Chaux-de-Fonds

Votre magasin de peinture
Bâtiments - Carrosserie
Industrie - Beaux-Arts
Papiers peints - Matériel
Outillage
Cheminées de salon

W. DONZE SA A. GIRARD SA

Ferblanterie - Sanitaire

Fleurs 6
☎ 039/28 26 91
2300 La Chaux-de-Fonds

Fiesta

GARAGE DES 3 ROIS SA

Grand-Temple, La Chaux-de-Fonds
Dimanche 2 novembre 1986, à 17 heures

Vu le succès remporté l'année dernière **Concert de la Réformation** au profit du fonds de rénovation du Grand-Temple

L'ensemble vocal

ARS MUSICA

pour la seconde fois vingt choristes de Thoune sous la direction de **Martin Jäggi** professeur à l'Ecole normale de Spiez et organiste titulaire à l'Eglise du Saint-Esprit de Berne

à La Chaux-de-Fonds A l'orgue: **Pierre-Laurent Haesler** titulaire du Grand-Temple

Au programme, des œuvres de J. Bach, Praetorius, Franck, J.-S. Bach, Stanley, Peter, Pepping, Rachmaninov

Prix des places (non numérotées): adultes Fr. 12.-, enfants et étudiants Fr. 6.-

Favorisez par vos achats nos généreux annonceurs

Votre banque

CREDIT SUISSE CS

La Chaux-de-Fonds
Av. Léopold-Robert 58
039/23 07 23
Neuchâtel, Place Pury
038/25 73 01

AU COQ D'OR
Comestibles von Kaenel
Service traiteur
Place Neuve 8, ☎ 039/28 43 43
Av. L.-Robert 66, ☎ 039/23 20 33
Saint-Imier, ☎ 039/41 44 86

La main sur le coeur

du paradis de la bricole
à la machine à laver la plus moderne
le quincaillier de toujours

Toulefer SA
Place-Hôtel-de-Ville, La Chaux-de-Fonds

boucherie Jaeggi

Grenier 3

Notre spécialité:
rôti hongrois

Service à domicile
☎ 039/28 44 56

INTEL SA

Installations électriques, courant fort, téléphone - Concession A

Administrateur François Christen

Charrière 33,
La Chaux-de-Fonds,
☎ 039/28 22 28

MULLER musique SA

Léopold-Robert 50,
La Chaux-de-Fonds

Nouveauté 87
Table de mixage / discothèque
Revox C 279

STUDER REVOX

INTER MEUBLES ☎ 039/28 52 81

Meubles, tapis, rideaux
Livraison de meubles gratis
Pose de tapis et rideaux soignée

Place du Marché 2-4,
2300 La Chaux-de-Fonds

LA CORSA D'OPHEL 3-4-5 portes

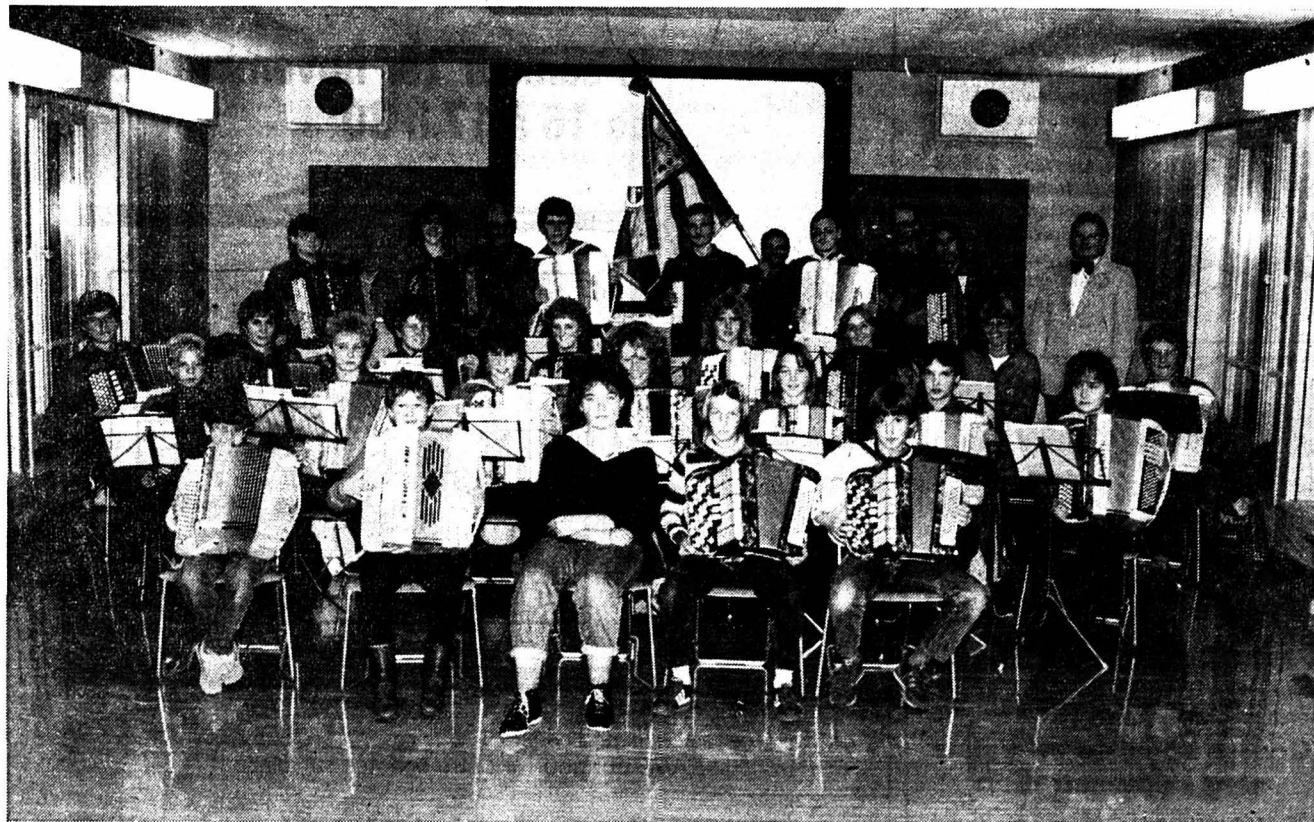
Venez faire un essai...
Maurice Bonny SA

☎ 039/28 40 45
La Chaux-de-Fonds

LE LOCLE

et son district

60e anniversaire du Club des accordéonistes Une activité aussi fructueuse que dynamique!



Le Club des accordéonistes de la Mère-Commune dirigé par Francis Fleury, une société dynamique. (Photo Impar-Favre)

Grâce à l'initiative de M. Charles Gaberell, premier président et directeur, une société d'accordéonistes baptisée «Club Hercule» prend naissance dans la Mère-Commune le 28 septembre 1926. Quelques jours plus tard, dix-huit musiciens assistent à la première répétition et pendant l'automne 1927 un concert est donné. L'année suivante, un cours pour enfants est organisé et deviendra par la suite une sous-section.

En 1932, un groupe de dames est admis au sein du groupement et huit ans plus tard, les premiers uniformes (veste rouille à revers noir) sont inaugurés. L'effectif est important, près de 60 musiciens. Une grande modification au sein du Club Hercule s'est produite au cours de l'année 1943.

En effet, la ville du Locle comptait alors deux sociétés d'accordéonistes; le Club Stella connaissant quelques difficultés à recruter de nouveaux membres, décide de demander une fusion avec le Club Hercule. Cette résolution est accueillie favorablement et la nouvelle société est baptisée «Club des accordéonistes Le Locle».

En 1948, la direction est confiée à un jeune homme déjà très connu, Gilbert Schwab entré au club à l'âge de sept ans. Un changement d'uniformes a lieu en 1950 (bleu Swissair, casquette, jupe

veste et cravatte). L'année du quarantième anniversaire (1966), une magnifique soirée est organisée avec la participation du «Petit prince», très jeune chanteur vedette de ce temps-là. Affluence record au Casino, il fallait refuser du monde!

PREMIER GALA

Le premier gala de l'accordéon est lancé en 1969 à la salle Dixi. Son but est de promouvoir cet instrument en le montrant dans différents styles (folklore, classique, musette, etc.). Cette soirée fut une belle réussite, et depuis les galas se sont succédés. En 1974, un nouveau changement d'uniformes se produit: ils ont la couleur aubergine.

Le cinquantième anniversaire est marqué par un gala extraordinaire, avec la participation d'Yvette Horner et ses musiciens. Cédric Stauffer se distingue au Trophée mondial de l'accordéon (1979) à Malaga en remportant la deuxième place. Aujourd'hui le club compte 23 musiciens. Quelques membres non-musiciens font partie du comité ou suivent de près les activités. Ce qui donne un total d'environ trente membres actifs.

FORMATION

La société ne forme pas d'élèves, puisque plusieurs bons professeurs enseignent l'accordéon au Locle. Après un an

de leçons, la plupart entrent au petit club formé par Marc-André Robert. A ce stade, il faut encore compter une année avant d'être admis au club. Les plus chevronnés jouent au groupe. Ces deux éléments sont dirigés par Francis Fleury, récent successeur de Cédric Stauffer.

Signalons que plusieurs membres ont par la suite fait profession de leur instrument. Citons Gilbert Schwab, Thierry Châtelain, Serge Broillet et Cédric Stauffer.

Les musiciens se réunissent une fois par semaine pour cultiver la musique et la camaraderie. Il est plus difficile que par le passé de recruter de nouveaux membres. Le choix des activités offertes aux jeunes s'est beaucoup étoffé et les disciplines sportives attirent davantage.

En collaboration avec l'école primaire dont les responsables ont démontré un bel esprit d'ouverture, la société a organisé en début d'année une démonstration devant les élèves des quatre premiers degrés. Cédric Stauffer s'est chargé de cette tâche et a présenté son accordéon, tout en démontrant ses possibilités. Le résultat est encourageant, puisque six nouveaux enfants se sont annoncés.

UNE OMBRE AU TABLEAU

Il reste cependant une ombre au tableau. Les portes des conservatoires sont toujours fermées et ne semblent pas près de s'ouvrir à cet instrument. En ce domaine, l'accordéon reste le piano du pauvre. En conclusion, souhaitons à ce club un bel avenir, tout empreint de dynamisme et d'activités fructueuses. (comm, paf)

● Rappelons que ce soir dès 20 h 15 aura lieu le dix-huitième Gala de l'accordéon, à la salle Dixi, organisé par la société du Locle. A l'occasion de cette manifestation, le public pourra apprécier tous les styles en un seul spectacle.

PUBLICITÉ

Concours de la SBS Trois heureux gagnants



Le directeur de la SBS, succursale du Locle, M. Francis Favre a remis les prix aux heureux gagnants du concours organisé dans le cadre du Comptoir loclois. Sur le thème «Qui fait quoi?», il s'agissait d'une présentation des produits de différentes industries de la Mère-Commune et il fallait mettre le numéro de chacun de ces produits en face de la bonne entreprise. Sur les 1500 réponses reçues, 1034 étaient exactes. Par tirage au sort, les vainqueurs sont: 1. Robert Huguenin, Bémont (week-end pour deux personnes à Londres); 2. Christian Courvoisier, Le Locle (week-end en TGV à Paris pour deux personnes); 3. Willy Burkhalter, Le Locle (vreneli). Cette remise de prix s'est faite en présence de M. Marco Poretti, mandataire commercial et responsable de la publicité.

la voix d'une région



Entre Le Prévoux et Le Col-des-Roches Une voiture dévale un talus

Jeudi en début de soirée, un automobiliste du Locle, G. M., circulait en direction du Locle sur la route allant du Prévoux au Col-des-Roches. Peu avant le Restaurant du Jet d'Eau, il s'est trouvé face à un véhicule qui roulait en sens inverse et qui ne tenait pas correctement sa droite.

Pour éviter le choc, G. M. a mordu la banquette droite, mais n'a pu

empêcher son véhicule de heurter violemment un arbre situé au sud de la chaussée. De ce fait, la voiture a dévalé le talus et s'est immobilisée quelques mètres en contrebas, sur le chemin en construction menant au cimetière. Après un contrôle à l'hôpital, G. M. a pu regagner son domicile. Dégâts importants.

(paf - Photo Impar-Favre)

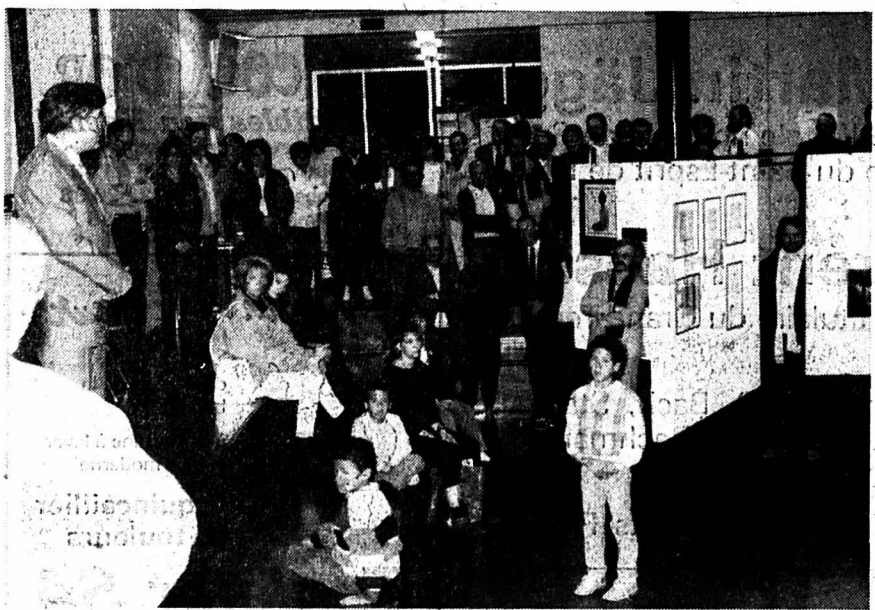
La marmite de «L'Impartial» à RTN



Le jeu-concours de «L'Impartial», chaque jour entre midi et 14 heures, à RTN-2001, connaît un grand succès. Cette fois, c'est un Loclois, qui en est le vainqueur.

Notre photo Schneider: M. Eric Aellen, responsable de promotion à «L'Impartial» remet un chèque de 600 francs à M. Philippe Senn. A gauche, Jean-Marc, animateur à RTN-2001.

Vernissage à Jehan-Droz La photographie dans tous ses états



Comme d'habitude beaucoup de monde, salué par le conseiller communal Francis Jaquet, lors de ce vernissage. (Photo Impar-Perrin)

Vernissage, hier soir au collège Jehan-Droz, de l'exposition organisée annuellement par le Photo-Club des Montagnes neuchâteloises.

Une quinzaine de membres du club ont accroché quelques œuvres d'inspirations fort diverses, reflétant parfois les états d'âme des auteurs au moment où ils les ont tirés.

Aucun thème, aucun travail collectif basé sur une démarche précise, mais une entière liberté de la part de tous les participants quant au choix des sujets.

D'où un intéressant résultat se présentant sous la forme de pièces de puzzle

dont le cadre est délimité par l'enceinte de la salle polyvalente du collège secondaire.

A noter que cette année, le Photo-Club des Montagnes neuchâteloises qui célèbre son 60e anniversaire, a invité le photographe Léon Declercq dont les réalisations lyriques couvrent plusieurs panneaux.

Nous reviendrons sur cette exposition ouverte jusqu'au dimanche 9 novembre qu'il est possible de visiter aujourd'hui et demain de 15 à 21 heures. En semaine, les portes sont ouvertes de 18 à 21 heures. (jcp)

LES PONTS-DE-MARTEL

Fillette blessée

Hier, vers 18 heures, un conducteur des Brenets, M. J. D., circulait sur la Grand-Rue en direction sud. A la hauteur de l'immeuble No 9 il s'est trouvé en présence de la jeune Marie Finger, née en 1979, qui s'était élançée sur la chaussée d'est en ouest. Une collision s'ensuivit. Blessée, l'enfant a été conduite à l'Hôpital Portalès par une ambulance.

PUBLI-REPORTAGE

Concours «Peugeot 309»



En mars dernier, à l'occasion du lancement de la nouvelle Peugeot 309, un grand concours était organisé sur le plan national pour tous les clients qui essayaient cette nouvelle Peugeot.

La chance s'est arrêtée dans notre région et c'est ainsi que M. Pierre Matthey, du Locle, a remporté le 5e prix consistant en un voyage à Londres pour deux personnes. Entilles S.A., garage et carrosserie Le Locle, par l'entremise de M. Charly Farine, a félicité l'heureux gagnant et lui a souhaité un bon voyage.

■ OFFRES D'EMPLOIS ■ Le nouveau pneu d'hiver de Semperit!

Coop La Chaux-de-Fonds

Nous cherchons

une aide de bureau

Travail à temps partiel.

Date d'entrée tout de suite.

Coop, service du personnel
Rue du Commerce 100, 2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/25 11 61

TOP-GRIP



Le nouvel accrocheur lamellisé
Sur la neige et sur la glace
Sur le mouillé et sur le sec

Vous obtenez tout le programme Semperit chez:

2300 La Chaux-de-Fonds, René Gogniat, Garage,
rue de la Charrière 15, tél. 039/28 29 76

et à tous les points de vente **Adam Touring**,
ainsi que chez votre revendeur spécialisé.

SEMPERIT



Ingenieurschule Biel
Ecole d'ingénieurs Bienne

Nous cherchons pour notre **Division Microtechnique**, dont le plan d'étude concerne la micro-électronique, la technique des capteurs et la robotique,

un professeur principal en électronique et informatique technique

à qui seront confiées les branches suivantes:

- bases élémentaires de l'électrotechnique;
- électronique (analogique et digitale);
- informatique technique.

D'autre part, il devra suivre les travaux de semestres et de diplôme, principalement dans le domaine interdisciplinaire de la mécatronique.

Conditions requises:

- diplôme d'ingénieur en électronique EPFZ/EPFL ou formation équivalente;
- expérience pratique de plusieurs années;
- langue maternelle française ou allemande avec bonnes connaissances de l'autre langue.

Les intéressés sont invités à demander le cahier des charges auprès du **secrétariat de direction de l'Ecole d'ingénieurs Bienne**, faubourg du Lac 103, 2501 Bienne 1, ☎ 032/23 43 23.

Le Docteur Carole Weil-Franck

Spécialiste FMH
Gynécologie-obstétrique

Médecin agréé à la Maternité de l'Hôpital Pourtalès à
le plaisir de vous faire part de l'

ouverture

de son cabinet médical le

3 novembre 1986

en association avec le Dr Antoine Weil
Privat-Doctent
Spécialiste FMH Gynécologie-Obstétrique

5, rue des Bercles, 2000 Neuchâtel, ☎ 038/24 04 64
Reçoit sur rendez-vous

PERDU

pas mal d'argent pour n'avoir pas
acheté mon salon chez:
Meubles Graber, Serre 116
La Chaux-de-Fonds

Auberge des Rochettes

Franco Fontebasso
route du Valanvron
☎ 039/28 33 12

marcassin frais du canton

Finance - Finance - Finance - Finance - Finance



Seul le **prêt Procrédit** est un **Procrédit**

Toutes les 2 minutes
quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit»

vous aussi
vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

rapide simple discret

Veuillez me verser Fr.

Je rembourserai par mois Fr.

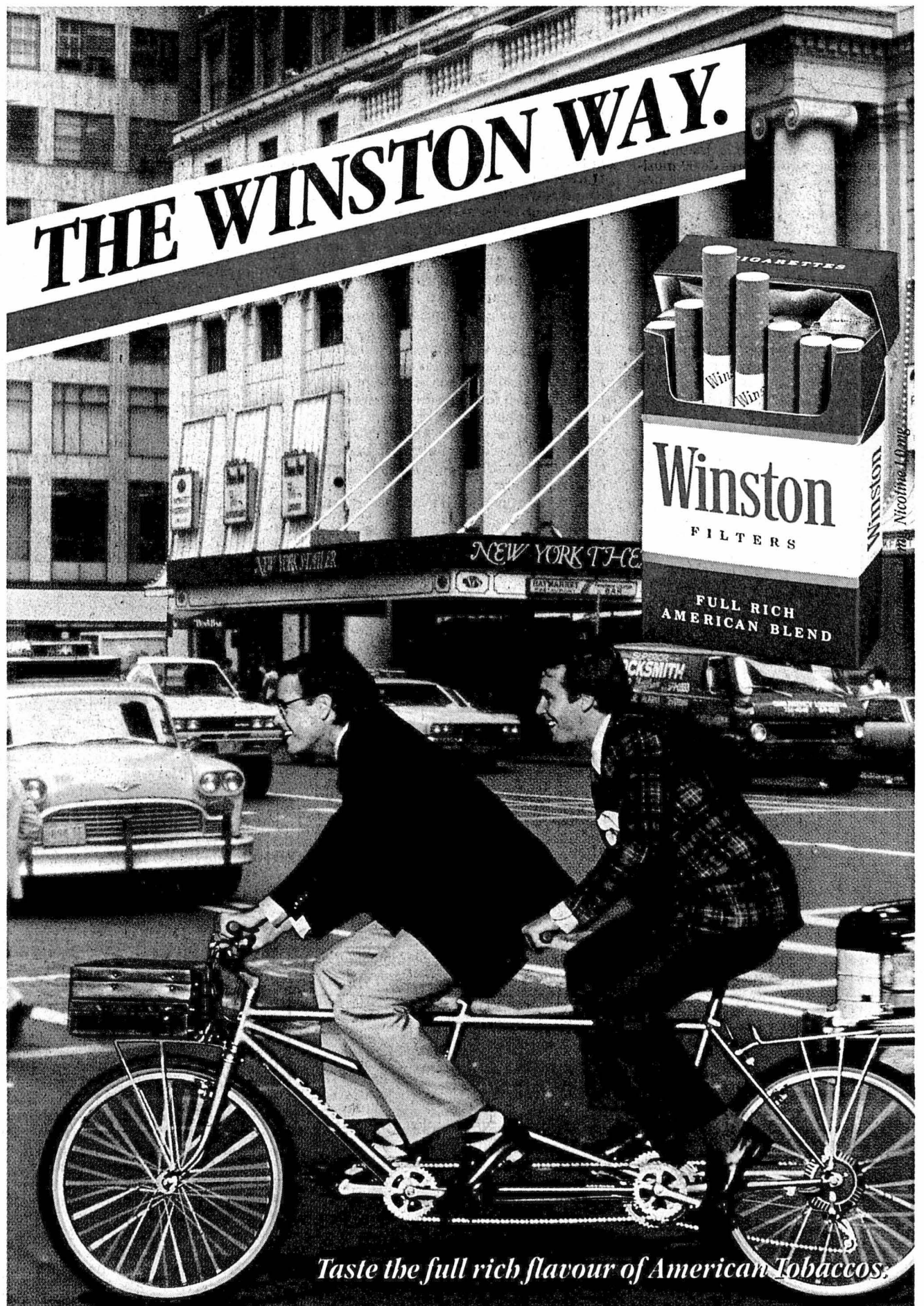
Nom

Prénom

Rue No.

NP/localité

à adresser dès aujourd'hui à:
Banque Procrédit
2301 La Chaux-de-Fonds, 81 M4
Avenue L.-Robert 23, Tél. 039-231612



Taste the full rich flavour of American Tobaccos.

CANTON DE NEUCHÂTEL

la voix
d'une région

Dies academicus et inauguration des nouveaux bâtiments de la Faculté des lettres La technologie et la tradition humaniste

Événement double hier à l'Université de Neuchâtel: le traditionnel Dies academicus a été suivi de l'inauguration officielle des nouveaux bâtiments de la Faculté des lettres, du centenaire du bâtiment principal. Et cela en présence d'un hôte de marque, du président de la Confédération Alphonse Egli, chef du Département fédéral de l'intérieur. Tout ce que compte le canton de Neuchâtel de personnalités était présent dans le nouvel aula Quai-Robert-Comtesse 2.

La cérémonie a été ouverte par le recteur Jean Guinand qui n'a pas caché son émotion d'inaugurer des nouveaux locaux universitaires l'année même du centenaire du bâtiment de la plus jeune université de Suisse. Il a chaleureusement remercié les autorités politiques et tout particulièrement le Conseil de l'Université qui a joué un rôle décisif dans la conduite d'une restructuration historique de l'Uni, le professeur Eric Jeannet, cheville-ouvrière de cette réalisation. Il a rendu hommage aux professeurs décédés, à M. Maurice Vuithier, secrétaire général de l'Université qui prend sa retraite, à M. Willy Fasnacht, huissier pendant 40 ans de l'Université qui assistait pour la dernière fois au Dies academicus. Le Grand Conseil aura en mains d'ici peu le rapport sur la planification universitaire 1988-1991. Un document de réflexion de base.

D'ici l'an 2000, plus de 40 professeurs prendront leur retraite. «Saurons-nous trouver des nouveaux professeurs? Je

n'ai pas de réponse à cette lancinante question», lancera Jean Guinand. Les prévisions sont difficiles car les circonstances économiques influencent le choix des étudiants. Il a toutefois souhaité que l'Université poursuive son effort d'ouverture sur le monde extérieur à l'heure où les communautés européennes s'apprentent à encourager la mobilité des étudiants. Il a remercié le Conseil fédéral de n'avoir pas donné suite à un projet d'ordonnance limitant le nombre d'étudiants étrangers en Suisse.

LES TÂCHES NE FONT QUE S'ACCROÎTRE

Le chef du Département de l'instruction publique, Jean Cavadini, a fort bien retracé les principales étapes du développement de l'Université. Il a rappelé que le bâtiment central avait été érigé avec beaucoup d'audace et en engageant un effort financier considérable, dépassant de moitié le budget du Département cantonal de l'instruction publique de

l'époque. La Première et la Deuxième Guerre mondiale vont stopper ce développement puisque l'on ne comptait à peine que 400 étudiants en 1955. Les années 1960 à 1975 seront l'âge d'or de l'Université. On assistera à l'éclatement des sciences, le corps enseignant va doubler.

Aujourd'hui, les tâches de l'Université ne font que s'accroître, alors que les effectifs ont plutôt tendance à stagner. L'Université a pris un rôle fondamental dans le développement de la recherche fondamentale et appliquée. Toutefois, tout ne peut pas être mené de front et le développement impose des choix. Si l'horlogerie n'avait que peu de liens avec l'Université, c'est l'inverse qui se déroule actuellement. Les mutations technologiques ont rétabli une interdépendance entre l'économie et la recherche. L'Uni «a une carte maîtresse à jouer», dira Jean Cavadini. Parlant du nouveau bâtiment de la Faculté des lettres, il expliquera qu'il s'agissait d'une «réalisation majeure sur le plan architectural», une «œuvre réussie».

Abordant les relations autorités politiques-université, Jean Cavadini insistera sur l'indépendance des deux partenaires. Des liens de qualité les unissent, mais la

lourdeur des procédures impose parfois une approche plus brutale.

Hommage d'Alphonse Egli

Le président de la Confédération, Alphonse Egli félicitera l'Université de Neuchâtel pour le dynamisme dont elle a fait preuve, des efforts communs menés avec le canton pour relever les défis technologiques. Résumant son action comme chef du Département de l'intérieur, chargé de la politique universitaire suisse, Alphonse Egli a estimé que la Suisse a eu raison de maintenir accessibles les Hautes écoles à tous les candidats. Il a souhaité que les Hautes écoles puissent s'ouvrir à de nouveaux secteurs. Parlant des limites de la technique et de la science, il a estimé que les «sciences humaines et sociales avaient également une tâche importante à accomplir». Et cela afin d'aménager un nouvel ordre humain. Il ne s'agit pas d'encourager uniquement les disciplines utilisables à court terme. Les sciences morales et sociales ont une tâche culturelle fondamentale à poursuivre.



Alphonse Egli: un auditeur attentif. (Photo Schneider)

La somme est dû aux difficultés rencontrées lors de la construction de la station de chauffage dont les locaux sont partiellement au-dessous du niveau du lac. Sans ces difficultés, que d'autres rencontrent actuellement dans la baie de l'Évole, l'augmentation ne serait que de 4%. Sur sa lancée, il a retracé les différents projets de restructuration de l'Université. A ceux qui pensent que l'on aurait pu regrouper différemment les différentes disciplines de la Faculté des lettres, il lancera avec humour «dessinez-moi une faculté».

Les architectes représentés par Charles-Eric Chablot et Jean-Michel Triponez se sont définis comme une «équipe de spécialistes baroudeurs» qui ont dû vaincre bon nombre de réticences, d'avis mitigés. Mais l'essentiel est sauf: le nouveau bâtiment est une œuvre d'art à trois dimensions, un lieu qui interroge et qui exclut l'indifférence.

P. Ve

● Lire le «Regard» en page 17

Dans l'Areuse, de Saint-Sulpice à Boudry Laisser grandir les truites

Avec leurs 23 centimètres, les truites n'ont pas le temps de se reproduire avant d'être capturées par les pêcheurs. Depuis 1950, elles grandissent trop vite dans certains tronçons de l'Areuse. On va donc allonger la mesure minimale...

Jean-Carlo Pedrol, inspecteur de la chasse, a constaté que la truite de l'Areuse est abondante à la source de Saint-Sulpice, mais qu'elle déserte pratiquement son embouchure, à Boudry. La rivière n'est pourtant pas plus polluée en haut qu'en bas. Par contre, la température est plus élevée en aval qu'en amont. Les truites grandissent d'autant plus vite que l'eau est plus chaude. Donc, il devait y en avoir des bancs entiers à l'embouchure de l'Areuse, à Boudry. Ce n'est pas le cas et cela s'explique.

Une truite est adulte à l'âge de trois ans. Elle peut alors se reproduire. En vivant dans une eau chaude, le poisson atteint trop rapidement la longueur fatidique de 23 centimètres. Et il passe à la casserole avant d'avoir pu assurer sa descendance. D'où le dépeuplement de l'Areuse à partir de Travers déjà.

RATEAU ÉLECTRIQUE

Une étude scientifique a été menée ces dernières années. Pour mieux comprendre l'évolution de la truite de rivière. Elle a porté sur l'Areuse, car 95,6 pour

cent des poissons pêchés dans ce cours d'eau sont des truites et les captures représentent 85 pour cent du total cantonal.

Entre Saint-Sulpice et Boudry, six tronçons ont été examinés. Pendant l'hiver, les garde-pêche ont ramassé les truites au râteau électrique. On leur a coupé la nageoire adipeuse (qui ne sert à rien) avant de les relâcher. Trois heures plus tard, nouvelle pêche. Une règle de trois avec le nombre de poissons marqués et ceux qui ne le sont pas permet de connaître la population approximative de la rivière. En grattant les écailles de la nageoire caudale, il est possible de savoir l'âge des truites.

Constat: les poissons sont cinq fois plus nombreux dans la Haute-Areuse (Saint-Sulpice) qu'à son embouchure. Il y a même 100 fois plus de truites reproductrices en haut qu'en bas. Conclusion: par endroit, la mesure minimale de 23 cm ne remplit plus ses fonctions. Le poisson grandit trop vite et n'a pas le temps de se reproduire...

«Il va être normal d'avoir des dimen-

sions minimales différentes selon les secteurs», déclare Jean Carlo Pedrol. Lesquelles? de 23 à 24 jusqu'à Fleurier (Buttes y compris); de 25 à 26 jusqu'à la Presta; de 26 à 29 jusqu'à l'usine du Chanet; de 27 à 33 jusqu'à l'embouchure de la rivière. Cela fait, dans les cas extrêmes, dix centimètres de plus. On imagine la réaction des pêcheurs...

Jean-Carlo Pedrol cite l'exemple de la perche et de la bondelle pour calmer les esprits. L'agrandissement des mailles des filets, qui s'est déroulé sur six ans, a permis de passer de 25 tonnes à plus de 150 tonnes de poissons pêchés dans le lac et de 50 tonnes à 150 tonnes pour la perche. Elles grandissaient également trop vite. A cause de la prolifération des algues et des micro-organismes qui les peuplent - nourriture appréciée du poisson.

Quand les mesures préconisées par l'inspecteur seront-elles introduites pour l'Areuse? D'ici 1988 vraisemblablement. La Commission cantonale de la pêche sera consultée et donnera son préavis au Conseil d'Etat. Les sociétés de pêcheurs ont reçu le dossier. Jean-Carlo Pedrol a rencontré ceux de la Haute-Areuse hier soir. Il fera le tour du canton pour convaincre tout le monde. Avec sincérité:

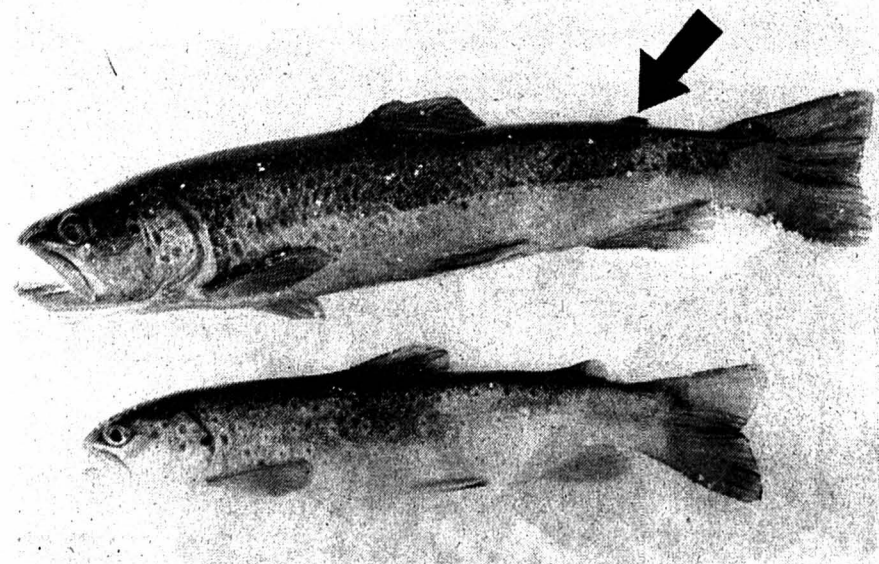
- Durant la première année, les captures vont diminuer d'un tiers. Après, il y aura une augmentation du rendement.

Comme pour la perche et la bondelle? Réponse en 1990. JJC

COLOMBIER

Grave accident

Hier à 7 h 20, un accident de chantier a eu lieu au Centre d'incinération de Cotendart, à Colombier, dans un immeuble en construction. Pour une raison indéterminée pour l'instant, M. Jean-Pierre Gumy, né en 1947, de Villars-sur-Glâne, était occupé sur un échafaudage; de là, il a fait une chute de 13 mètres. Grièvement blessé, il a été conduit à l'Hôpital des Cadolles, puis transféré à l'Hôpital de l'Île, à Berne.



La nageoire adipeuse (flèche) a été coupée. Une marque utile pour estimer la population et la croissance du poisson dans certains tronçons de rivière. (Impar-Charrère)

Noiraigue

Oui à la TV par câble

Réuni hier soir le Conseil général de Noiraigue a dit oui à la création d'un réseau de TV par câble. Il lui en coûtera 475.000 francs.

Le législatif devait surtout apporter sa caution. Les comptes du réseau n'apparaîtront pas dans la comptabilité communale. Il s'autofinancera avec les taxes de raccordement et les abonnements mensuels. Quelque 116 Neraouis ont promis de se brancher, ainsi que 84 propriétaires.

Le projet sera réalisé conjointement avec Travers. Le législatif de ce village prendra sa décision lundi soir. Le oui de Noiraigue était attendu.

Les autres crédits soumis à l'approbation du Conseil général ont passé la rampe à l'unanimité: 3800 francs pour la recherche d'eau potable; 3000 francs pour la réfection de la ligne du stand de tir. Par contre, si le dézonage d'une parcelle agricole en faveur du Centre sportif a bel et bien été accepté, un conseiller général s'est abstenu. (jjc)

cela va se passer

Francis Blanche aux Mascaraux de Môtiers

Francis Blanche est mort depuis longtemps: c'était sa dernière farce. Personne ne l'a oublié. On se rappelle ses gags téléphoniques. On oublie qu'il était le complice de Pierre Dac, qu'il jonglait avec les mots, et décapait les idées reçues.

Samedi 1er novembre, à 20 h 30, à la Maison des Mascaraux de Môtiers, la comédienne genevoise Christine Milhaud nous fera découvrir le monde insolite de Blanche. Accompagnée par un pianiste, elle sait être tour à tour narquoise et émouvante. (jjc)

Le rôle des Lettres

Le doyen de la Faculté des lettres, Philippe Marguerat, a défini le rôle des sciences humaines qui ont davantage de difficultés à affirmer leur légitimité que les domaines scientifiques ou le droit dont l'impact est souvent fracassant. La Faculté des lettres enseigne, elle, précisément quelque chose qui ne peut pas être appliquée. Elle a pourtant un rôle fondamental, enseigner l'art «de bien dire et de sentir juste». Former des enseignants est sans doute moins prestigieux que le rôle joué par les capitaines d'industrie. «A travers le façonnage des enseignants, c'est la base de la formation secondaire», lancera-t-il.

L'enjeu n'échappera à personne. Ne ressent-on pas la nécessité de passer d'une économie de gestionnaires, de techniciens, à celle d'une économie d'entrepreneurs à même d'inventer de nouveaux idéaux? Ce qui a motivé l'homme, ce n'est pas la compétition mais l'angoisse existentielle, expliquera-t-il.

Son allocution a été suivie d'un intermède musical remarquable, une œuvre créée de toute pièce pour l'occasion par Yves Senn et Alain Corbellari, interprétée par l'Orchestre Gymnase-Université, dirigé par Théo Loosli, renforcé par un chœur interprétant un texte qui ne manquait pas de sel.

Les nouveaux docteurs honoris causa



Karl Dobler.



Gérard Piquerez



Joseph Flach

Le titre de doctorat honoris causa a ensuite été remis à 10 personnalités de premier plan. Nous les avons déjà présentées dans nos colonnes. Nous nous contenterons donc de donner ci-après leur nom.

● FACULTÉ DES LETTRES

M. Arnold Niederer, professeur honoraire de l'Université de Zurich (ethnologie), M. Robert Darnton, professeur à l'Université de Princeton (histoire sociale), M. Yves Bonnefoy, poète, critique, professeur au Collège de France, M. François Chamois, docteur ès lettres, professeur émérite de l'Université de Paris IV - Sorbonne, membre de l'Institut de France.

● FACULTÉ DES SCIENCES

M. Emmanuel Mooser, professeur à l'École polytechnique fédérale de Lausanne (physique), M. Michel Kervaire, professeur à l'Université de Genève (topologie algébrique et l'algèbre), M. Joseph Flach, ingénieur, directeur de Boillat S.A., à Reconvilier.

● FACULTÉ DE DROIT ET DES SCIENCES ÉCONOMIQUES

M. Gérard Piquerez, juge au Tribunal cantonal jurassien, M. Karl Dobler, docteur en droit, conseiller à la promotion industrielle et commerciale du canton de Neuchâtel.

M. Gérard Piquerez recevra le grade de docteur en droit honoris causa.

M. Karl Dobler recevra le grade de docteur ès science économiques honoris causa.

● FACULTÉ DE THÉOLOGIE

M. Paul Ricoeur, ancien professeur à l'Université de Paris et professeur à vie à l'Université de Chicago (théorie de l'interprétation des textes et au dialogue entre philosophie et théologie).

CANTON DE NEUCHÂTEL

la voix d'une région

Colloque sur le mécénat à Neuchâtel: la situation suisse Sponsoring et liberté: l'aide manipulée

Jacques Rigaud prenait le mécénat dans sa problématique globale. Elizabeth Weil rapportait l'expérience américaine, comme une somme de possibles pour la relance d'un mécénat presque embryonnaire en Suisse. Les derniers orateurs du colloque pouvaient inscrire leur message dans ce cadre. Leurs expériences attestent souvent de contradictions identiques. Nestlé, pour la première fois, Migros et Pro Helvétia se sont mis à table. Sotheby également, mais dans un domaine qui prête autrement à la spéculation: les collections d'art.

Quand on décide de consacrer une certaine somme à des affectations culturelles, le premier problème est de savoir ce que l'on va soutenir. Face à la pléthore de manifestations qui nécessitent des fonds, le premier réflexe commanderait au saupoudrage. Mais cela ne semble pas satisfaisant et les mécènes cherchent constamment un équilibre avec des soutiens plus marqués.

Claude Weber, chef du département des affaires publiques de Nestlé, estime que le choix ne devrait appartenir qu'à une seule personne de l'entreprise: un

cadre qui définit l'orientation du mécénat. Cette cohérence profite à l'image de l'entreprise, pour autant que le management ne cherche pas à soigner la sienne propre. L'aide se limite dans le temps, elle reste ponctuelle, afin que son requérant ne puisse y avoir un droit acquis.

L'entreprise coopérative Migros, elle, balaye. Sa politique culturelle se rattache à une vocation philanthropique des époux Dutweiler. Elle répond à une optique de société égalitaire. Le 1% culturel fait depuis longtemps partie des mœurs. Les douze coopératives régionales fournissent le demi-pour-cent de leurs chiffres d'affaires, la centrale met le reste. En 1985, 79,5 millions de francs ont financé des activités culturelles.

Ces dernières se répartissent sur les Ecoles-Club, fondées en 1944, et au nombre de 52; sur l'Ecole suisse d'informatique; des manifestations diverses (tournées de concerts rock et jazz, peu soutenues en général, théâtre, expositions); une aide au cinéma pour 1 million de francs en 1985 (la Confédération verse 8 millions). Enfin, Migros enrichit une collection d'œuvres d'art, qui réunit des artistes suisses et étrangers.

M. Weber n'a prononcé aucun chiffre: Nestlé reste une forteresse dont on ne pénètre que peu de secrets.

Mais il a mentionné le Festival de jazz de Montreux, la tournée de l'Orchestre symphonique de Chicago, et diverses

manifestations importantes qui ont bénéficié du soutien de Nestlé.

Autre problème rencontré par les mécènes privés: la concordance et l'harmonisation du soutien avec la Confédération; il n'existe aucune carte du mécénat public et privé qui indiquerait les zones d'ombres. Quels sont donc les domaines totalement délaissés? Et qui doit s'en charger?

Fondée juste avant la seconde guerre mondiale, Pro Helvétia devait favoriser la création, sur le plan national. Créer, pour mieux montrer ce que l'on vaut face aux prétentions hégémoniques de l'époque. Aujourd'hui, Pro Helvétia dispense ses ressources, déterminées par le Parlement tous les quatre ans, dans une foule de domaines, mais toujours à titre subsidiaire. De la protection du patrimoine à celle des minorités linguistiques, elle est sollicitée sur tous les fronts des «cultures cantonales».

Le domaine culturel qui se porte mieux: le mieux: les beaux-arts, par le biais des collectionneurs privés. Leur apport reste inestimable, car leurs acquisitions restent souvent dans des safes. Mais le collectionneur lègue souvent ses œuvres d'art dans les musées. Bon nombre de ces derniers se sont constitués autour de telles donations. Certains conservateurs ne font pas vraiment leur travail, a constaté Simon de Pury, président de Sotheby's en Suisse. Seules les grandes fondations (l'Hermitage de Lausanne, Thyssen de Lugano, Gianadda à Martigny) enregistrent de spectaculaires succès avec leurs expositions. Mais prennent-elles de grands risques avec des manifestations tout public? a interrogé l'assistance.

C. Ry

L'artiste: «Je vous attendais...»

«Pourquoi?» demande l'acheteur venu frapper à sa porte.

«Parce que je n'ai plus de sous!».

L'anecdote rapportée par Jacques Freymond lors du colloque sur le mécénat ne raconte pas si l'artiste n'avait cessé de peindre avant la visite. Certainement, il a peint et encore peint. S'il avait un propos à tenir.

La création parle à tous. Elle injecte des sens à la vie d'une société, elle traque les contradictions. Qu'il agisse par rupture ou par sublimation, dans le rêve ou l'hallucination, l'artiste donne un langage au présent. Il miroite ses inquiétudes. En temps libre. Quand on ne canalise pas ses propos. Le mécénat lui garantit cette indépendance. Le risque inhérent du sponsoring, c'est que l'aide se négocie. C'est une contrainte, parce qu'il obéit à des intérêts marketing sur un support culturel.

Mais on l'a déjà dit, toute culture ne se médiatise pas à large échelle: doit-elle disparaître pour autant? La diversification de ses sources financières constitue un verrou de sécurité pour qu'elle ne subisse pas le «Qui paie commande».

D'autres usages à court terme défont l'art de ses premiers fonde-

ments. La culture dans l'entreprise telle que semble l'avoir définie M. Pfister, de l'International Hightech Forum de Bâle. Un art conçu pour stimuler le personnel, faire joli, un art imposé comme quelque chose qui ne libère pas, mais qui uniformise. Un cadre de la productivité.

Enfin la spéculation fait de l'art une valeur marchande. Comme un Alois Corton 1910: c'est cher, mais ça ne se dégoûte plus.

Toutes ces contraintes sont susceptibles d'appauvrir le contenu culturel. Or il faut veiller à ce que le créateur puisse relancer les grands débats, les interrogations intimes, les formuler selon ses vues esthétiques. Pour autant qu'il ait quelque chose à dire, et cela n'est pas toujours évident.

Lors de ce colloque, ces problèmes ont été soulevés, largement. On peut regretter que de véritables mécènes neuchâtelois n'aient eu leur mot à dire. Car Neuchâtel, qui vit à un moment charnière de son économie, est étroitement concernée aussi par le devenir culturel. Quelques entreprises l'ont d'ailleurs compris. Elles ont soutenu des créateurs dans la plus grande des clairvoyances. Et en taillant leur nom.

C. Ry.

PUBLICITÉ

NEUCHÂTEL SALON-EXPO DU PORT

DU 24 OCTOBRE AU 2 NOVEMBRE

Du lundi au vendredi ouvert de 14 h à 22 heures
Samedi et dimanche ouvert de 10 h à 22 heures

TOUS LES SOIRS ANIMATION DANS LA HALLE DES RESTAURANTS JUSQU'À 24 HEURES

Vendredi et samedi jusqu'à 1 heure

DIMANCHE 2 NOVEMBRE
fermeture du Salon-Expo 18 h

Décès

COLOMBIER

M. Louis de Creuse, 96e année.

SAINT-AUBIN

M. Robert Dupuis, 1925.

NEUCHÂTEL

M. Otto Arnold, 1908.

Cartes de visite: Imprimerie Courvoisier S.A.

Suite des informations neuchâteloises ► 29

SERVICES RELIGIEUX

La Chaux-de-Fonds

Eglise réformée évangélique.

GRAND-TEMPLE: 9 h 45, culte des familles - M. Mollinghen; sainte cène; participation des groupes d'enfants. 17 h, concert. Ve, 15 h 45, groupe d'enfants. Ve 15 h 45, précatéchisme. Ve 18 h, culte de jeunesse.

FAREL: 8 h 45, culte de jeunesse. 9 h 45, culte - M. Vanderlinden; garderie d'enfants; 9 h 45, culte de l'enfance au Presbytère. Ve, 15 h 30, culte de l'enfance au Presbytère.

ABEILLE: 9 h 45, culte - M. Beljean; sainte cène; chœur mixte; garderie d'enfants. Ve, 15 h 30, culte de l'enfance. Ve 17 h 45, culte de jeunesse.

LES FORGES: 10 h, culte - accueil des catéchumènes. Me 19 h 45, prière. Ve, 17 h, rencontre des enfants.

SAINT-JEAN: 9 h 45, culte - Mme Jakubec; sainte cène. Ve 17 h 15, culte de l'enfance. Ve 17 h 15, culte de jeunesse.

LES ÉPLATURES: 10 h, culte sainte cène. 10 h, culte de l'enfance et culte de jeunesse à la cure.

HÔPITAL: 9 h 50, culte - Mlle Lozeron; sainte cène.

LES PLANCHETTES: 9 h 45, culte - M. Lienhard; sainte cène; chœur.

LA SAGNE: 9 h 30, culte - M. A. Miaz. 9 h 30, école du dimanche au Collège.

Deutschsprachige Kirchengemeinde (Temple-Allemand 70): 9.45 Uhr, Morgengottesdienst.

Eglise catholique romaine - NOTRE-DAME DE LA PAIX: Sa, 17 h 30, messe. Di, 9 h 30, messe; 11 h, messe. 18 h, messe.

MISSION ITALIENNE: Sa 18 h, messe en italien aux Forges.

SACRÉ-CŒUR: Sa, 14 h, messe en portugais; 18 h, messe. Di, 8 h, messe; 9 h, messe en italien; 10 h 15, messe; 11 h 30, messe en espagnol.

HÔPITAL: Di, 8 h 55, messe.

LA SAGNE: pas de messe.

Eglise catholique chrétienne. Eglise Saint-Pierre (Chapelle 7). - Di, 9 h 45, grand-messe.

Première Eglise du Christ Scientiste (9 bis, rue du Parc). - Di, 9 h 45, culte et école du dimanche. Me, 20 h, réunion de témoignages.

Eglise adventiste (10, Jacob-Brandt). - Sa 9 h, étude biblique; 10 h 15, culte. Ma, 20 h, cercle d'études.

Communauté israélite (synagogue, Parc 63). - Ve, 19 h, culte et prédication. Sa, 9 h 15, culte.

Eglise Néo-Apostolique (Chapelle Combe-Grieurin 46). - Di 9 h 30, service divin.

Témoins de Jéhovah (Jacob-Brandt 61). - Ma, 17 h 30, étude biblique. Je, 19 h 15, école théocratique - réunion de service. Sa, 17 h 30, conférence publique - étude de la Tour de Garde.

Eglise mennonite (Chapelle des Bules). - Di, 10 h, culte de la Réformation. Présentation d'enfant.

Evangélisation populaire (Jaquet-Droz 25). - Di, 9 h 45, culte; 20 h 15, réunion de louanges. Je, 20 h 15, étude biblique.

Eglise évangélique libre (Parc 39). - Di, 9 h 25, prière; 9 h 45, culte, garderie d'enfants, école du dimanche. 16 h, Moto-club chrétien. Lu 20 h, séance du Conseil d'Eglise. Ma 15 h 30, catéchisme. Je 20 h, soirée de chant pour tous, 21 h, répétition de la chorale. Sa 18 h 30, groupe de jeunes: fête au chalet de l'hôpital.

Eglise de Dieu (Paix 87). - Etude biblique: chaque ve à 19 h 45, Service d'adoration: le 1er et le 3e di à 9 h 45, le 2e et le 4e di à 17 h 45. Message d'espérance par tél. et renseignements sur le programme de la semaine: ☎ 23 91 61. Pasteur F. Fait.

Eglise évangélique de Réveil (Nord 116). - Sa 20 h, groupe de jeunes; 20 h 15, salle de la Croix-Bleue: film sur la Communauté, Amish. Organisé par l'Alliance Evangélique. Di 9 h 30, culte avec sainte cène. Garderie et école du dimanche.

Ma 20 h, soirée sur l'évangélisation par le coffee-bar. Me 20 h, étude biblique.

Action biblique (Jardinière 90). - Di 9 h 45, culte. Me 14 h, Club «Toujours joyeux» (pour les enfants); Me 20 h, Nouvelles missionnaires et prières. Ve 19 h, groupe des adolescents (JAB); Ve 19 h, Groupe de jeunes (dès 17 ans).

Assemblée de Pentecôte (Eplatures-Grise 15). - Je 20 h, prière pour les malades. Di 20 h, réunion.

Armée du Salut (Nume-Droz 102). - Di 9 h 15, prière, 9 h 45, culte et école du dimanche. 19 h 15 Gare, 20 h, à l'écoute de l'Evangile... Ma 9 h, prière. Me 18 h 15, club des jeunes. Je 14 h, ligue du foyer; 20 h, partage biblique. Ve 16 h 15, club pour enfants. Sa, 8, 20 h, Concert fanfare et chorale Genève I, salle de la Croix-Bleue.

Eglise de Jésus-Christ des saints des derniers jours (rue du Collège 11). - Di 9 h, prêtrise, Société de Secours, Primaire; 10 h, école du dimanche; 10 h 50, sainte cène.

La Fraternité (Eglise évangélique Baptiste - Soleil 7). - Sa 20 h, partage. Di 9 h 30, culte avec sainte cène et école du dimanche. Prédication: le pasteur Jean de la Harpe de Lausanne. Ma 20 h, prière. Je 20 h, étude biblique par Lucien Voulliamoz. Texte de la semaine: Quand les hommes dirent: paix et sureté! alors une ruine soudaine les surprit, comme les douleurs de l'enfantement surprennent la femme enceinte, et ils n'échapperont point. 1 Thes. V:3.

Stadtmission (Musées 37). - Sa., 20.15 Uhr, salle de la Croix-Bleue: film «Les Amish» de l'Alliance Evangélique. So., 9.45 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl und Sonntagschule. Mi., 9.30-21 Uhr, bazar-

vente de la Stadtmission, avec salon à café, tombola, vente de lainage, de la littérature et cassettes, dîner et souper (tél. 23 13 40) Soyez les bienvenues! Hinweis: 16. - 23.11 Vortragsabend mit Ernst Bach, Adetswil/ZH.

Le Locle

Eglise réformée évangélique. -

TEMPLE: Di, 8 h 15, culte matinal; 9 h 45, culte de la Réformation avec sainte cène. M. E. Perrenoud, accueil du pasteur R. Grimm.

CHAPELLE DU CORBUSIER: 9 h 15, culte. M. H. Rosat.

SERVICES DE JEUNESSE: 9 h 45, club du dimanche (tout petits) à la cure.

À LA MAISON DE PAROISSE: Ve, 16 h, culte de l'enfance de 6 à 12 ans, culte de jeunesse dès 12 ans.

AUX MONTS: Di, 9 h 30, culte de l'enfance.

LES BRENETS: 9 h 45, culte avec sainte cène, participation du Chœur mixte.

LA BRÉVINE: Di, 9 h, culte, sainte cène. Fr.-P. Tüller; 9 h 30, école du dimanche.

LA CHAUX-DU-MILIEU: Di, 10 h 15, culte, sainte cène. Fr.-P. Tüller; 10 h 15, école du dimanche.

LES PONTS-DE-MARTEL: Di, 9 h 45, culte. Fête de la Réformation; offrande en faveur des protestants de Savognin (GR) et de Pécs (Hongrie). Cultes de l'enfance et de jeunesse à 11 h. Je, 19 h 30, recueillement à l'église.

Deutschsprachige Kirchengemeinde Le Locle (M.-A.-Calame 2): 20.15 Uhr, Abendgottesdienst.

Eglise catholique romaine Le Locle - Sa, 17 h 30, messe à l'Eglise paroissiale. Di, 9 h 30, messe; 10 h 45, messe en italien.

Eglise catholique romaine, Les Brenets. - Sa, 18 h, messe.

Eglise catholique romaine Le Cerneux-Péquignot - Di, 9 h 45, messe à l'église.

Eglise catholique romaine, Les Ponts-de-Martel: Di, pas de messe.

Eglise Apostolique Evangélique indépendante (Grande-Rue 32). - Di, 9 h 30, culte. Je, 20 h, réunion de prière ou étude biblique.

Témoins de Jéhovah (France 14). - Ma, 19 h 15, école théocratique; 20 h 15, et 20 h, réunion de service. Sa, 17 h 45, étude de la Tour de Garde; 18 h 45, conférence publique.

Eglise Néo-apostolique (Chapelle Girardet 2 a). - Services divins, di, 9 h 30, (français et italien).

Eglise évangélique libre (angle Banque-Bournot). - Ce soir, 20 h, «Espoir pour notre temps» - évangélisation par Alain Choquier. Di, 8 h 45, prière, 9 h 30, culte avec sainte cène et offrande pour la mission message: Alain Choquier. Ecole du diman-

che; 20 h, réunion de prière du 1er dimanche du mois. Ma, 20 h, répétition de la chorale. Je, 20 h, étude biblique - épître aux Romains et prière.

Armée du Salut (Marais 36). - sa, 9-17 h, Thé-vente. Di, 9 h 15, prière, 9 h 45, culte, école du dimanche; 20 h, A l'écoute de l'évangile. Lu, 9 h 15, prière. Ve, 16 h, Club d'enfants).

Action Biblique (Envers 25). - Ce soir, 20 h, chant de la JAB à la série d'évangélisation de l'Eglise libre. Di, 9 h 30, culte. Me, 13 h 30, Club Toujours Joyeux pour les enfants; dès 17 h, groupe JAB pour les adolescents. Ve, 19 h 30, assemblée extraordinaire de membres. Sa, 14 h 30 et 19 h 30, Instruction des moniteurs Toujours Joyeux par M. Samuel Grandjean.

Propos du samedi Pierre et Paul: même combat!

En plusieurs passages de ses épîtres, saint Paul doit défendre et démontrer sa qualité d'apôtre de Jésus-Christ, face à des frères juridiquement bien intentionnés mais formalistes qui la lui contestent. Ils devaient argumenter en particulier sur le fait que Paul, n'ayant jamais appartenu au groupe des Douze, n'avait pas accompagné le Seigneur et n'avait donc pas été l'un de ses témoins oculaires «dès le commencement». (Dans son épître aux Galates, Paul remarque que Jacques, Pierre et Jean, au contraire, le reconnaissent comme apôtre!).

Malgré ce débat, «institutionnel» et les doutes de ses contradicteurs, Paul est apôtre; il le sait, le montre et le vit. Sa qualité de «treizième apôtre» né à l'apostolat de façon extraordinaire et brutale mais authentique ne saurait aujourd'hui être mise en cause par personne au sein du peuple chrétien.

Il est piquant de constater que, cinq cent trois ans après la naissance de Luther, toute une partie de la communauté chrétienne conteste à l'autre sa qualité d'authentique Eglise de Jésus-Christ! Les uns revendiquent pour eux seuls «la plénitude de l'ecclésiasticalité», comme d'autres revendiquaient pour les seuls Douze la plénitude de l'apostolat. Cela ne va pas sans quelque souffrance; bon nombre de foyers mixtes, par exemple, sont témoins en même temps d'une vivante et vivable unité chrétienne et du caractère indigeste de l'interdiction qui leur est faite de communier ensemble au Repas du Seigneur - interdiction toute théorique, il est vrai!

Saint Paul n'était pas homme à renoncer à la vérité de ses «droits» ni à transiger sur la qualité d'apôtre du Christ. Il savait pourtant demeurer humble.

Les communautés chrétiennes, membres du Corps du Christ, qui

célébrent ce dimanche la Réformation, doivent - puisqu'il le faut - réaffirmer leur plénitude d'Eglise née à la première Pentecôte par la grâce du Saint-Esprit. Car, dit Jésus en une parole essentielle, «l'œuvre que Dieu attend de vous, c'est que vous croyiez en celui qu'Il a envoyé». Qui, de loin, pourrait mettre en doute la foi des autres?

Mais aussi, les protestants doivent garder l'humilité de se demander - si, en tant que tels, ils prennent vraiment au sérieux l'Écriture sainte, l'aiment, la consultent et cherchent à en vivre;

- s'ils se souviennent réellement qu'ils sont baptisés, confirmés, éventuellement mariés à l'église et parents de baptisés et qu'ils ne sauraient être indéfiniment et sans sourciller de braves «paroissiens invisibles», neutres, non priants et non communicants, bref vivants comme s'ils n'étaient pas ce qu'ils sont!;

- si vraiment la Croix et la Résurrection de Jésus sont au cœur de leur existence, source du pardon gratuit de leur Père et de l'espérance qui transfigure la mort;

- s'ils veulent encore abattre les idoles de la superstition, du profit égoïste, de la jouissance dépourvue d'amour, ou de la violence, de l'intolérance et du racisme, pour ne s'agenouiller que devant le Dieu d'amour, invisible et puissant Seigneur des seigneurs;

- s'ils sont prêts à se réformer eux-mêmes pour être mieux conformes à Celui qui «faisait le bien partout où il passait».

Qu'ainsi la Fête de la Réformation soit fière et humble, porteuse des lourdes grappes de l'Evangile vécu! Car, dit Calvin, «la Parole de Dieu n'est point pour nous apprendre à babiller, pour nous rendre éloquentes et subtils, mais pour réformer nos vies».

Robert Tolck

CANTON DU JURA

la voix d'une région

Implantation d'une clinique internationale à Porrentruy Compromise par les caisses-maladie

Au cours de la conférence de presse hebdomadaire de la municipalité de Porrentruy, le maire Robert Salvade a révélé la démarche pour le moins inhabituelle entreprise par la Fédération jurassienne des caisses-maladie auprès des médecins et avocats londoniens qui envisagent d'implanter une clinique internationale à Porrentruy.

Lors d'une rencontre entre les autorités cantonales et communales de Porrentruy et les promoteurs, en juillet dernier, tous les problèmes posés par la réalisation de ce projet avaient été envisagés, en présence du représentant du Service cantonal de la santé publique notamment.

Des réponses satisfaisantes ayant été données par les promoteurs à toutes les objections soulevées, il avait été convenu que les promoteurs feraient parvenir aux autorités jurassiennes, avant le 20 octobre dernier, une lettre de confirmation quant au projet d'implantation, avec la mention des terrains dont la réservation devait alors être décidée. Or, aucune réponse n'étant parvenue dans le Jura dans le délai fixé, des contacts ont été noués avec les médecins londoniens. Eh bien, ceux-ci sont maintenant hésitants.

Pourquoi? Parce qu'ils ont reçu il y a quelques semaines une lettre de la Fédération jurassienne des caisses-maladie qui les dissuadait de venir s'implanter à Porrentruy et dans le Jura et les invite expressément à renoncer à leur projet. Les promoteurs londoniens sont évidemment très surpris de cette lettre, d'autant qu'ils ignorent évidemment quel peut être le poids de la fédération précitée dans la vie politique jurassienne.

Dans ces conditions, il n'est pas étonnant que le maire de Porrentruy se soit déclaré «outré et extrêmement choqué» de la démarche des caisses-maladie et ait qualifié les auteurs de la lettre «de gens irresponsables». Il a en outre stigmatisé le procédé utilisé, à savoir l'envoi d'une lettre directement à Londres, sans en

faire parvenir une copie aux instances jurassiennes concernées.

Malgré ce coup de pied de l'âne, le maire de Porrentruy reste optimiste. Il relève qu'il appartient aux autorités jurassiennes et plus particulièrement au chargé de mission auprès du bureau du délégué au développement économique, à savoir M. Edmond Farine, de reprendre contact avec les promoteurs londoniens et de faire en sorte que les craintes nées de la démarche intempestive des caisses-maladie soient apaisées. Aussi garde-t-on l'espoir que cet épisode ne fera que retarder l'avancement du projet mais ne le remettra pas fondamentalement en cause.

Il faut souligner d'ailleurs que des solutions satisfaisantes avaient été trouvées à tous les problèmes que posait la réalisation de ce projet. En particulier, les craintes qu'avaient à l'époque émises les caisses-maladie avaient été analysées et il était apparu que des solutions satisfaisantes pouvaient être trouvées dans ce domaine. V. G.

Boncourt: quatre bourses Burrus attribuées

La Fabrique de tabacs et cigarettes F. J. Burrus S.A. à Boncourt vient d'attribuer quatre bourses à des jeunes chercheurs ou espoirs dans quatre domaines différents.

Une bourse de 8000 francs va à Mlle Brigitte Hennard, de Lausanne, licenciée en psychologie de l'Université de Lausanne. Mlle Hennard souhaite entreprendre une formation pour gérer la crise familiale et ses conséquences sur le développement de la personne. Il s'agit d'une pratique de soins destinée aux familles maltraitées. Mlle Hennard suivra une formation au Centre pour les enfants maltraités à Milan.

Une autre bourse de 15.000 francs est attribuée à M. André Froehlicher, d'Aarau, qui est diplômé au Conservatoire supérieur de musique de Genève où il a étudié le piano, la direction d'orchestre et la composition. Il entend maintenant poursuivre des études à l'Université du Michigan, à Ann Arbor, pour devenir chef d'orchestre professionnel et compositeur indépendant.

Une troisième bourse de 12.000 francs est attribuée à M. Paul Wolf, de Zurich, qui est architecte. Il entend terminer une étude sur le thème «construire pour des handicapés mentaux». Son étude traitera de l'influence de l'architecture et de l'environnement sur la vie des handicapés mentaux et des mesures à prendre lors de rénovation ou de construction d'immeubles.

DEUX LAURÉATS JURASSIENS

Parmi les cinq lauréats de 1986, on ne trouve que deux Jurassiens. Mais le prix qui les récompense et les encourage pourrait avoir des répercussions très importantes sur le plan économique.

En effet, une bourse de 15.000 francs est attribuée à MM. Jean-Paul Bovée de Moutier et Pierre-Alain Gentil, de Delémont. Le premier est titulaire d'une licence en histoire économique et en économie politique. Le second est licencié en lettres et exerce la fonction de secrétaire général de l'ADIJ, avec laquelle M. Bovée travaille notamment dans le domaine informatique.

Le projet de ces deux chercheurs consiste à établir dans le canton du Jura un indice économique, en guise d'indicateur économique avancé. Pour cela, il faut non seulement mettre au point un programme informatique, mais encore contacter les entreprises et recueillir auprès d'elles les informations qui, pondérées, analysées et quantifiées, donneront lieu au calcul d'un indice économique dont l'importance, dans le cadre du développement économique, est évidente. Il devrait plus exactement être désigné sous l'appellation d'indice conjoncturel. Nous aurons d'ailleurs l'occasion d'y revenir dans un prochain article.

Pour entreprendre leur travail MM. Bovée et Gentil souhaitent obtenir encore l'appui du canton du Jura, de l'ADIJ et d'autres partenaires si possible.

V. G.

Syndicat d'amélioration foncière Les Breuleux, La Chaux, Le Peuchapatte Avant l'hiver, le point de la situation



Entièrement bétonné, le chemin reliant La Chaux-des-Breuleux au Roselet permettra une exploitation rationnelle des terres. (Texte et photo ac)

Le 8 septembre 1982, le comité représentant les 230 propriétaires fonciers que comptent les communes des Breuleux, de La Chaux et du Peuchapatte se réunissait pour la première fois afin de décider du départ des travaux concernant le remaniement parcellaire à effectuer sur le territoire de ces 3 communes. En mai 84, le syndicat obtint du canton, l'autorisation d'ouvrir une carrière située à proximité du stand de tir au bas du village des Breuleux.

Pour entreprendre cette œuvre de longue haleine, puisque les travaux pourraient durer une bonne dizaine d'années, les propriétaires nommèrent Monsieur Clément Saucy président du comité. Ils désignèrent M. Benjamin Froidevaux au poste de secrétaire-caissier, le reste du

comité étant formé de 3 représentants par commune. Les responsables étant choisis, les travaux pouvaient dès lors commencer.

Le permis d'exploitation de la carrière porte sur une durée de 15 ans. Pendant ce laps de temps, 40.000 m³ de pierre seront extraits qui serviront à la construction des chemins prévus. A ce jour, l'entreprise Brechbühl à qui on a confié ce travail en a déjà soutiré 15.000 m³.

A l'heure actuelle, plusieurs voies d'accès ont été élaborées. C'est ainsi que le chemin qui relie Le Roselet à La Chaux est entièrement bétonné, permettant une exploitation plus rationnelle des terrains environnants. Un autre chemin forestier a été ouvert à La Theurillatte ou encore à Sur-Angosse et au Téléski. Dans une prochaine étape soit

en 1987, d'autres voies d'accès seront tracées aux lieux-dits «Le Point de vue, Derrière-Challery», ainsi qu'aux Seignes et à La Baumatte sur la commune de La Chaux.

Un recensement des terres a été effectué par M. Rebetez, géomètre. Pour juger de la valeur des surfaces soumises au remaniement, on leur attribuera des points en fonction de leur éloignement, de leur exposition au soleil et de leur état d'engraisement. Lorsque le remembrement sera terminé, chaque propriétaire devrait retrouver des terrains équivalents au nombre de points atteints lors de l'expertise initiale.

Jusqu'à ce jour, le calcul des prétentions s'est déroulé sans heurts, les quelques plaintes enregistrées ayant été réglées à l'amiable et dans un esprit constructif. A ce propos, le président M. Saucy fait preuve d'un optimisme du meilleur aloi. Actuellement, les choses sont entre les mains du géomètre qui étudie la répartition nouvelle. Le coût de l'opération est certes assez élevé puisqu'il se monte à environ 10 millions de francs.

Le financement en est assuré par des subventions fédérales, cantonales et communales. Les propriétaires fonciers paieront, quant à eux, 10% du coût total, quatre tranches de un franc par 100 m² remaniés ayant déjà été versées. Les communes paieront des tranches forfaitaires correspondant à leur surface respective. Dès la fin de l'exploitation de la carrière, des travaux de remise en état devraient rendre la surface ainsi obtenue en pâturage.

Conduits avec sérieux et dynamisme par un comité ne ménageant pas ses efforts, le remaniement suit son cours normal. Sa réalisation devrait donner satisfaction à tous les propriétaires fonciers. (ac)

Vicaire épiscopal romand pour le diocèse de Bâle Jurassien nommé

L'abbé Claude Schaller, 44 ans, de Vicques, a été nommé vicaire épiscopal de la partie romande du diocèse de Bâle, a annoncé hier l'évêque Otto Wüst. Actuellement curé de la paroisse St-Nicolas de Flüe, à Bienne, l'abbé Schaller succédera le 1er février 1987 au chanoine Louis Freléchoz, démissionnaire. La partie romande du diocèse de Bâle comprend le canton du Jura, le Jura bernois et les paroisses d'expression française de Bienne, Berne, Bâle et Lucerne. (ats)

Ciné-Club des Franches-Montagnes Demandez l'programme!

la saison 1986-1987 du Ciné-Club des Franches-Montagnes s'est ouverte mardi dernier au cinéma du Noirmont avec un film américain, réaliste et émouvant, traitant des rapports étroits du monde médical avec l'enfance handicapée: «A Test of Love».

La nouvelle formule proposée par les responsables du Ciné-Club, à savoir un film chaque mardi avec une pause le 18 novembre, semble avoir rencontré un écho favorable du côté des cinéphiles. Les mois de janvier, février et mars seront consacrés à des animations spéciales, parfois en collaboration avec les deux cinémas régionaux.

ABONNEMENTS DE SAISON

Il est encore temps de vous procurer un abonnement de saison, valable pour toutes les projections et animations organisées par le Ciné-Club.

Prix: par personne: 40 fr; couple 60 fr; étudiant, apprenti 25 fr.

PROGRAMME

- 4 novembre, «Le Record», D. Helfer, RFA-CH (84).
 - 11 novembre, «Violence et Passion», L. Visconti, Italie (74).
 - 25 novembre, «Le Mystère Picasso», H. Clouzot, France (56).
 - 2 décembre, «Une Famille de Fous», S. Ishii, Japon (84).
 - 9 décembre, «Mask», P. Bogdanovich, USA (85).
 - 12 décembre, «Genesis», Mrinal Sen, Inde (86).
- Toutes les séances ont lieu au cinéma du Noirmont, le mardi à 20 h 30. (comm)

Suite des informations jurassiennes ► 30

PUBLICITÉ

Le salaire du pasteur!

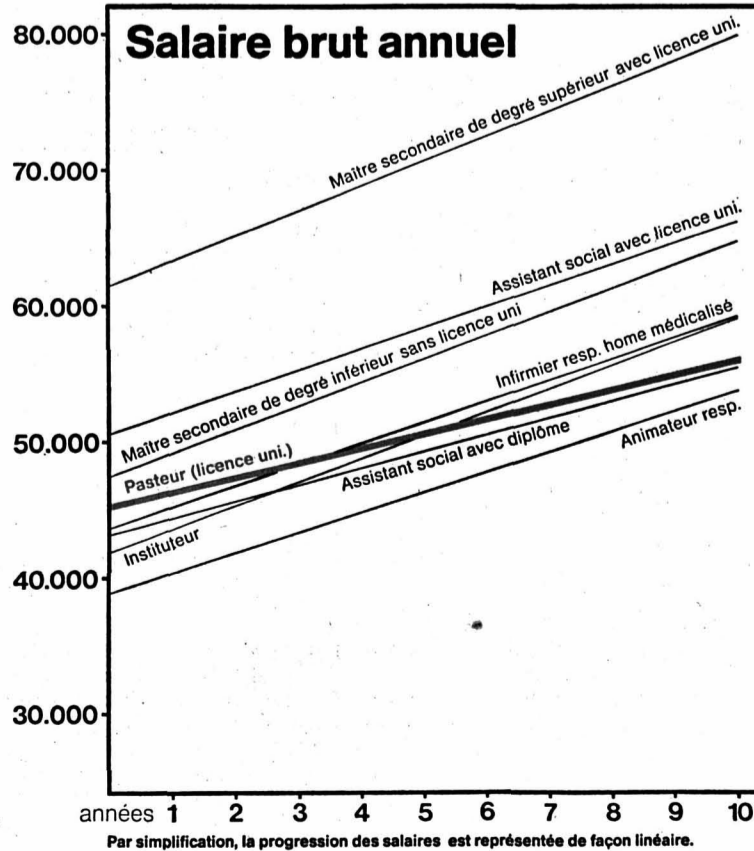
Si Dieu veille sur son Eglise, pourquoi tous ces appels financiers, pourquoi ces constants soucis d'argent, pourquoi la contribution ecclésiastique? Financièrement indépendante de l'Etat, l'Eglise réformée neuchâteloise vit de la responsabilité et de la solidarité de ses membres. Des chiffres? En voici: les dépenses de l'Eglise s'élèvent actuellement à environ 7 800 000 fr. par an, dont les 95% sont destinés à couvrir les charges salariales (pasteurs, diacres, laïcs, personnel de l'administration). A titre de comparaison, une équipe de football comme Xamax coûte (au bas mot) 3 500 000 fr.

Bien payés — mal payés? C'est selon

Combien sont payés les pasteurs neuchâtelois? Moins que leurs collègues des autres cantons qui sont payés par l'Etat; cependant leur revenu imposable reste supérieur à celui de 70% des

contribuables protestants qui déclarent leur confession. Bonne conscience — mauvaise conscience, match nul! Tout dépend des critères que l'on privilégie! Voici comment le salaire du pasteur se situe par rapport à celui d'autres professions pouvant servir de point de référence:

Le salaire du pasteur est un salaire décent, même s'il est inférieur à l'ensemble des professions «à licence universitaire». Un constat qui, sur ce dernier point, représente pour l'Eglise un réel sujet de préoccupation. La preuve, c'est que pour éviter une baisse générale des salaires, l'EREN a dû se résoudre, il y a 3 ans, à voter de ne pas repourvoir 6 postes pastoraux. Et maintenant? Le défi des salaires reste un défi difficile puisqu'il relève très directement du rendement de la contribution ecclésiastique. L'EREN ne peut qu'exprimer sa reconnaissance à tous ceux qui s'en acquittent fidèlement et espérer que leur nombre ira en augmentant.



Un pasteur, on le sait, n'a pas besoin de rouler en Rolls, mais il n'a pas pour autant fait vœu de pauvreté. Le temps consacré à ses études ainsi que l'exercice d'une fonction dont l'importance sociale n'est plus à démontrer, l'autorise (et l'oblige?) à recevoir un salaire digne de ses responsabilités. Une question de fond(s)! Une question indiscutablement liée au maintien d'une Eglise au service de tous.



JURA BERNOIS

la voix
d'une région

Au Conseil municipal de Saint-Imier

Foule d'objets au menu

Comme chaque année, le Conseil a autorisé l'Armée du Salut à procéder à sa traditionnelle collecte des marmites, les 5 et 6 décembre prochains. D'autre part, le Service social pour handicapés de la vue envisage d'organiser, deux fois par mois, un après-midi de rencontre et d'activités manuelles pour personnes handicapées de la vue. Suite à sa demande pour l'obtention d'une salle pour 10 à 20 personnes, nous avons immédiatement pris contact avec la direction de l'Ecole professionnelle artisanale. Cette dernière nous a répondu spontanément qu'une salle pouvait être mise à disposition de ce service social. Nous adressons nos plus vifs remerciements à l'Ecole professionnelle artisanale et en particulier à son directeur, M. W. Käslin.

La Fondation suisse pour la coopération au développement «Swissaid» organisera sa prochaine collecte de printemps du 25 février au 3 mars 1987, le Conseil municipal ayant donné son accord pour la vente d'insignes sur le territoire de la commune.

Le Conseil a pris acte, avec regret, de la démission de M. Florian Schärer, en qualité de quartier-maître du Service de défense de la localité, pour le 31 décembre 1986. Nous tenons à remercier très sincèrement le prénommé pour sa disponibilité et son travail au service de la communauté, pendant de nombreuses années.

Le Conseil a eu le plaisir de nommer M. Philippe Bueche en qualité de monteur-électricien aux Services techniques de la Municipalité, où il viendra renforcer les rangs de l'équipe déjà existante. Nous souhaitons à M. Bueche de rencontrer une réelle satisfaction dans son nouvel emploi et nous réjouissons de sa collaboration.

Il a été pris connaissance avec déception du nouvel horaire CFF, valable dès juin 1987. Si nous pouvions nous déclarer satisfaits avec l'introduction du train du soir, nous ne pouvons que nous opposer totalement à la rupture des correspondances à Sonceboz. En effet, nos écoles souffriront de cet état de fait et notre région, déjà cruellement touchée par la récession économique, sera de nouveau mise à contribution. Les trains des

ouvriers «du midi» ne sont pas non plus favorables à ces derniers, compte tenu de la diminution du temps de pause à leur domicile. Nous avons adressé une correspondance à ce sujet à la Direction d'arrondissement 1 des CFF, dans laquelle nous avons fait part de nos doléances. Affaire à suivre.

RADIOPHOTOGRAPHIE

Le mercredi 29 octobre dernier, plus de 50 personnes ont attendu en vain le camion de la radiophotographie sur le parc de La Goule, entre 15 h 30 et 16 h 30. A l'heure dite, le camion n'était pas ou plus là. Nous tenons d'emblée à préciser que ni la Municipalité de Saint-Imier, ni le Service social tuberculeux et maladies chroniques ne sont responsables dans cette affaire. La Direction du Centre de radiophotographie du canton de Berne a présenté ses excuses au sujet de cet incident. Celle-ci a en outre promis qu'une autre consultation de radiophotographie sera organisée à Saint-Imier, avant fin 1986. (comm)

A la Fanfare des Cadets

Le premier concert de la nouvelle formation des Cadets de Saint-Imier est donc programmé pour le vendredi 6 février 1987; à cette occasion, nos jeunes musiciennes et musiciens seront entourés par l'Union chorale et le Corps de musique.

Jusqu'à maintenant, le travail s'est effectué par classes; mais dès le 20 novembre, et ce tous les jeudis de 17 à 19 heures, nos cadets seront réunis pour mettre parfaitement au point le programme de ce premier concert.

Un camp musical d'une journée est prévu début janvier, époque où un nouveau cours de solfège débutera. Ce cours est évidemment gratuit, et les instruments sont gracieusement mis à disposition des élèves; les formulaires d'inscription seront distribués à la rentrée des classes début janvier; ainsi, tous est mis en œuvre pour que revive la Fanfare des cadets de Saint-Imier. (cab)

Crédit pour la reconstitution des forêts 600.000 francs au lieu d'un million?

Alors que la Direction des forêts et le Conseil exécutif allaient proposer l'octroi d'un crédit d'un million de francs pour réparer les dégâts causés dans les forêts du Jura bernois par l'ouragan de novembre 1983, la commission de gestion vient de faire une proposition d'amendement réduisant ce crédit à 600.000 francs.

La commission de gestion admet que des mesures urgentes sont indispensables pour reconstituer les forêts du Jura bernois. Mais la majorité de ses membres pensent néanmoins que l'aide extraordinaire consentie doit s'élever à 600.000 francs et non pas à un million. En effet, selon eux, les pertes sur la vente des bois ne doivent pas être prises en considération dans le calcul du montant des contributions à verser aux communes. Le montant de 600.000 francs correspond à 9% environ des pertes totales dans le Jura bernois, soit 6,75 millions de francs.

La commission de gestion justifie sa proposition par le fait que les experts de la région du Jura bernois jugent le montant de 600.000 francs suffisant à fournir une aide extraordinaire. Ce montant correspond aussi, toujours selon la commission, à l'aide que devrait fournir la Confédération.

Enfin, la commission souligne que le Grand Conseil devra à plusieurs reprises, lors des prochaines sessions, voter des subventions ordinaires en faveur des reconstitutions forestières et qu'il pourra alors les allouer en se fondant sur des projets concrets et même, en cas de besoin, fixer le taux de subventionnement à la limite supérieure. La balle est maintenant dans le camp du Grand Conseil qui entrera en session lundi.

C. D.

Service social du Jura bernois

Plus de 700.000 francs de subventions d'exploitation

Le Grand Conseil aura à se prononcer, lors de sa prochaine session, sur un projet d'arrêté concernant l'octroi de 731.000 francs au Service social du Jura bernois. 686.000 francs devraient être versés en 1987 à ce service, 45.000 francs représentant un solde en faveur de l'Etat provenant du décompte des subventions d'exploitation 1985.

La Fédération des communes du Jura bernois (FJB) a fondé en 1982, pour les districts de Courtelary, Moutier et La Neuveville, un service social régional similaire à ceux qui existent déjà dans d'autres parties du canton de Berne. En règle générale, un service social régional est dû à l'initiative de quelques communes qui travaillent en association et ce sont ces dernières qui le financent en portant leurs dépenses à la répartition des charges. Dans le Jura bernois, 42 communes sont affiliées au service social

et c'est la FJB qui fonctionne comme support juridique.

La direction des œuvres sociales estime donc qu'il serait peu judicieux que le service réclame auprès de chacune des 42 communes leur part de frais de fonctionnement imputables à la répartition des charges, ces mêmes communes portant à leur tour les montants incriminés au compte de répartition. Pour cette raison, il est proposé au Grand conseil de financer ces charges directement par l'Etat qui les fera figurer aux comptes de répartition.

Ainsi, sur la base du budget 1987, les subventions d'exploitation imputables à la répartition des charges se montent à 731.800 francs.

C. D.

Suite des informations du Jura bernois ► 29

Votations ce week-end à Tramelan

Pour l'agrandissement de l'Hôpital de district

Après une importante information des responsables de ce grandiose projet, les citoyennes et citoyens de Tramelan devront ce week-end se prononcer sur le projet d'agrandissement de l'Hôpital du district de Courtelary à Saint-Imier, projet nécessitant l'octroi d'un crédit de 35 millions 54.000 francs pour son ensemble. Ce montant de plus de 35 millions se votera en bloc et non par la part de chaque commune individuellement. Nous ne reviendrons pas en détail sur ce projet qui a déjà fait l'objet de plusieurs présentations.

Cependant, il sera intéressant de voir avec quel pourcentage la po-

pulation tramelote se rendra aux urnes pour un important projet tel que celui présenté.

Si l'on se souvient que la séance d'information destinée à présenter ce projet et la maquette n'avait réuni le 25 septembre dernier que 45 personnes l'on peut en conclure que chacun a été suffisamment renseigné... Réponse dimanche soir où le résultat de ces votations ne devraient pas créer de surprise, chacun reconnaissant la nécessité de restructuration et d'agrandissement de l'Hôpital régional, même s'il en coûtera quelque argent à la communauté. (vu)

La Suisse aussi a une tradition orale

CONTES DE SUISSE ROMANDE
EDITH MONTELLE

RECITS MERVEILLEUX ET FANTASTIQUES

Un ouvrage de 184 pages • 17 contes dont 6 jurassiens
Prix de souscription: 24.- (plus frais d'envoi), 27.- dès le 15 novembre 1986

Je commande exemplaires du livres d'Edith Montelle Contes de Suisse romande au prix de Fr. 24.- (Fr. 27.- dès le 15 novembre 1986)

Nom _____ Prénom _____
Adresse _____ Localité _____
Signature _____

Envoyer à: Librairie La Vouivre, 2726 Saingnégier ou Librairie La Plume, Rue de la Balance 3, 2300 La Chaux-de-Fonds

Sortie de presse: novembre 1986



Ville de La Chaux-de-Fonds

Invitation

afin de permettre au public de contempler le

Vitrail réalisé par l'artiste
Yvan Moscatelli

la Salle de cérémonie du centre funéraire sera ouverte le
samedi 1er novembre 1986
de 13 h 30 à 18 h.

La Direction

emploi
ibre SERVICE SA
Ouverture

de notre nouvelle agence à
La Chaux-de-Fonds,
dès le 3 Novembre

Rue Jardinière 71

Mlle A.-C. Réganély se tient à votre disposition pour les secteurs bâtiments et industrie.

Le choix de votre emploi en toute liberté
Tél. ☎ 039/23 22 60

Abonnez-vous à L'IMPARTIAL

OFFRES D'EMPLOIS

Etudiante cherche
personne
pouvant donner cours de:
MATH, PHYSIQUE
degré gymnase, environ 2 heures par semaines à partir de 18 heures.
☎ 039/41 23 57

On cherche
serveuse-extra
Connaissance du service de table exigé.
☎ 039/63 16 66.

La maison de santé de Préfargier
Clinique psychiatrique
2074 Majin/NE
cherche un
jeune cuisinier avec CFC
pour le 1er janvier 1987 ou date à convenir.
Travail en équipe, installations modernes, horaire régulier de jour.
Logement ou chambre et pension à disposition.
Salaire intéressant.
Avantages sociaux.
Présenter offres écrites avec curriculum vitae ou téléphoner au directeur administratif: téléphone 038/33 51 51

C.P.P.
Clinical Plastic Products
cherche pour tout de suite
ouvrier
pour différents travaux d'atelier.
Se présenter: rue Ls.-J. Chevrolet 5, La Chaux-de-Fonds ou téléphoner au ☎ 039/26 66 88

Un prêt personnel aufina.

Remplir et envoyer

Oui, je désire un prêt personnel de Fr. env. Fr. Mensualité souhaitée

Nom Prénom

Rue NPA/Lieu

Etat civil Tél. privé

Date de naissance Signature

Assurance incluse en cas de maladie ou d'accident.

2001 Neuchâtel
9, place Pury
038/24 61 41
Société affiliée de l'UBS

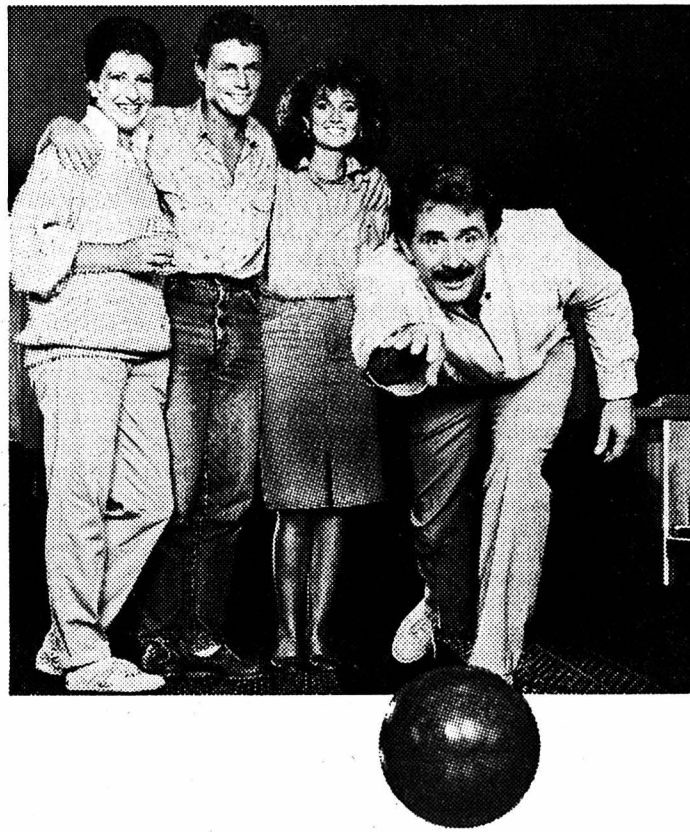
banque aufina

Pour vos problèmes d'argent, la Banque Aufina est la bonne adresse. Ses conseillers expérimentés sont à votre entière disposition. Ils

traitent votre demande en un minimum de formalités, rapidement et discrètement. Car vos affaires d'argent ne regardent que vous.

De quoi sont-ils encore capables, les Suisses?

Payer moins d'impôts grâce au FISCAPLAN® UBS.



Faire des économies d'impôts d'une manière ou d'une autre est chose très agréable.

Une chose encore: c'est vous qui décidez combien vous pouvez et voulez économiser dans les limites légales.

Mais avec le FISCAPLAN UBS, c'est encore plus sympathique car vous bénéficiez, en outre, d'un taux d'intérêt préférentiel et de possibilités de placement attrayantes.

Votre conseiller UBS saura vous faire profiter des dégrèvements fiscaux prévus dans le cadre du 3^e pilier.



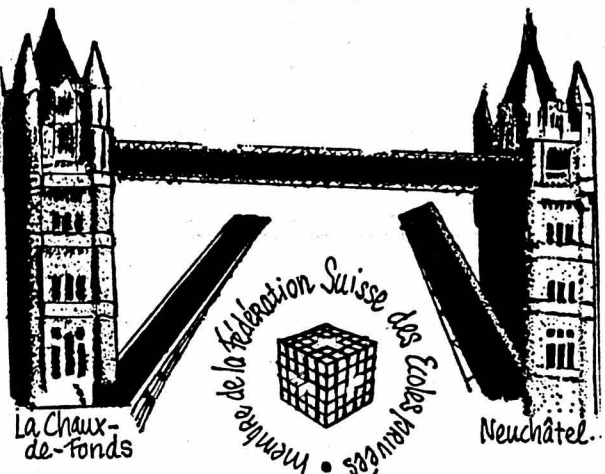
KERN BSW

Ouverture le 1er novembre 1986 à La Chaux-de-Fonds

The Balkan School of English

Avenue Léopold-Robert 12, (8e étage)

«By chunnel or by tunnel we'll bridge the gap!»



Votre «Fisrt Certificate» de l'Université de Cambridge en juin 1987

- cours pour la préparation au «Proficiency» (spécialiste depuis 14 ans).
- cours pour enfants francophones dès 6 ans. En dehors des heures d'école.

14 ans d'expérience
résultats concrets
une langue, une spécialisation!

Ecole d'anglais, Mrs Lottie Balkan
(rue Saint-Honoré 12, 2000 Neuchâtel,
☎ 038/24 59 71



- cours en groupe pour débutants et moyens
- préparation au Cambridge Preliminary English Test
- On Saturday Mornings: advanced English Conversation and Public Speaking for the liberal professions, business executives and students.

Cours d'anglais, Gregory Balkan
Louis-Favre 13, 2000 Neuchâtel

Renseignements et inscriptions:
samedi 1er novembre 1986
de 8 à 14 heures à:

The Balkan School of English
Avenue Léopold-Robert 12,
(8e étage),
2300 La Chaux-de-Fonds.

OFFRES D'EMPLOIS

Monteurs-électriciens

Nous avons besoin tout de suite de 2 monteurs jusqu'à la fin de l'année. Bonnes conditions de travail. Excellent salaire.

Appelez Mme Huguette Gosteli
Adia Interim SA - ☎ 039/23 91 33
Avenue Léopold-Robert 84
2300 La Chaux-de-Fonds



Changez de look!

Le gris-vert n'est plus de mode! Vous terminerez bientôt votre école de recrues et n'avez pas encore d'emploi?

Alors n'hésitez pas, venez chez **ADIA INTERIM**. Nos conseillères vous renseigneront volontiers sur les diverses possibilités de travail temporaire ainsi que sur les emplois fixes.

ADIA INTERIM
Léopold-Robert 84
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 91 33
et 039/23 91 34



Urgent! GROUPE CHARGEURS SA, cherche pour sa filiale suisse

secrétaire

pour le service commercial avec connaissances d'anglais souhaitées.

Se présenter ou téléphoner dès lundi:
STEINMANN SA, Jacob-Brandt 75,
La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/26 41 41.

Collaborer avec Hasler

Nous sommes une entreprise dynamique et nous cherchons pour notre département installations téléphoniques un

Monteur électricien spécialiste téléphones (Concession A)

sachant travailler de façon indépendante.

Place de travail: Neuchâtel.

Si ce poste vous intéresse, nous vous prions d'adresser vos offres de service avec curriculum vitae à Monsieur Cattin (Tél. 038 34 37 37), Hasler SA, 34, rue de Mouruz, 2008 Neuchâtel (no de référence ISN 1790 L).



Hasler SA
Télécommunications, Automatisation, Sécurité

Sind Sie ein 30- bis 40-jähriger **MECHANIKERMEISTER**, oder haben Sie eine gleichwertige Ausbildung? Haben Sie Management-Erfahrung, tragen Sie gerne Verantwortung und sind Sie entscheidungsfreudig?

Wenn Sie eine herausfordernde Anstellung suchen, in der Sie Ihre Kenntnisse voll ausschöpfen können, dann sind Sie vielleicht unser neuer

BETRIEBSLEITER und Mitglied der Geschäftsleitung

Wir sind ein modern eingerichteter, mittelgrosser Betrieb der spanabhebenden Industrie. Unser Sitz befindet sich in einer schönen Gegend im Seeland.

Unserem neuen Betriebsleiter möchten wir folgende Hauptaufgaben übergeben:

- Führung des Produktionspersonals
- Produktionssteuerung mit Terminüberwachung
- Qualitätsüberwachung

Wenn Sie sich für diese herausfordernde Position interessieren, erwarten wir gerne Ihre Bewerbungsunterlagen, die wir vertraulich behandeln unter Chiffre 06-F614526 an Publicitas, Postfach, 2501 Biel.

Abonnez-vous à L'IMPARTIAL

plus **Klaus** ...bien plus que des spécialités au kirsch!

Klaus
CHOCOLAT ET CAMELS

JURA BERNOIS

Championnat suisse de carambole Une manche à Tramelan

Grâce à l'esprit d'ouverture des membres du carambole «Le pion rouge» de Tramelan, une manche de qualification pour le championnat suisse aura lieu dimanche 2 novembre. Les candidats à la grande finale suisse qui aura, elle, lieu le 23 novembre à Nidau tenteront leur qualification sur l'une des places suivantes: Emmenbrücke (LU), Comano (TI), Pully (VD) et Tramelan.

Cette importante compétition est chapeautée par le Carambole Club de Suisse et l'organisation locale a ainsi été confiée au «Pion rouge», dont les deux animateurs, MM. Michel Schaerer et Rolf Schupbach, en sont les deux personnes dévouées.

Pour cette manche qualificative, mentionnons qu'elle est ouverte à chacun et qu'elle se déroulera au restaurant de

l'Union à Tramelan dès 13 h 30. Le nombre des qualifiés dépendra du nombre de participants, soit par exemple 4 qualifiés pour 19 participants, 5 qualifiés dès 20 ou 6 qualifiés dès 30 participants, etc. Un tour de repêchage est prévu la veille de la finale à Nidau le 22 novembre.

Si plus de 200 amateurs de ce nouveau jeu participeront à ce championnat suisse, Tramelan abritera cette manche de qualification où de nombreux joueurs ont annoncé leur participation.

Pour le tour final, à relever que 64 joueurs se seront qualifiés de la manière suivante: 10 joueurs directement qualifiés par les Top Ten, 38 joueurs sortis des 4 tournois de qualification et le solde sorti du tour de repêchage. Nul doute que cette compétition attirera de nombreuses personnes pour assister à des parties bien intéressantes. (vu)



Mezzoforte à Bienne

Cinq musiciens, un chanteur, de la musique jazz-funk, voilà présenté le groupe islandais Mezzoforte qu'une triomphale tournée mondiale a consacré après le succès de «Garden party». Rendez-vous est fixé aux fans du genre **dimanche 2 novembre à 20 h 30 au Palais des Congrès de Bienne.** (dn)

Concours jurassien d'exécution musicale 1986: Concerts des lauréats

Les lauréats du Concours jurassien d'exécution musicale 1986, se produiront, dans des programmes différents, **dimanche 2 novembre à 15 h à l'église Saint-Pierre de Porrentruy, à 20 h 30 à la salle du Foyer de Moutier.**

Bertrand Kissling, orgue, jouera à Porrentruy, le prélude et fugue en do mineur de Mendelssohn.

Dimitri Vecchi, flûte, interprétera le concerto en sol majeur de Quantz. Les pianistes, Vincent Bouduban et Bertrand Roulet, joueront Liszt, Chopin, Mendelssohn. Le concerto pour piano KV 449 sera interprété à 15 h par Bouduban, à 20 h 30 par Roulet.

L'Orchestre du Collegium Academicum de Genève, dirigé par Georges Zaugg, accompagnera les lauréats et exécutera, en fin de concert, la symphonie KV 201 de Mozart. (DdC)

Quatuor de cuivres à Sornetan

Pour le troisième concert d'automne, le Centre de Sornetan a invité le **Quatuor de cuivres «Novus»**. Ce groupe, originaire de notre région, est déjà bien connu dans toute la Suisse. Il est constitué des trompettes Pierre-Alain Monos et Patrick Lehmann et des trombones Philippe Krüttli et Jacques Henry. Ces quatre artistes, après des études à La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel et Versailles, jouent actuellement dans les orchestres de Bienne, Winterthur et Lausanne. **Dimanche à 16 h 30, en l'église de Sornetan.** (comm)

lier, elle travaille également depuis 1957 à la Collégiale de Saint-Imier, laquelle, grâce à l'initiative de Jacqueline Jacot, vient de se voir doter d'un magnifique nouvel orgue. Elle dirige en outre les chœurs paroissiaux de Sonvilier et de Saint-Imier. Son travail avec les enfants est également d'un grand mérite. Elle est fondatrice et directrice du chœur d'enfants «Les Petits Chanteurs d'Erguël», à qui elle a fait découvrir un vaste répertoire de musique populaire et spirituelle en organisant de nombreux concerts, enregistrements et spectacles.

Jacqueline Jacot recevra son prix le 18 décembre prochain, à la Collégiale de Saint-Imier, lors d'un concert de l'Avent. (oid)

Carnet de deuil

TRAMELAN. - On apprend le décès de Mme Anna Schmocker, née Burri, qui s'en est allé dans sa 80e année. La défunte avait dû être hospitalisée durant 3 à 4 semaines, son état de santé s'étant subitement aggravé. Domiciliée au Tenor 8, Mme Schmocker jouissait d'une paisible retraite après avoir exploité avec son mari la boucherie de Tramelan-Dessous durant de très nombreuses années où elle avait ainsi eu l'occasion de se faire apprécier et estimer. (vu)

Prix de musique du canton de Berne Jacqueline Jacot parmi les lauréats

La Commission cantonale de musique a décerné six prix de reconnaissance et commandé une composition.

Les prix de reconnaissance dotés chacun de 3000 francs, ont été attribués à Eduard Benz (Bienne), Walter Biber (Berne), Peter Burkhart (Rubigen), Robert Favre (Roggwil), Adelheid Indermühle (Liebefeld) et à Jacqueline Jacot, de Sonvilier.

La commission a commandé la composition à Christian Giger, de Moutier.

Eduard Benz est depuis de nombreuses années président et administrateur de la Société d'orchestre de Bienne. Sur son initiative, l'Orchestre de la ville de Bienne et divers autres ensembles ont été réunis en une grande formation en 1969 et la SOB a donc vu le jour. Grâce à un travail acharné, Eduard Benz a pu surmonter les multiples difficultés, contribuant ainsi à la continuité de l'orchestre biennois. Celui-ci est devenu un ensemble professionnel de valeur, grâce à la participation de musiciens aussi prestigieux que Frank Martin, Armin Jordan et Jost Meier.

Quant à Jacqueline Jacot, elle a largement mérité la reconnaissance de sa région, grâce aux multiples activités musicales qu'elle y a exercé. Organiste à la paroisse de l'Eglise réformée de Sonvi-

CANTON DE NEUCHÂTEL

Centre de formation professionnelle d'ETA à Chézard Portes ouvertes sur l'avenir

C'est dans un cadre entièrement rénové, parmi des machines et des installations techniques largement modernisées, et dans un environnement informatif et explicatif très dynamique et renouvelé, que les visiteurs de la première des deux journées portes ouvertes du Centre professionnel d'ETA, à Chézard, ont déambulé hier.

Aujourd'hui, le Centre professionnel de l'entreprise ETA accueille quelque 36 apprentis, répartis sur quatre années de cours, dans ses locaux entièrement rénovés et équipés de manière fonctionnelle et agréable. Un nombre relativement important grâce au «rapatriement» des électroniciens qui étaient rattachés au

Centre de production de Fontainemelon jusqu'à cette année. Mais il reste encore de nombreuses places d'apprentissage à repourvoir pour le prochain exercice, ce que l'opération «portes ouvertes» permettait, entre autres, de souligner.

La plupart des entreprises de la région manquent cruellement de main-d'œuvre qualifiée, de mécaniciens et outilleurs principalement. Ce sont deux formations que le Centre de Chézard tente de promouvoir grâce à l'appui de la direction du groupe, à Granges, qui a débloqué des crédits importants pour compléter, renouveler et augmenter les parcs des machines. Ainsi, le centre vient tout juste de se doter de nouvelles machines CNC, permettant l'entraînement à la programmation et à la simulation, ainsi

que d'une fraiseuse très sophistiquée de production, de type Aciera F-35, sur laquelle l'apprenti teste ses programmes.

COMPLÉMENTARITÉ

Cette démarche s'inscrit parfaitement dans la nouvelle politique de la maison qui veut se doter d'un personnel formé à plusieurs disciplines complémentaires, rendant les professions d'outilleurs et de mécaniciens sur machines attrayantes et différentes surtout de ce qu'elles étaient naguère. Mécanique, électronique, pneumatique, informatique, sont autant d'éléments qui font tourner les machines d'aujourd'hui.

Il faut dès lors acquérir des notions dans toutes ces «spécialités», ce que les apprentis trouvent très motivant. Le centre dispose donc d'unités de formation à ces disciplines complémentaires qui devraient préparer les nouveaux mécaniciens à vivre dans des ateliers «flexibles» et à franchir le prochain pas de la robotique de production.

Le centre actuellement offre des possibilités d'apprentissage dans d'autres professions telles que dessinateurs en machines, décolleteur, agent technique des matières synthétiques, mécanicien en machines option précision et électronique.

M. S.

● Le centre sera ouvert au public aujourd'hui samedi de 8 h 30 à 11 h 30

Impar.. donnable

Dans le communiqué de la Chancellerie cantonale, paru hier matin, au sujet du Centre sportif des Cernets-Verrières, une phrase n'a malheureusement pas passé dans l'ordinateur. Il fallait lire: «Le Conseil d'Etat a notamment pris en considération, d'une part, le fait que le Centre sportif est confronté depuis plusieurs années déjà à des difficultés financières imputables au trop faible taux d'occupation des locaux...»

AVIS MORTUAIRES



Repose en paix

Madame Juliette Gigon-Presset;
Monsieur Alcide Gigon;
Madame Rose Gobat;
Madame Marcelle Pilatti-Presset et ses enfants;
Madame Christiane Presset et son fils Emmanuel,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur René GIGON dit le Grec

leur bien cher et regretté époux, papa, grand-papa, arrière-grand-papa, frère, oncle, cousin, parent et ami que Dieu a repris à Lui dans sa 72e année, après une pénible maladie supportée vaillamment.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 31 octobre 1986.

La cérémonie religieuse aura lieu lundi 3 novembre, à 11 heures, au Centre funéraire, suivie de l'incinération.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile: Jaquet-Droz 63.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

Madame Jean Bigar;
Monsieur et Madame Raymond Bigar;
Monsieur et Madame Guy Weill;
Monsieur et Madame Jean Lambert;
Monsieur et Madame Roger Bigar;
Madame John Blum;
Monsieur et Madame Claude Bigar;
Monsieur et Madame André Lévy;
Monsieur et Madame Pierre Didisheim;
Monsieur et Madame Raymond Didisheim;
Madame Monique De Dominicis;
Monsieur et Madame Jean-Claude Didisheim;
Madame Ermelinda Oliveira,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Marc DIDISHEIM née Germaine BIGAR

survenu dans sa 93e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 31 octobre 1986.

L'inhumation aura lieu au cimetière israélite des Eplatures, lundi 3 novembre à 11 heures.

Domicile de la famille: 67, rue Numa-Droz.

Prière de ne pas envoyer de fleurs.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

TRAMELAN

*Je lève mes yeux vers les montagnes
D'où me viendra le secours?
Le secours me vient de l'Eternel
qui a fait les cieux et la terre...*

Psaumes 121

Les familles de feu Alfred Schmocker;
Les familles de feu Fritz Burri;
Monsieur Ernest Gfeller,
ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Anny SCHMOCKER née BURRI

leur chère belle-sœur, tante, cousine, marraine, parente et amie, que Dieu a reprise à Lui, dans sa 80e année.

TRAMELAN, le 31 octobre 1986.

Domicile mortuaire: Le Tenor 8.

La cérémonie funèbre avant l'incinération aura lieu lundi 3 novembre.

Rendez-vous à 13 heures devant le pavillon du cimetière de Tramelan où le corps repose.

Un culte suivra à la Maison de Paroisse.

En lieu et place de fleurs, veuillez penser à «La Pimpinière» à Tavannes, ccp 25-15731-1.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

Réception des avis mortuaires jusqu'à 22 heures

L'UNION CHORALE

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Fernand MARTHALER

membre honoraire, vétéran cantonal et fédéral. Ses membres garderont un lumineux souvenir de leur ami.

LA SOCIÉTÉ DES MAGISTRATS, FONCTIONNAIRES ET EMPLOYÉS DE L'ÉTAT DE NEUCHÂTEL

a le pénible devoir d'annoncer le décès de

Monsieur Fernand MARTHALER

retraité membre de la société depuis de nombreuses années.

LA SOCIÉTÉ NEUCHÂTELOISE DES CHEFS DE SECTIONS MILITAIRES

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Fernand MARTHALER

président d'honneur et ancien chef de section de Cernier et de La Chaux-de-Fonds. Nous garderons un lumineux souvenir de notre ami.

CANTON DU JURA

Judo: succès du championnat des écoliers par équipes à Saignelégier

C'est dans le dojo flambant neuf du Centre de loisirs de Saignelégier, propriété du Club de judo des Franches-Montagnes (dernier-né de l'Association jurassienne), que s'est déroulée dernièrement la troisième et ultime manche du championnat jurassien des écoliers par équipes.

Une centaine d'enfants du nord comme du sud du Jura, ont pris part à ces joutes organisées et arbitrées à la perfection par le maître des lieux, Pierre Schafroth.

L'Association jurassienne de judo regroupe tous les pratiquants du Jura historique et même de Laufon.

Ce championnat est réservé aux jeunes de moins de 16 ans et de moins de 70 kilos. Chaque équipe est composée de dix combattants, répartis par catégories de poids. Chaque formation a disputé six matches.

Pour leur première compétition, les néophytes francs-montagnards se sont bien tirés d'affaire et ont eu un comportement encourageant.

Classement final: 1. Ecole de judo Amweg I, Delémont; 2. Judo-Club Delémont; 3. Judo-Club Saint-Imier; 4. Ecole de judo Amweg II, Delémont; 5. Judo-Club Reconvière; 6. Judo-Club Franches-Montagnes et Judo-Club Moutier; 8. Budokan Porrentruy. (y)

«Le Pays» lance le premier magazine jurassien

Le quotidien jurassien «Le Pays», édité à Porrentruy, a proposé hier à ses lecteurs un supplément couleur intitulé «Le Pays vagabond». Ce magazine, le premier dans le Jura, sera désormais encarté dans le quotidien chaque vendredi.

«Le Pays vagabond» propose, sur 12 pages, des reportages et des rubriques concernant les jeunes, la nature, les loisirs, le cinéma ou encore une page féminine ainsi qu'une page de sélection des émissions de télévision. La majorité des collaborateurs du magazine est issue de la rédaction du «Pays».

Par ce supplément, «Le Pays» entend marquer sa vocation régionale, a expliqué Pierre-André Chapatte, directeur général et rédacteur en chef. «Le Pays» tire actuellement à 11.500 exemplaires. (ats)

SONVILIER

Je vous laisse la paix, je vous donne ma paix. Ce n'est pas à la manière du monde que je vous donne. Que votre cœur cesse de se troubler et de craindre.

Jean: 14, 27.

Monsieur et Madame Eric Hauenstein-Jacot, à Lausanne; Mademoiselle Jacqueline Jacot, à Sonvilier; Monsieur et Madame Philippe Wieser-Hauenstein, au Mont-s/Lausanne, ainsi que les familles parentes et alliées ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame Emile JACOT-BERTSCHINGER

leur maman bien-aimée, belle-maman, grand-maman, belle-sœur, tante, cousine et amie, enlevée à leur tendre affection dans sa 86e année.

SONVILIER, le 30 octobre 1986.

Le culte aura lieu à l'église de Sonvilier, le lundi 3 novembre 1986, à 11 heures.

Le corps repose au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds.

Prière de ne pas envoyer de fleurs, mais de penser à l'Association «Lumière + Vie», Château de Féchy à 1171 Féchy, ccp 10-13818.

Prière de ne pas faire de visite.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

VILLERET

Je puis tout par Celui qui me fortifie. Cependant vous avez bien fait de prendre part à ma détresse. Philippiens 4-13, 14.

Madame Maurice Fiechter, à Villeret; Monsieur et Madame Constantin Varvias, leurs enfants Dennis, Christine et Gerry, à Athènes; Madame Jacqueline Fiechter, ses enfants Michel et Béatrice, à Lausanne; Monsieur et Madame René Fiechter, leurs enfants et petits-enfants, à New York; Monsieur et Madame Henri Ferran, leurs enfants et petits-enfants, à Sanary; Monsieur et Madame Jean-Jacques Fiechter et leurs enfants, à Prévèrenge; Monsieur et Madame Georges-André Fiechter, leurs enfants et petits-enfants, à Genève; Monsieur et Madame Jean Bulliard et leurs enfants, à Epargnes (France); Monsieur et Madame Pierre Gardey, leurs enfants et petits-enfants, à Dijon, ainsi que toutes les familles parentes, alliées et amies, ont le très profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Maurice FIECHTER

enlevé à leur tendre affection dans sa 87e année.

VILLERET, le 28 octobre 1986.

Le culte a été célébré dans la plus stricte intimité.

Domicile de la famille: rue des Planches 6, 2613 Villeret.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

● Voir autres avis mortuaires en page 29 ●

Les programmes radio de samedi

FM 97.5 RTN-2001 radio neuchâteloise

Littoral et Val-de-Ruz FM 90.4 Vidéo 2000 103.2 Basse-Areuse 91.7, Coditel 100.6

6.00 L'heure de traire	13.30 Dédicaces
7.00 Youpie c'est samedi	14.30 2000 et une après-midi
8.00 Journal	17.00 Bulletin
8.45 Naissance et suite de Youpie, c'est samedi	17.02 Hit-parade
	17.30 Football
10.00 Gros câlins	19.00 Journal du soir
12.00 Midi-infos	19.15 Sunset Grill
12.30 Humorale	20.00 Football et hockey sur glace
12.45 Jeu de midi	23.00 English Top

La Première

Informations toutes les heures. 9.10 Les coups du sort. 10.10 L'invité de Décalage horaire. 11.05 Le kiosque à musique. 12.30 Midi première. 13.00 Samedi quelque chose. 14.05 La courte échelle: les jeunes «foodiens». 15.05 Superparade. 16.15 Quatre à quatre. 17.05 Propos de table. 18.05 Soir première. 18.20 Revue de presse à quatre. 18.30 et 22.40 Samedi soir. 0.05 Couleur 3.

Espace 2

8.15 L'art choral - Terre et ciel. 10.00 Messe de la Toussaint. 11.00 Samedi musique. 11.45 Qui de quoi? 13.30 Provinces. 15.00 Promenade. 15.45 Autour d'une chorale romande. 16.30 Les grandes figures oubliées de l'Histoire de la Suisse romande. 17.05 JazzZ. 18.20 Micro espace. 20.00 Tenue de soirée. 21.45 Complément musical. 22.40 Cour et jardin. 0.05 Notturmo.

Suisse alémanique

9.00 Palette. 11.30 La revue du samedi. 12.00 Samedi midi. 12.45 Zwerleier. 14.00 Musiciens suisses. 16.00 Spielplatz. 17.00 Welle eins. 19.15 Sport-télégramme; musique populaire. 19.50 Les cloches. 20.00 Samedi à la carte; discothèque. 21.00 Sprungbrett: les jeunes artistes se présentent. 22.00 Sport: hockey sur glace. 23.00 Pour une heure tardive. 24.00 Club de nuit.

Le sport à RTN 2001

Le sport à RTN a pris une grande importance. C'est normal. Ainsi, les auditeurs pourront suivre en direct cet après-midi, à 17 h 30, le match de football NE Xamax - Locarno et dimanche dès 14 h 30, Bellinzona - La Chaux-de-Fonds.

France musique

2.00 Les nuits de France musique. 7.02 Avis de recherche. 9.10 Carnet de notes. 11.00 Manifestes médiévaux. 12.05 Désaccord parfait. 15.00 Le temps du jazz. 16.00 Opéra: La damnation de Faust, de Berlioz. 19.05 Les cinglés du music-hall. 20.04 Avant-concert. 20.30 Concert: œuvres de Pergolèse, Giordano, Carissimi, Respighi, Rachmaninov. 23.00 Les soirées de France musique.

Fréquence Jura

6.00 Info RSR 1. 7.10 Info JU. 7.30 L'info en bref. 7.45 Revue de presse. 8.00 Journal. 8.15 Coup de cœur. 8.35 Dédicaces. 9.00 L'info en bref. 9.05 Dédicaces. 11.00 L'info en bref. 11.05 L'apéro. 12.15 Info JU. 12.30 RSR 1. 18.00 Info RSR 1. 18.30 Info JU. 18.45 Sport en musique. 20.00 Info RSR 1. 20.05 Couleur 3 ou reportages sportifs. 22.30 Infos RSR 1. 22.40 Bal du samedi soir.

Radio Jura bernois

Radio Suisse Romande 1. 9.00 Bonjour l'humeur! 9.30 Joie de vivre avec P. Neuenschwander et A.-L. Rima, ou: De bouche à oreille. 10.00 Les dédicaces. 11.45 Mémento sportif avec Loetch. 12.15 Activités villageoises. 12.30 Radio Suisse Romande 1, Midi première. 12.45 La bonn' occase. 13.15 Cocktail populaire. 14.15 Gag à gogo. 16.15 Radio Suisse Romande 1. 24.00 Couleur 3.

Les programmes radio de dimanche

FM 97.5 RTN-2001 radio neuchâteloise

Littoral et Val-de-Ruz FM 90.4 Vidéo 2000 103.2 Basse-Areuse 91.7, Coditel 100.6

8.00 Concert classique	17.00 Bulletin
9.00 Jazz	17.02 Rock and roll
11.00 L'odyssée du rire	18.00 Les titres
12.00 Midi-infos	18.05 Loup-garou
12.30 Dimanche accordéon	19.00 Journal du soir avec résultats sportifs
13.30 Musicalement votre	19.15 Musical Paradise
14.30 Sport à la 2001	24.00 Surprise nocturne.

La Première

Informations toutes les heures (sauf à 10.00, 19.00, 22.00 et 23.00). 8.30 Monsieur Jardinier. 8.55 Mystère nature. 9.03 Messe. 9.45 Culte protestant. 11.05 Pour Elise. 12.30 Midi première. 13.00 Belles demeures, demeures de belles. 14.15 Scooter. 17.05 Salut pompiste! 18.30 Soir première. 18.45 Votre disque préféré. 20.05 Du côté de la vie. 23.15 Jazz me blues. 0.05 Couleur 3.

Espace 2

9.05 L'Eternel présent. 11.15 Concert du dimanche, en direct de Lausanne. 12.55 Pour sortir ce soir. 13.30 Pousse-café. 14.30 Le dimanche littéraire. 15.15 Festivals et concours sous leur bon jour. 17.05 L'heure musicale: le Quatuor Erato. 18.30 Mais encore. Vladimir Dimitrijevic? 20.00 CRPLF-Concert de la francophonie. 22.40 Espaces imaginaires. 0.05 Notturmo.

Suisse alémanique

9.00 Palette 10.00 En personne. 11.30 Politique internationale. 12.00 Dimanche-midi. 13.30 Le coin du dialecte. 14.00 Arena. 15.25 Sport et musique. 18.45 Parade des disques. 19.45 Entretien sur le tiers monde. 20.00 Doppel-punkt: les computers à l'école. 21.30 Bumerang. 22.00 En deux heures autour du monde: musique de sept pays. 24.00 Club de nuit.

Rock'n Roll sur RTN

S'il reste 2001 heures de Rock'n Roll sur RTN 2001, il y en aura jusqu'en 2024. Parce que «Rock'n Roll» c'est hebdomadaire, chaque dimanche, entre 17 h et 18 h. Cliquez des doigts et tapez du pied en compagnie de Jean-Claude Gendre.

France musique

2.00 Les nuits de France musique. 7.02 Concert-promenade. 9.10 Musiques sacrées. 10.00 Touche pas à mon héros. 12.05 La leçon de musique. 14.04 Top laser. 17.00 Comment l'entendez-vous? 20.00 Concert des Chœurs et Orchestre symphonique de Montréal: œuvres de Honneger, Ledoux, Mercure, Franck. 23.00 Les soirées de France musique. 1.00 Champ d'étoiles.

Fréquence Jura

6.00 Radio Suisse Romande 1. 9.00 Informations Radio Suisse Romande 1. 9.10 Dédicaces avec Vicky et Jean-René. 11.00 Informations en bref. 11.05 L'apéro. 12.15 Informations jurassiennes. 12.30 Radio Suisse Romande 1. 18.45 Informations jurassiennes. 19.15 Journal des sports. 20.00 Informations Radio Suisse Romande 1. 24.00 Couleur 3 jusqu'à lundi matin.

Radio Jura bernois

Le dimanche littéraire, à 14 h 30. R. Aubert, journaliste, V. Overnay-Racine et D. Golay, libraires, présenteront et dialogueront autour de trois livres ayant pour thème celui d'une actualité mordante: les relations de couples, ruptures. En toile de fond, les livres sélectionnés: *La moustache*, d'E. Carrère, *L'amour parfait*, de C. Mourthé et *L'évanouie*, de J. Blochmichel.

cela va se passer

Concours jurassien d'exécution musicale 1986: concerts des lauréats

Les lauréats du Concours jurassien d'exécution musicale 1986, se produiront, dans des programmes différents, dimanche 2 novembre à 15 h à l'église Saint-Pierre de Porrentruy, à 20 h 30 à la salle du Foyer de Moutier.

Bertrand Kissling, orgue, jouera à Porrentruy, le prélude et fugue en do mineur de Mendelssohn.

Dimitri Vecchi, flûte, interprétera le concerto en sol majeur de Quantz. Les pianistes, Vincent Bouduban et Bertrand Roulet, joueront Liszt, Chopin, Mendelssohn. Le concerto pour piano KV 449 sera interprété à 15 h par Bouduban, à 20 h 30 par Roulet.

L'Orchestre du Collegium Academicum de Genève, dirigé par Georges Zaugg, accompagnera les lauréats et exécutera, en fin de concert, la symphonie KV 201 de Mozart. (DdC)

L'IMPARTIAL

Société éditrice et imprimeur: Imprimerie Courvoisier Journal L'Impartial S. A., La Chaux-de-Fonds.

Rédaction et administration: L'Impartial, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds. Tél. (039) 21 11 35 - Télex 95-2114. Tirage contrôlé (REMP) 31.516.

Rédaction:
Rédacteur en chef: Gil Baillod. Secrétaire général: Roland Graf.

Rédacteurs RP:
Jean-Pierre Aubry, Régionale. - Gladys Bigler, Jura. - Pierre-Henri Bonvin, Sports. - Willy Brandt, Monde. - Pascal Brandt, Régionale. - Jean-Jacques Charrère, Val-de-Travers. - Michel Dérens, Sports. - Raymond Dérens, Agriculture, Magazine et TV. - Cécile Diez, Jura bernois. - Patrick Fischer, La Chaux-de-Fonds. - Laurent Guyot, Sports. - Jacques Houriet, Régionale. - Georges Kurth, Sports. - Christiane Ory, La Chaux-de-Fonds. - Anouk Ortlieb, Littoral. - Jean-Claude Perrin, La Clolle. - Yves Petignat, Suisse. - Mario Sessa, Val-de-Ruz. - Pierre Veya, Canton de Neuchâtel.

Stagiaires:
Pierre Arlettaz, Catherine Roussy.

Publicité:
La Chaux-de-Fonds. Le Locle: bureau de L'IMPARTIAL Suisse: PUBLICITAS

dimanche

TELEVISION

Suisse romande

France 1

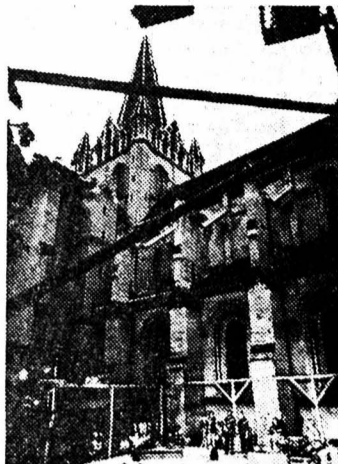
a2 France 2

France 3

Suisse alémanique

Suisse italienne

La Réformation
8.45 Chocolat chaud



A 9 h 45
Culte solennel de la Réformation

Transmis de la cathédrale de Lausanne à l'occasion du 450^e anniversaire de la Réformation dans le Pays de Vaud et de la consécration des nouveaux pasteurs et diacres.
Photo: la cathédrale de Lausanne. (tsr)

- 11.00 Tell Quel
- 11.30 Table ouverte
Place aux jeunes.
- 12.45 Jeu du tribolo
- 13.00 Téléjournal
- 13.05 Les routes du paradis
L'enfant.
- 13.50 Papa Bonheur
- 14.15 Jeu du tribolo
- 14.20 Assaulted nuts
- 14.50 Sauce cartoon
- 15.05 Jeu du tribolo
- 15.15 Drôles de dames
Le fantôme du music-hall.
- 16.00 Jeu du tribolo
- 16.05 Téléallye
- 16.35 L'aventure des plantes
Dis-moi où tu habites.
- 17.00 Disney Channel
- 18.15 Empreintes
Hommage à K. Barth.
- 18.30 Actualités sportives
- 19.30 Téléjournal
- 20.00 Dernières nouvelles de notre passé
- 20.50 Eden
Retrouvailles.
- 21.35 Héritage:
la civilisation et les Juifs
La formation des traditions.
- 22.30 Téléjournal
- 22.45 Table ouverte
- 24.00 Dernières nouvelles
Bulletin du télétexte.

- 8.00 Bonjour la France!
- 9.00 Emission islamique
- 9.15 La source de vie
- 10.00 Présence protestante
- 10.30 Le jour du Seigneur
- 12.00 Télé-foot 1
- 13.00 Journal
- 13.25 Starsky et Hutch
La corvée.
Hector Salidas, un marin qui a la quarantaine avantageuse, lève une fille dans un bar et l'assassine.
- 14.20 Les restaurants du cœur
- 15.30 Tiercé à Auteuil
- 17.30 Les animaux du monde
L'arche de Noé.
- 18.05 Pour l'amour du risque
Amour et jazz.
Excellent pianiste et quadragénaire séduisant, Russel Robinson est un ami des Hart. Jonathan se joint à l'orchestre de jazz The International Hazzard Jazz-band, un groupe d'amateurs.
- 19.00 7 sur 7
Avec T. Le Luron.
- 19.55 Tirage du loto sportif
- 20.00 Journal



A 20 h 30
Jeune et innocent

Film d'Alfred Hitchcock (1937), avec Derrick de Marney, Nova Pilbeam, Percy Marmont, etc.
Pendant une nuit d'orage, un homme et une femme se disputent violemment. L'homme a un tic nerveux: il cille de l'œil droit.
Durée: 80 minutes.
Photo: Alfred Hitchcock. (a2)

- 21.55 Sport dimanche soir
- 22.55 Journal
- 23.10 C'est à lire
Avec P. Guignard pour son livre *Le salon du Wurtemberg*, et J. Toubon (sous réserve).

- 9.30 Informations - Météo
- 9.35 Le chevaux du tiercé
- 10.00 Récré A2
Mafalda - Cosmocats - Dramatique de Récré A2 - Ça c'est du cinéma.
- 11.30 Dimanche Martin
Entrez les artistes.
- 13.00 Le journal
- 13.20 Tout le monde le sait
- 14.30 Félicien Grevéche
Dernier épisode.
Avec S. Joubert.
Jean, le seul survivant des brigands, ne tarde pas à être jugé. Il est condamné à mort malgré l'intervention de Grevéche qui l'a déclaré irresponsable.
- 15.25 Tennis
Open de Paris
Finale à Bercy.
Trente-deux concurrents participent à ce premier Open de Paris que l'on a pu suivre, toute la semaine, sur A2.
- 18.35 Stade 2
Résumé des manifestations sportives du week-end.
- 19.25 Maguy
Maguy lave plus blanc.
Avec R. Varte, etc.
Quand Maguy fait son cinéma, passe encore. Mais lorsqu'elle se met à y croire et qu'elle se prend pour une star de la publicité, rien ne va plus chez les Boissier.
- 20.00 Journal



A 20 h 35
Maigret se défend

Téléfilm de Claude Ferraro, avec Jean Richard, Georges Vilain, José-Maria Berzosa, etc.
Alors que le commissaire Maigret enquête sur une affaire de vols de bijoux répétés, il est injustement accusé d'avoir tenté de séduire la nièce mineure d'un notable.
Photo: Jean Richard et Robert Manuel. (a2)

- 22.10 Projection privée
Pierre Soulage.
- 23.20 Journal

- 9.00 Debout les enfants
- 10.00 Mosaïque
- 13.00 Dialectales
- 14.30 Sports - Loisirs
Automobilisme - Cross - Golf.
- 17.00 Amuse 3
Bouba - Muppet babies - Speedy Gonzales.
- 18.00 Splendeurs sauvages
- 18.30 RFO hebdo
- 19.00 Amuse 3
- 19.45 Cherchez la France
- 20.04 Benny Hill
- 20.35 Les géants de la musique
Centenaire A. Rubinstein.
5^e Concerto en mi bémol majeur, op. 73, «L'Empereur», de Beethoven, interprété par l'Orchestre de Paris.
- 21.35 Aspects du court-métrage français
L'exécutive - Un coup de jeune.
- 21.55 Journal



A 22 h 30
La dame de Malacca

Film de Marc Allégret (1937), avec Edwige Feuillère, Betty Dausmond, Gabrielle Dorziat, etc.
Pour échapper à sa morne vie d'institutrice, Audrey a épousé un médecin-major britannique qui l'emmène en Malaisie. La mésestante du ménage s'accroît de jour en jour et Audrey tombe amoureuse d'un prince malais.
Durée: 100 minutes.
Photo: une scène du film. (fr3)

- 0.10 Prélude à la nuit
Sonate en ré majeur, d'H. Purcell, interprétée par l'Ensemble de musique de chambre du Luxembourg.

- Lundi à la TVR**
- 12.00 Midi-public
 - 13.25 La préférée
 - 14.00 Dédicaces
 - 14.35 Budapest 56
 - 16.00 Commando suicide

- 8.35 et 14.35 Les Fraggles
- 9.00 Télé-cours
- 10.00 Culte
- 11.00 La matinée
- 13.35 Au fait
- 15.00 Dimanche-magazine
- 18.00 Svizra rumantscha
- 18.45 Sport
- 19.50 Mit meinen heissen Tränen
- 21.35 Histoire suisse
- 22.30 Sport en bref
- 22.45 Franz Schubert

ARD Allemagne 1

- 10.00 Science et technique en Chine
- 10.45 Janoschs Traumstunde
- 11.15 Salto westwärts
- 12.00 Tribune des journalistes
- 12.45 Téléjournal
- 13.15 Magazine de la semaine
- 13.45 Der Feind
- 14.15 Artisanat et art
- 14.50 Danse
- 16.20 Film actuel
- 16.45 Images de la science
- 17.20 Le conseiller de l'ARD
- 18.00 Téléjournal - Sport
- 18.40 Lindenstrasse
- 19.10 Miroir du monde
- 20.15 Ein Stück Himmel
- 22.30 Le cas Meinberg
- 23.15 Des Allemands

Allemagne 2

- 9.30 Service évangélique
- 10.00 Sinaï
- 11.15 Mosaïque
- 12.00 Concert dominical
- 12.45 Informations
- 13.15 Points chauds de la politique mondiale
- 13.45 Auf ewig dein
- 14.15 Dimanche après-midi
- 16.35 La route de la soie
- 17.20 Informations - Sport
- 18.25 Entretien avec P. Ustinov
- 19.30 Terra-X
- 20.15 Seul contre la mafia
- 21.15 Informations - Sport
- 21.30 Mit meinen heissen Tränen

Allemagne 3

- 11.00 Magazine pour les sourds
- 11.30 Méditation pour la Toussaint
- 15.30 Films d'amateurs
- 16.00 Les épicés
- 16.30 Votre patrie, notre patrie
- 18.15 Visite chez Ollen Hansen
- 19.00 Jazz
- 19.30 Hierzuland
- 20.15 Motel
- 21.00 Teletour à Ludwigshafen
- 21.45 Actualités - Sport
- 22.35 Ohne Filter extra

- 9.45 Culte
- 11.00 Concert dominical
- 11.45 Un' ora per voi
- 12.45 Télé-opinions
- 14.00 Téléjournal
- 14.05 Fratello sole, sorella luna
Film de F. Zeffirelli.
- 16.00 Ciao domenica!
- 18.10 Nature amie
- 18.45 Téléjournal
- 18.50 La Parole du Seigneur
- 19.00 Le quotidien
- 20.00 Téléjournal
- 20.20 Tous comptes faits
- 20.30 La Suisse du XIX^e
- 21.20 Plaisirs de la musique
- 22.45 Téléjournal
- 22.55 Sport nuit
- 23.45 Télé-opinions

RAI Italie 1

- 10.00 Roccaverano
- 10.45 Favole europee
- 11.00 Santa Messa
- 11.55 Segni del tempo
- 12.15 Linea verde
- 13.00 TG l'Una
- 13.30 Telegiornale
- 13.40 TG l'Una
- 13.55 Toto-TV Radiocorriere
- 14.00 Domenica in...
- 14.20 Notizie sportive
- 18.20 90. mo minuto
- 18.50 Campionato italiano di calcio
- 20.00 Telegiornale
- 20.30 Secondo amore
Film de D. Sirk.
- 22.20 La domenica sportiva
- 23.50 TG 1-Notte

SKY CHANNEL

- 8.00 Fun factory
- 12.05 Pat Sharp show
- 12.35 Heartline
- 13.30 The great video race
- 14.30 NFL American football 1986
- 15.35 The flying kiwi
Série policière.
- 16.05 Castaways
Série policière.
- 16.35 Fashion TV-FTV
- 17.00 Hollywood close-up
- 17.30 The Coca-Cola Eurochart top 50
- 18.30 Time tunnel
Série de science-fiction.
- 19.25 The life and time of Grizzly Adams, série.
- 20.20 Cry of the innocent, film.
- 22.00 Hollywood close-up
- 22.30 Nashua tennis
- 23.30 The Coca-Cola Eurochart top 50

NOTES BRÈVES:

Mélanome, à votre poste!

Avec «Hauts de gammes» (mardi 28 octobre / TF1), Eric Lipmann inaugure une nouvelle émission réservée aux mélomanes. La formule est nouvelle: un invité choisit un programme de musique, avec échanges de souvenirs, entretiens dans un climat de complicité. Entre Edgar Faure, premier invité, et Eric Lipmann, le courant passe. Le politicien se souvient de sa sœur, pianiste brillante, qui fut élève de Ravel. C'est pourquoi il garde un profond attachement pour cet instrument magique, le

piano. L'œil plissé et malicieux, il se raconte sans hésitation et avec beaucoup de vivacité.
Si le principe de l'émission semble bon, il n'en reste pas moins qu'il faut quelques notions et de bonnes connaissances de la musique classique pour apprécier pleinement les morceaux choisis et la qualité des documents d'archives. Le ton feutré de l'émission est un brin forcé. Une série à suivre, mais selon le choix de l'invité, le risque de l'ennui se profile. (cat. gr.)

Vous êtes avec moi Victoria

Claude Barma admire Hitchcock et Brian de Palma, donc le mélange du fantastique et du réel. Une vieille maison en Bretagne, qui semble hantée, les rochers et la mer qui les bat, une passerelle pourrie, des invités mondains, une galerie d'art, un tableau qui représente une jeune femme à laquelle Victoria ressemble, en son rôle de médium qui faisait un numéro de spectacle moyen avec Alceste: le réel prend toutefois le pas sur le fantastique, dans un assez bon équilibre.
Victoria est hantée par la toile

qui disparaît et réapparaît, provoquant alors une mort après extorsion de rançon. Mais l'esprit malade de la jeune femme l'empêche de savoir si elle a rêvé ou tué elle-même. Les notables du coin se livrent à quelques splendides magouilles et à des adultères qu'il faut cacher. La lumière est belle, dans son étrangeté, les acteurs excellents. Le scénario est plus surprenant dans la première partie que dans la deuxième, répétitive dans les nuances. (A2, mercredi 29 oct. 86) (fily)

A VOIR

Un film presque inconnu... signé Hitchcock

En 1937, Alfred Hitchcock a 38 ans. Il tourne en Angleterre depuis déjà douze ans. Il a réalisé une vingtaine de films et étroitement collaboré à une dizaine d'autres. Pourtant, il vient seulement de connaître le succès (un succès mondial) avec «Les trente-neuf marches», diffusé il y a quinze jours sur TF1.
Immédiatement après «Les trente-neuf marches», le grand metteur en scène va tourner un petit chef-d'œuvre d'humour et de suspense où il emploie à nouveau son thème de prédilection: une course poursuite au cours de laquelle un

innocent essaie d'échapper à la police pour découvrir lui-même le véritable coupable. Au cours de sa fuite, son destin se trouvera mêlé à celui d'une jeune femme qui l'aidera à découvrir le véritable assassin dont ils ne connaissent qu'une caractéristique physique: un tic qui le fait cligner nerveusement de l'œil...
En cela, «Jeune et innocent» tient le public en haleine au moins aussi bien que le célèbre film «La mort aux trousses», tourné beaucoup plus tard mais toujours sur le même schéma. De plus, Hitchcock

s'amuse à y glisser quelques pointes d'humour, fustigeant la société provinciale ou servant à détendre le spectateur dans les moments les plus angoissants: la scène finale où le tueur, déguisé en Noir, se cache dans un orchestre où tous les exécutants sont également grimés en Noirs est un véritable morceau d'anthologie. Elle évoque déjà ce que sera la période américaine du réalisateur, avec cet extraordinaire travelling sur grue désignant le coupable, un procédé qui sera repris plus tard dans «Les enchaînés». (TF1, 20 h 30 - ap)

La Dame de Malacca: toujours séduisante

Aventures, exotisme, parfums d'Orient, amours... un film qui, il y a cinquante ans, a dû faire rêver bien des spectateurs et faire battre leur cœur.
Comment ne pas succomber au charme de Pierre Richard-Willm, à la beauté d'Edwige Feuillère qui mènent cette aventure en Malaisie?
«Rétro» peut-être mais «La Dame de Malacca» subjugué encore aujourd'hui. Une longévité qui, outre la brillante distribution, est due à la force dramatique du roman de F. de Croisset que Marc Allégret a su mettre en valeur.
Marc Allégret, né la même année que le siècle, a déjà produit quelques films marquants avant sa «Dame de Malacca» en 1937. Parmi les classiques que l'on revoit toujours avec plaisir, on peut citer bien sûr «Fanny» (1932), «Lac aux Dames» (1934), «Sous les yeux d'Occi-

dune» en 1934 et, surtout, dans «Carnet de bal» (1937). Il sera un excellent «Monte Cristo» en 1942, mais quittera le cinéma quatre ans plus tard pour ne plus y revenir. Pierre Richard-Willm est mort en 1983.
Dans la carrière cinématographique d'Edwige Feuillère, outre «Lucrèce Borgia» qui fit scandale en 1935 parce qu'elle s'y montra nue, «La Dame de Malacca», «La Duchesse de Langeais» (1942), «Julie de Carneilhan» (1949), «Le blé en herbe» (1953), c'est «L'aigle à deux têtes» de Cocteau, en 1947, qui reste le plus attaché à son nom. Elle y avait Jean Marais pour partenaire, un partenaire qu'elle a retrouvé au théâtre cette année dans «La maison du lac». (FR3, 22 h 30 - ap)

dent» d'après Conrad (1936), «Gri-bouille» la même année que le film de ce soir. Si l'on ajoute «Entrée des Artistes» qu'il tourne en 1938, on remarque que le cinéma de Marc Allégret est souvent fait de monstres sacrés de l'époque: Raimu, Barrault, Jouvet, ou, comme ce soir, Willm et Feuillère.
Il sait pourtant aussi pressentir l'étoffe de futures stars. Il fait débiter Simone Signoret en 1930, qui sera la vedette de «Lac aux Dames». C'est lui qui consacre BB avec «En effeuillant la marguerite» en 1956. Il aura aussi pour débutants Delon et Belmondo.
De Pierre Richard-Willm on peut dire qu'il a été le jeune premier des années trente: héros romantique, reflet du goût de cette époque, grand, blond, tourmenté. Il avait triomphé avec «Le grand jeu» de Feyder et «La maison dans la

samedi

TELEVISION

Suisse romande

France 1

a2 France 2

France 3

Suisse alémanique

Suisse italienne

- La Toussaint
- 10.20 Svizra rumantscha
- 11.05 Victor
Cours d'anglais.
- 11.20 Ecoutez voir
- 11.50 Victor
Cours d'allemand.
- 12.05 Vasco
- 12.15 Juste pour rire
Avec T. Le Luron (France).
- 12.30 Téléjournal
- 12.35 L'homme de fer
Aggression par ordinateur.
- 13.25 Le cavalier traqué.
Film d'A. de Toth (1954). Larry Delong est chargé d'escorter une diligence...
- 14.40 Temps présent
Pub TV: 20 secondes pour séduire.
- 15.45 Le commandant Cousteau et La fille du vent
- 16.30 Sauce cartoon
- 17.00 Juke-box heroes
- 18.40 Franc-parler
Avec J.-P. Thorel, secrétaire fédératif FTMH, Genève.
- 18.45 Télécash
- 18.50 Dancin' Days
- 19.20 Tirage de la loterie
- 19.30 Téléjournal
- 20.05 Maguy
En avant l'amnésique. Maguy a un trou de mémoire et bien sûr c'est Georges qui tombe dedans.

- 8.00 Bonjour la France!
- 9.00 C'est tout Bonte
- 11.00 Le jour du Seigneur
Messe de la Toussaint célébrée en la paroisse de Villefranche-de-Rouergue (Aveyron).
- 12.00 Flash infos
- 12.02 Tournez... manège
Midi trente
- 13.00 Journal
- 13.50 La séquence du spectateur
- 14.20 La croisière s'amuse
Il y a longtemps déjà.
- 15.15 Astro le petit robot
- 15.45 Tiercé à Auteuil
- 16.00 Temps X
- 16.55 Minimag

- 10.40 Journal des sourds et des malentendants
- 11.00 Journal d'un siècle
Edition 1966.
- 12.00 Midi informations
Météo
- 12.07 A nous deux
- 13.00 Journal

- 12.15 Des cadres et des entreprises
- 13.15 Connexions
- 13.30 Objectif santé
- 15.05 Richard II
Drame en cinq actes de W. Shakespeare (v.o. sous-titrée), avec D. Jacobi, J. Gielgud, J. Finch, etc. Richard II, roi faible et indolent exerce soudain son pouvoir d'une manière tout arbitraire en bannissant Henry Bolingbroke, fils de John of Gaunt, et Thomas Mowbray.
- 17.30 Génies en herbe
- 17.55 Croqu' soleil

- 10.00 Des Teufels Advokat, film.
- 13.15 Les reprises
- 16.25 Magazine pour les sourds
- 16.55 Tiparade
- 17.30 Telesguard
- 17.45 Gutenacht-Geschichte
- 18.00 Jugendszene Schweiz
- 18.45 Tirage de la loterie
- 18.55 Samschtig-Jass
- 19.30 Téléjournal - Sport
- 19.50 L'Evangile du dimanche
- 19.55 ... ausser man tut es
- 20.10 Willkommen bim Vico
- 21.15 Rose d'or 1986
- 21.55 Téléjournal
- 22.15 Panorama sportif
- 23.15 Der Alte
- 0.20 Euro Country Music Masters 1986

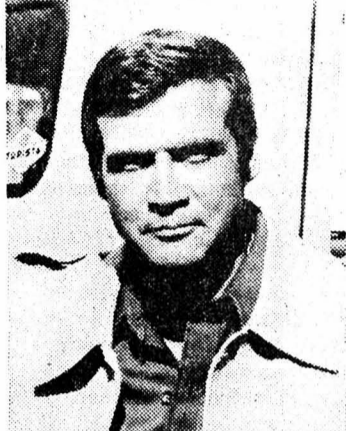
- 13.00 Tele-revista
- 13.15 Yoga
- 13.45 Tous comptes faits
- 14.00 Téléjournal
- 14.05 Musicmag
- 14.40 TSI jeunesse
- 15.00 Rue Carnot
- 15.25 Jao d'an anaon
- 16.20 Wënd Küuni
- 17.30 Musicmag
- 18.05 Scacciapensieri
- 18.30 L'Evangile de demain
- 19.00 Tirage de la loterie
- 19.50 Le quotidien
- 20.00 Téléjournal
- 20.30 Il viaggio del dannati
- 22.30 Téléjournal
- 22.40 Samedi sport
- 23.55 Téléjournal



A 17 h 25
Agence tous risques

Bataille rangée. 7^e épisode. Ellen Penhall demande à Agence tous risques de l'aider. En effet, son père et elle-même vont bientôt être contraints d'abandonner leur ferme, car un individu sans scrupules menace tous ceux qui proposent de transporter la production de la ferme au marché.

Photo: George Peppard, Mr. T. et Melinda Culea. (tf1)



A 13 h 25
L'homme qui valait trois milliards

Avec Lee Majors, Richard Anderson, Martin E. Brooks. Un avion militaire très sophistiqué, piloté par Jenny Fraser, la petite amie de Steve Austin, disparaît mystérieusement.

Photo: Lee Majors. (a2)



A 20 h 40
La nuit de l'évasion

Film de Delbert Mann (1981), avec John Hurt, Jane Alexander, Glynnis O'Connor. Poessneck, en Allemagne de l'Est. La famille Strelzyk et la famille Wetzl ont décidé de passer le Rideau de fer.

Photo: Glynnis O'Connor et Jane Alexander. (tsr)

- 22.30 Téléjournal
- 22.50 Sport
- 23.50 Ultime razzia
Film de S. Kubrick (1956).
- 1.10 Dernières nouvelles
Bulletin du télétexte.

- 18.20 Trente millions d'amis
- 18.50 D'accord, pas d'accord
- 19.00 Auto-moto
- 19.40 Cocoricocoboy
- 20.00 Journal
- 20.30 Tirage du loto
- 20.35 Julien Fontanes, magistrat
Cousin Michel.
- 22.10 Droit de réponse
Etoile et voile.
- 24.00 Journal
- 0.15 Ouvert la nuit
Le prisonnier: danse de mort.
Tous les moyens sont bons pour les dirigeants du village afin d'extraire au N° 6 tous ses secrets.

- 14.25 Bug's Bunny
- 14.50 Les jeux du stade
- 18.00 Loterie
- 18.50 Des chiffres et des lettres
- 19.10 D'accord, pas d'accord
- 19.15 La flèche brisée
Le baril de poudre.
- 19.40 Affaire suivante
- 20.00 Journal
- 20.35 Champs-Élysées
Avec S. Lama, E. Meideros, R. Gotainer, P. Labelle et M. Donald, Dorothee, G. Vigneault, F. Perrin, J.-C. Brialy, S. Marceau, C. Brasseur, etc.
- 21.55 Le voyageur
Le grand tournant.
Une femme écrivain retourne dans le village de son enfance.
- 22.25 Les enfants du rock
Rock report: spécial T. Turner - Flash back: chanson des années 60 - Spécial Miles David, avec Gil Evans.
- 23.15 Tennis
Grand Prix à Bercy.
- 24.00 Journal



A 18 h
Les fonceurs

Francis Borelli, président de Paris-Saint-Germain, avec la participation de Jean-Pierre Hureau, Enrico Macias, Raymond Castans. Les fonceurs, ceux qui dans tous les domaines du sport sont en première ligne: sportifs, dirigeants, animateurs, journalistes.

Photo: Jacques Paugam et Francis Borelli. (fr3)

- 19.00 Flash info
- 19.04 De Méliès à E.T.
Les précurseurs d'E.T.: évolution des films de science-fiction illustrée par des extraits de films.
- 19.50 La panthère rose
- 20.04 Disney Channel
Winnie l'ourson - DTV - Pluto n'aime pas les chats - Zorro - DTV - Disney souvenirs.
- 22.05 Journal
- 22.25 Mission casse-cou
Le mariage.
Alors que Dempsey et Makepeace se rendent au mariage de Chas, on les avertit qu'on est en train d'attaquer une banque.
- 23.30 Musiclub
Messe en 4 tons, de T.L. de Vittoria, interprétée par le Groupe vocal de chambre de l'Université de Cauca.

ARD Allemagne 1

- 13.45 Vivre pour prier
- 14.30 Rue Sésame
- 15.00 Mein Freund, der Scheich
- 16.30 Die schwarzen Brüder
- 17.15 Méditation pour la Toussaint
- 18.05 Sport
- 19.00 Programmes régionaux
- 20.00 Téléjournal
- 20.15 Die verflixte 7
- 21.50 Téléjournal
- 22.05 Das siebte Kreuz, film.
- 23.55 Festival de jazz Berlin 1986

Allemande 2

- 9.30 Chimie
- 10.00 Nos voisins européens
- 12.00 Concert pour la Toussaint
- 13.05 L'aide aux drogués
- 14.00 Cette semaine
- 14.30 Salem, l'école au château
- 15.00 Blanche-Neige et les sept nains
- 16.15 Le grand prix
- 16.30 Miroir des régions
- 17.15 Vom Winde verweht, film.
- 19.30 Na, sowas!
- 20.15 Vom Winde verweht
- 22.10 Informations - Sport
- 23.30 Babeck, film.

Allemande 3

- 15.30 Cours de français
- 16.30 Telekolleg
- 17.30 Chimie
- 18.00 Biedermeier/Kaleidoskop
- 18.30 Pris au mot
- 19.00 Journal du soir
- 19.30 Pays, hommes, aventures
- 20.15 Nuits d'été, film.
- 21.35 Portrait du musicographe
- 22.35 Roméo et Juliette

SKY CHANNEL

- 10.00 Définire
- 11.00 Santa Messa
- 11.55 Che tempo fa
- 12.00 TG 1-Flash
- 12.05 Définire
- 12.30 Définire
- 13.30 Telegiornale
- 13.55 TG 1-Tre minuti di...
- 14.00 Prisma
- 14.30 Palsà, film.
- 16.30 Speciale Parlamento
- 17.00 TG 1-Flash
- 17.05 Il sabato dello Zecchino
- 18.05 Estrazioni del lotto
- 18.10 Le ragioni della speranza
- 18.20 Promissamente
- 18.40 I Gummi
- 19.00 Full steam: andare al massimo
- 19.40 Almanacco del giorno dopo
- 19.50 Che tempo fa
- 20.00 Telegiornale
- 20.30 Pippo Baudo présente: Fantastico
- 23.10 La TV

RAI Italie 1

- 8.00 Fun factory
- 12.10 Sky trax
- 14.45 US college basketball 1986
- 15.40 Shell international motor sports 1986
- 16.50 Transformers
Série de science-fiction.
- 17.15 Sky trax
- 18.15 The land of the giants
- 19.10 Born free
- 20.05 Police woman
- 21.00 Superstars of wrestling
- 21.50 The deadly Ernest
Horror show
- 23.55 Sky trax
- 1.01 The world tomorrow

OPINION

La chute d'Orsat

Au travers de l'histoire mouvementée de la maison Orsat à Martigny, Tell Quel, hier soir, a posé quelques questions sur l'avenir d'une entreprise familiale dans l'esprit de compétition économique d'aujourd'hui.

On connaît l'histoire: l'aïeul respecté, le grand-père Orsat fonde la maison en 1884. Toujours présent au Conseil d'administration jusqu'à l'âge de 92 ans, il avait su créer un «esprit maison», paternaliste certes, mais dont chacun se félicitait. Il connaissait ses employés personnellement; c'était un honneur d'être engagé par lui, verbalement et sans contrat de travail.

En 1982, la jeune génération prend les rênes de l'entreprise. On a déjà décidé d'agrandir la maison, d'acheter des terrains pour y installer des cuves ultramodernes - dix années après Provins. Mais c'est aussi l'année où commencent les récoltes surabondantes. Rapidement, Orsat se trouve avec des stocks de 25 millions de litres invendus, et des crédits importants à rembourser aux banques qui ont prêté l'argent. «Ah! si on avait suivi les avis du grand-père, nous ne nous serions jamais mis dans une situation pareille», admettent les successeurs qui soulignent, cependant, qu'ils étaient pris dans un circuit dont ils ne pouvaient plus sortir.

Aujourd'hui, l'avocat de la «solution des banques» - laquelle a permis de payer les vigneron, quoi qu'on en dise - admet que des méthodes de gestion industrielle devront être appliquées pour sauver la nouvelle société et l'économie viticole du canton. Sagement, Tell Quel ne tire pas de conclusions définitives de cette affaire. Car on connaît des entreprises familiales en Suisse qui marchent très bien.

Belles prises de vue du vignoble valaisan. Liliane Roskopf et Peter Ammann ont réalisé un bon reportage, malgré la réserve compréhensible des gens de Martigny sur cette triste affaire.

Paul-Emile Dentan

A VOIR

Ce fou-chantant de Gotainer

Zinzin, zozo, zazou ou zigomar sont généralement les épithètes peu orthodoxes que l'on applique à Richard Gotainer (l'un des invités de Michel Drucker à «Champs Élysées»). Mais cette extravagance camoufle un professionnalisme très contrôlé. En fait, cinquante ans après Charles Trenet, Gotainer est un nouveau fou-chantant.

Il y a en lui une perfection du rythme, une maîtrise du verbe et une coordination totales sous des apparences incoordonnées.

Cela, Richard le doit en grande partie à la «pub» à l'école de laquelle il a été formé. Il reconnaît en effet que cette discipline lui a appris à faire court et qu'elle lui a enseigné de nombreux trucs. La publicité lui a appris aussi à produire beaucoup pour ne garder que l'essentiel.

Né dans le douzième arrondissement de Paris, Gotainer doit sa vocation de chanteur à son père qui lui offrit son premier magnétophone alors qu'il n'avait pas que treize ans. Il a répété des centaines de fois alors sur le petit appareil avant de se produire devant ses copains scouts lors des feux de camp.

Cette vocation toutefois ne l'a pas empêché de faire de solides études de droit. Puis, à vingt-quatre ans, son esprit inventif le fait remarquer par l'agence Walter Thompson. Il n'y fait toutefois pas de vieux os et se fait proprement virer au bout d'un an de bons et fantaisistes services.

D'autres se seraient découragés. Pas lui: avec Jacques Gaudillat, directeur de création à l'agence, il décide de monter sa propre maison, «Gatkess». Sa spécialité: les spots publicitaires pour la radio, les bandes son pour la télé ou ces petits refrains publicitaires que l'on appelle «jingles». Ainsi sont nés des refrains publicitaires aussi célèbres que «Belle des champs», «Buvez éliminez», «On se lève pour Danette» ou «Infinitif».

C'est d'ailleurs la musique d'«Infinitif» qui lui a donné l'idée de son premier «tube», «Primitif», sorti sur les ondes voici six ans. La maison de vêtements «Infinitif» n'avait pas encore accepté le jingle qui lui était destiné. Quand elle a fini par le faire, la chanson et la pub sont sorties en même temps.

«Je dois être un peu fou reconnaît Richard mais ça m'embêterait beaucoup de ne plus l'être car une grande part de mon inspiration prend sa source dans ma folie.

«Si j'aime la chanson, c'est que ça ressemble à un film. Ce sera un film dans la tête des gens. La difficulté est d'arriver à ce que chacun y voie sa propre histoire et la mienne.

«Certes, poursuit-il, il n'y a rien de plus éloigné d'un sentiment que la recherche d'une rime. Mais la forme la plus aboutie n'est pas moins sincère que le premier jet:

la source demeure, elle ne s'invente pas. La création est un artifice qui, avec des bouts de scotch, de ficelles et de bois, tend à recréer le même sentiment que celui qui a précédé sa mise en œuvre. Même si l'on a changé cent fois un mot».

Sa folie, on le remarquera, n'empêche pas le chanteur de réfléchir avec finesse et lucidité sur son art.

Où qu'il soit, on reconnaît aisément Gotainer à ses tenues extravagantes dont la couleur est toujours «le contraire du gris». Dans la grande maison qu'il possède à la porte ouest de Paris, il collectionne, sur des meubles 1930, des statuettes de Mickey et autres personnages de dessin animé: ses premières idoles. Il possède aussi une collection de paires de lunettes les plus insensées que pourrait lui envier Elton John.

La publicité, il n'en fait plus pour gagner sa vie mais il s'y remet quand même de temps en temps.

(A2, 20 h 35)

Le film de minuit: Ultime Razzia

Stanley Kubrick, c'est «Docteur Folamour», «2001 Odyssée de l'Espace», «Orange mécanique», «Barry Lyndon»: une filmographie jalonnée de spectaculaires réussites. Il sera d'autant plus intéressant de découvrir ou redécouvrir son premier film (du moins le premier réalisé avec des moyens à peu près normaux) que la critique, à l'époque, fut totalement époustoufflée par ce polar faussement conventionnel.

L'histoire de «Ultime Razzia» pourrait en effet être plus que banale: un gangster veut tenter un dernier coup avant de se retirer. Mais Kubrick brouille les cartes en lui adjoignant des équipiers qui n'appar-

tiennent pas au monde de la pègre et qui ont tous une bonne raison de se mettre dans l'illégalité: il y a là un caissier de champ de courses qui a besoin d'argent pour garder sa femme; un policier qui s'est mis dans les dettes; un barman dont l'épouse est gravement malade, et un ivrogne, enfin, qui suit le mouvement parce qu'il a besoin d'amitié...

A partir de cette donne, Kubrick entraîne son spectateur dans la minutieuse opération d'un coup qui doit loper, puisque telle est la convention. Et pourtant, l'ambiguïté plane jusqu'au dernier instant. Du tout grand art... (TSR, 23 h 50 - sp)